



地址: JL.GUNUNG SAHARI XI No.291 JAKARTA 10720 Email : redaksi.guojiribao@gmail.com, guojiribao.iklan@gmail.com 电话:(62-21)626 5566(总机) 广告热线:021-6009088 传真:广告部:626 1866 编辑部:626 1366 发行部:626 1766 Lt:Win

國際日報

一报在手 能知天下事

一九八一年创刊

www.guojiribao.com
PT. INTER MEDIA PROMOSINDO



信息, 菲尔迪也就此案联系了这些议员。

不过, 马福不愿透露上述国会议员的姓名, 因为他尚未收到有关方面的任何澄清。他解释说, 因为被联系的电话没有接听, 其次, 这不属于犯罪行为。

马福透露, 菲尔迪和他的网络确实联系了多方, 从国家警察委员会到大众媒体的总编辑。我已经联系过并且是正确的, 首先是国家警察委员会, 其次是全国人权委员会, 第三是几家媒体的主编。(Irw)

印尼和斯威士兰签订合作备忘录

8月25日, 我国佐科维总统和斯威士兰国王姆斯瓦蒂三世在雅加达独立宫, 共同见证印斯两国代表签署了加强双边合作的谅解备忘录。

印尼和斯威士兰签订合作备忘录

双方致力经贸投资和旅游业等合作

【本报讯】8月25日(周四), 佐科维总统和斯威士兰国王姆斯瓦蒂三世在雅加达独立宫, 共同见证印斯两国代表签署了加强双边合作的谅解备忘录。

苏哈梭: 团结党不存在内部冲突 辩称三位中委会主席要他辞职只是误会

【本报讯】团结建设党(PPP)总主席苏哈梭称, 该政党不存在内部冲突, 尽管清真委员会、尊严委员会和审议委员会共三位中央理事会主席要求他辞职。

据苏哈梭说, 辞职请求只是因为误解了他前段时间在肃贪委的活动中提到了“长老信封”的陈述。

苏哈梭周四(25/8)在雅加达总统府大楼说, 哦, 不存在内部冲突, 我不这么认为。我只接受这是一种误解。

苏哈梭承认, 他没有收到三个委员会发来的信, 据他说, 现有的团结建设党的规则不承认辞职请求。我只能将其理解为需要解释的“从善如流”。

苏哈梭还承认, 他曾多次向带有天房标志的内部政党解释并道歉, 因为他提到了

“长老信封”。

他解释说, 也许我举例的方式不对, 但即使我举一个不合适的例子, 也请结合上下文仔细阅读, 不要断章取义。

此前, 团结建设党中央理事会的三名领导人在发表关于“长老信封”的声明后, 呼吁苏哈梭辞去团结建设党总主席的职务。

团结建设党中央理事会的三位领导人是清真委员会主席穆斯托法(Mustofa Aqil Siraj)、审议委员会主席马迪约诺(Muhamad Mardiono)和尊严委员会主席努尔(Zarkasih Nur)。

呼吁苏哈梭辞职的信写于2022年8月22日, 团结建设党干部 Mardiono 已经确认了这封信。

然而, 如果苏哈梭辞职, 还不知道谁来接替他。Mardiono 说, 我们还没有考虑过这个问题。不过, 稍后会有一个机制, 把这个问题交由团结建设党中央理事会处理。

与此同时, Mardiono 和他的朋友们指出了在苏哈梭担任团结建设党负责人期间出现的一些问题。

例如, 苏哈梭关于“长老信封”的声明导致人们向警方投诉。此外, 在苏哈梭领导期间, 团结建设党的可选性没有增加。(Irw)

印尼外交部长蕾特诺和斯威士兰王国外交部长 Thulisile Dladla 签署的谅解备忘录为两国之间的经济合作打开了大门。

总统府秘书处新闻稿周四(25/8)援引外交部长蕾特诺在一份声明中说, 这份谅解备忘录对于加强合作, 尤其是打开两国经济合作大门非常重要。

蕾特诺在谅解备忘录中接着说, 有几个合作领域将成为两国的优先事项或关注

菲尔迪少将接受国警伦理审判 35名警务人员被发现违反职业道德

【本报讯】国家警察在警察行为准则(KKEP)委员会对菲尔迪·善波(Ferdy Sambo)少将的审判中出示了证人E二等兵。

E二等兵不是直接呈现, 而是通过 Zoom 应用程序呈现。

国家警察公共关系司公共信息司负责人 Nurul Azizah 上校周四(25/8)在雅京南区国家警察 TNCC 大楼举行的新闻发布会上说, 特别刑事调查组的证人包括 RR (Ricky Rizal)、KM (Kuat Ma'ruf)、以及 RE (Richard Eliezer)。RE 通过 Zoom 在场。

Nurul 说, 还有其他证人也直接出席了这次道德审判。共有 15 名证人出席了菲尔迪伦理审判。

警察道德委员会对菲尔迪少将的审判今天举行, 他是蓄意谋杀 J 中士的嫌疑人。审判于印尼西部地区时间上午9

点左右在雅京南区警察总部 TNCC 大楼开始。

此前, 国家警察公共关系部负责人德迪(Dedi Prasetyo)周三(24/8)证实, 道德审判将决定菲尔迪作为国家警察成员的命运。KKEP 会议由情报和安全局负责人托菲利(Ahmad Dofiri)中将主持。

众所周知, J 中士于 2022 年 7 月 8 日(周五)在菲尔迪少将的官邸死于枪伤。

在这种情况下, 国家警察将菲尔迪少将、E 二等兵、Ricky Rizal 上士和 Kuat Ma'ruf 上士列为嫌疑人。除了这四个名字, 菲尔迪的妻子普特莉(Putri Chandrawathi)也是嫌疑人。

据称, 菲尔迪命令 E 二等兵向 J 中士开枪。(然而, E 二等兵后来改变供词说, 他看到倒在地上的 J 中士浑身是血。在躺着的 J 中士面前, 是

陪同佐科维总统出席活动的还有国企部长埃里克、内阁秘书普拉莫诺阿浓、印尼工商会馆主席拉希德(Arsjad Rasjid)、以及另外两名工商会馆高员, 即 Garibaldi Thohir 和 Hilmi Panigoro。

此前, 佐科维总统于周三(24/8)在雅加达独立宫接待了国王姆斯瓦蒂三世的访问。

会谈期间, 两国领导人讨论了加强两国经济合作的努力。(Irw)

拿着枪的菲尔迪少将。) 他们被指控犯有谋杀罪或第 340 条附属第 338 条以及刑法第 55 条和第 56 条。五名嫌疑人将面临死刑。

此外, 在这种情况下, 国家警察将 16 名警察安置在一个特殊的房间里, 这些警务人员在处理 J 中士被案时被认为不专业, 共有 35 名警务人员被发现违反道德。

又讯, 政治、法律和安全事务统筹部长马福说, 在 J 中士死亡后, 菲尔迪少将曾联系过各方。

这样做是为了让菲尔迪关于 J 中士之死的说法获取各方相信。

8月25日(周四), 马福在雅加达史纳延国会大楼对记者说, 菲尔迪提出了先决条件, 以便人们相信枪击事件发生在那里, 开枪打死的是 E 二等兵。

马福的出席是为了履行国会名誉法庭(MKD)的传票。他解释说, MKD 要求提供有关据称存在国会议员的

國際日報 印尼(COVID-19)

印尼新冠病毒疫情动态

2022年8月25日(星期四)

新增确诊: 5,214 例

累计确诊: 6,334,357 例

累计治愈: 6,129,122 例

累计死亡: 157,457 例

LARUTAN PENYEGAR GAP BADAK

犀牛牌清涼飲, 選用多種中藥材精製而成。

功能: 解除內熱、生津止渴、清心降火、清咽潤喉 (清咽)。

主治: 虛火內熱、喉舌乾燥、口腔發炎。

備有 8 種不同的天然果味:
荔枝、橙子、草莓、葡萄、蘋果、哈密瓜、番石榴、檸檬。

犀牛牌清涼飲
是家喻戶曉之解熱飲品。

備有 2 種粉包裝沖劑: 酸檸檬、番石榴。

PT SINDE BUDI SENTOSA 永安藥業集團
PHARMACEUTICAL INDUSTRIES
Phone: 62-21 650-7879, Fax: 62-21 650-8126, E-mail: customercare@sindebudi.com

不含色素 不含防腐劑

本企業已榮獲 ISO 22000:2018 國際標準 食品安全 管理系統證書
ISO 9001:2015 質量

总统:尽快引进中日韩投资落实

巴赫利尔称韩国已有两大项目开始建设

【本报讯】佐科维总统已对有关的部长们下达命令,加速落实中国、日本和韩国的投资承诺,这是他在前段时间对上述三国进行工作访问时所得到的投资新首都努山达拉的头口承诺。

投资部长兼投资统筹机构主任巴赫利尔(Bahlil Lahadalia)于8月24日在总统府召开记者会时表示,他已向佐科维总统报告,

有关韩国数位投资家想在新首都努山达拉进行投资的发展,其中一个就是LG集团。

巴赫利尔说,LG集团代表团也已晋见了佐科维总统,双方还展开了对话。因此,佐科维总统提供指示,必须加速落实上述投资计划。

实际上,韩国在我国的多项投资承诺已开始落实了,包括推动钢铁产品和汽

车电池生态系统的投资发展。韩国的其中一项投资承诺约达67.2亿美元或相当于100多万亿盾,这一切都已在进行中,甚至有一部分将在今年底和明年年初开始举行奠基仪式。

巴赫利尔说:“第二个韩国投资计划,即是LG在汽车电池生态系统,一切都按计划进行,一切都在施工中,甚至有一部分已开始落实。”

他说,有关与中国的合作方面,其中一个就是原棕油出口方面。佐科维总统也下达了命令,加速推动北加省的工业建设,目前已开始落实的就是基础设施建设工程。

巴赫利尔补充说:“佐科维总统已向我们下达了命令,加速北加省工业区的建设项目,所有的许可证都已完成,基础设施建设项目也开始动工了。” (Sm)

【本报讯】援引安达拉通讯社周四(25/8)的报道,国企部长埃里克表示,鹰航将增加飞机的数量,直到2022年底鹰航飞机总数达到120架。

埃里克说,政府通过推迟债务偿还义务成功地帮助鹰航重组债务,以便国企航空公司能够更健康地

鹰航获7.5万亿盾国家注资金 埃里克:直至今年底将拥有120架飞机

扩张。其中一个迹象是,根据裁决的规定延期支付债务义务,我们将采取什么行动,政府将再次提供帮助。政府提供了7.5万亿盾注资金。实际上,这是在新冠肺炎发生之前近

1.5年前决定的。

埃里克指出,鹰航飞机数量的增加也符合新冠肺炎大流行后,国家经济复苏的势头。此外,随着飞机数量的增加,希望抑制近期商业机票价格的飙升。这将开始再次增加飞机数量,目前鹰航和城联航(Citilink)的飞机数量仅为61架,到今年年底将达到120架。这种平衡是我们希望也能改善服务。此外,我们还确保这些新飞机的租金价格与市

场价格一致,而不是像以前那样的价格,这已经表明了这一点,甚至还有一个关于鹰航腐败案件的出现。

至于机票价格飙升,佐科维总统已命令埃里克和交通部长苏马迪克服这个问题。佐科维不希望机票价格上涨将提高全国通货膨胀率,直到今年7月,全年同比通货膨胀率已达到4.94%。因此,总统要求鹰航增加其机队,以便能够增加航班数量,从而降低机票价格。虽然这并不容易,因为国际价格也很高。 (亮剑)

鹰航“环游祖国”提供15%折扣 相应政府关于缓解市场通胀压力的号召

【本报讯】印尼鹰航空公司总经理伊尔凡(Irfan Setiapatra)于8月25日在雅加达表示,从8月25日至30日订购期间,印尼鹰航公司通过“环游祖国”纲领提供特价或把机票价格折扣15%,消费者可选择至2023年3月31日的出发时间。

上述特价的一些航线,其中包括雅加达(Jakarta)-麻里巴板(Balikpapan)往返票价为270万盾,雅加达-龙目岛(Lombok)往返票价为250万盾;雅加达-占碑(Jambi)往返票价为200万盾,雅加达-梭隆(Sorong)往返票价为570万盾和雅加达-泗水(Surabaya)往返票价为210万盾。

除了提供价格折扣之外,鹰航公司也将提供多达80万盾的现金回扣促销活动,但这仅生效于通过鹰航伙伴银行付款的消费者,还有这“环游祖国”纲领可通过各种鹰航官方销售渠道得到上述折扣优惠。

此前,为了能让机票价格恢复正常或降低机票价格,佐科维总统曾向国企部长埃里克·托希尔(Erick Thohir)传达,要求印尼鹰航公司增加航班。



第二期雅京地铁建设预算膨胀

经济统筹部长艾朗卡·哈达托(Airlangga Hartarto)声称,第二期雅京地铁建设预算开支出现膨胀现象,从本来的22.5万亿盾增为26万亿盾,这是因为从印尼酒店环行路直到老城区路线的建筑和地面状况比较复杂所致。

消费者也可选择国际航线,比方说雅加达-吉隆坡往返票从200万盾开始,雅加达-曼谷往返票从500万盾开始,雅加达-首尔往返票从900万盾开始,雅加达-悉尼往返票从900万盾开始和雅加达-东京往返票从1500

万盾开始。

伊尔凡说:“这已符合了印尼鹰航作为国营航空公司的角色,鹰航公司一直设法满足安全又舒适的社区连通性需求,特别是在旅游业活动积极增长的情况下,作为国家经济复苏的信号。”

佐科维总统也要求交通部长苏马迪(Budi Karya Sumadi),解决有关机票在最近期间涨价的问题,因为这将会影响到市场通胀水平。 (Sm)



贸长自承鸡蛋价格两周内会恢复正常

贸易部长祖基菲(Hasan)在雅加达声明,鸡蛋价格在未来两周之内将恢复正常。

政府将改变公务员退休金制度

财政部去年支付公务员和军警退休金2929万亿盾

【本报讯】财政部预算总长伊萨(Isa Rachmatr-wata)于8月25日在雅加达表示,退休国家公务员、国军和国警的退休金制度,给国家带来的总负担达到2929万亿盾,这笔款额是2021年退休金纲领的一项长期义务,所做的义务价值则与没有改变的现收现付公务员退休金方案有关。

伊萨说,退休金开支分成两个部分,一是在职公务员退休金纲领的长期义务达到1420万亿盾,二是退休金的义务达到1500万亿盾。

上述总负担又可分

两个方面,分别是中央政府公务员的义务达到935万亿盾和地方政府公务员的义务达到1990万亿盾。

伊萨说:“这是与国家公务员和军警退休金纲领的实施有关的中央和地方政府的估计款数。”

在另一方面,财政部长穆丽亚妮(Sri Mulyani Indrawati)于8月24日在雅加达国会大厦同国会十一委员会举行工作会议时曾说过,由于加重了国家财政的负担,政府想将国家公务员的退休金方案,从现收现付改为全额资助方案,并认为退休金方面的改革变得非常重要。 (Sm)

中國銀行 雅加达分行
BANK OF CHINA JAKARTA BRANCH
Date: 25 August 2022 Time: 09:00 WIB

IDR RMB: Lebih banyak kemudahan untuk Dipertajai dengan Local Currency Settlement
印尼盾人民币 双边本币结算 保障更多福利

外币对印尼盾牌价
Foreign Exchange Rate against IDR

LCS CNY/IDR Reference Rate: 2165

| Currency | TT Buy | TT Sell | Cash Buy | Cash Sell |
|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| AUD IDR | 10,238.71 | 10,314.71 | 0.00 | 0.00 |
| CNY IDR | 2,156.69 | 2,172.69 | 2,154.69 | 2,174.69 |
| EUR IDR | 14,792.24 | 14,911.24 | 0.00 | 0.00 |
| GBP IDR | 17,423.65 | 17,563.65 | 0.00 | 0.00 |
| HKD IDR | 1,884.11 | 1,895.11 | 1,880.11 | 1,899.11 |
| JPY IDR | 107.74 | 108.64 | 0.00 | 0.00 |
| SGD IDR | 10,626.44 | 10,703.44 | 0.00 | 0.00 |
| USD IDR | 14,780.00 | 14,880.00 | 14,775.00 | 14,885.00 |

Sumber: Bank Indonesia 汇率 8月25日 20:00 WIB

| 货币 | 代码 | 卖价 | 买价 | 税务基价 |
|---------|-----|-----------|-----------|-----------|
| 澳元 | AUD | 10.331,26 | 10.225,51 | 10.459,53 |
| 文莱元 | BND | 10.710,62 | 10.600,25 | 10.779,21 |
| 人民币 | CNY | 2.174,87 | 2.152,88 | 2.198,52 |
| 欧元 | EUR | 14.859,58 | 14.705,82 | 15.209,76 |
| 英镑 | GBP | 17.652,09 | 17.470,55 | 18.008,07 |
| 港元 | HKD | 1.902,40 | 1.883,40 | 1.889,93 |
| 日元 | JPY | 109.30 | 108.20 | 110.76 |
| 韩元 | KRW | 11,11 | 11,00 | 11,36 |
| 马来西亚林吉特 | MYR | 3.328,56 | 3.293,24 | 3.330,77 |
| 新西兰元 | NZD | 9.255,15 | 9.157,15 | 9.448,87 |
| 菲律宾比索 | PHP | 266,24 | 263,49 | 266,93 |
| 新加坡元 | SGD | 10.710,62 | 10.600,25 | 10.795,16 |
| 泰铢 | THB | 413,21 | 408,99 | 418,93 |
| 美元 | USD | 14.925,25 | 14.776,75 | 14.828,00 |

国际股市 Sumber: Reuters

| | 指数 | (+/-) | % |
|-------------|-----------|--------|--------|
| JKSE 雅加达股市 | 7,174.21 | -20.50 | -0.28% |
| N225 日经指数 | 28,479.01 | 165.54 | 0.58% |
| HSI 香港恒生 | 19,968.38 | 699.64 | 3.63% |
| SSEC 上证综指 | 3,246.25 | 31.04 | 0.97% |
| SZSE 深圳股市 | 12,104.03 | 7.64 | 0.06% |
| FTSTI 海峡时报 | 3,247.80 | 14.32 | 0.44% |
| KLCI 马来西亚股市 | 1,495.49 | 28.23 | 1.92% |
| TWII 台湾股市 | 15,200.04 | 130.85 | 0.87% |
| DJIA 道琼斯 | 33,083.47 | 114.24 | 0.35% |
| Nasdaq 纳斯达克 | 12,558.54 | 127.01 | 1.02% |

Antam 公司 LM 纯金价格 (2022年8月25日)

| 金属重量(单位:克) | 售价(盾) | 买价(盾) |
|------------|-------------|-------------|
| 1.0 | 838,000 | 991,000 |
| 10.0 | 8,380,000 | 9,980,000 |
| 100.0 | 83,800,000 | 93,026,000 |
| 1,000.0 | 832,000,000 | 934,632,000 |

Advertorial

美联储7月加息概率提高,警惕空头卷土重来

基本面: 美联储于2022年3月17日首次加息以来,黄金价格的走势自1930美元/盎司下跌至目前的1756美元/盎司。美联储激进利率政策使金价走势低迷,当世界经济状况恶化并处于衰退边缘时,黄金仍处于低迷状态。这是因为被许多人视为通胀对冲工具的黄金无法攻击不断上升的债券利率和更有利的美元升值。

技术面: 目前金价基本持稳,因美元回撤部分涨幅,而市场仍在等待杰克逊霍尔央行会议的结果,以寻找加息线索。金价的走势已于8月9日突破趋势线,持续了6个交易日后,最终再次回到看跌趋势线。目前现货黄金走势仍在等待美联储与货币政策相关的决定,尤其是稍后的利率决定。因此在技术分析显示,建议运用双向趋势做单,逢低买入或逢高卖出为基准。

由于市场猜测美联储将开始放缓与加息相关的货币政策,黄金价格和美元指数从7月中旬到8月初开始明显呈上升趋势。这对黄金来说是一个好兆头,因为美联储在债券购买方面不那么鸽派,从而降低了债券收益率。

卖出策略: 如果公布的数据缺乏支撑性并且市场出现负面情绪,可寻趋势线阻力位置做空卖出黄金,可于1756-1765美元/盎司做空卖出,设置止盈: 1745美元/盎司,止损: 100点。

另外,市场参与者目前也对即将举行的杰克逊霍尔(Jackson Hole)经济研讨会保持谨慎态度,该会议是由各国央行领导人、财政部长、学者和金融市场从业者参加的年度盛会。第45届杰克逊霍尔研讨会的主题是“重新评估经济与政策的制约因素”。在本次研讨会上,与所有的参加者将讨论当前的世界经济问题。

买入策略: 如果公布的数据理想且市场积极性较高,可等待有效突破并完成修正后,做多买入黄金。可在1756-1765美元/盎司做多买入,设置止盈: 1775-1780美元/盎司,止损: 100点。

市场还在等待本周美联储主席鲍威尔在杰克逊霍尔研讨会上的声明,特别是与通胀有关的声明。如果鲍威尔声明中表示通胀尚未达到顶峰,此将对金融市场产生负面影响,并且美联储将在下个月可能会非常积极地加息。



PT. MENTARI MULIA BERJANGKA
独立分析师: Richard

专家透视

李德美医生浮动医院重新为偏远弱势群体提供医疗服务

【本报讯】2021年6月16日，发生在李德美医生(dr Lie Dharmawan)/Bahenol医院的灾难，感动了国内外所有民众与携手合作的各个机构的爱心与同情，大家极力支持这个重新造船的善意活动。

通过筹集超过40,000,000,000盾的资金，doctor-SHARE终于能够建造一艘新船来取代沉没的医疗船。这艘将用于支持人道主义任务的船，特别是为落后、偏远、边境地区的民

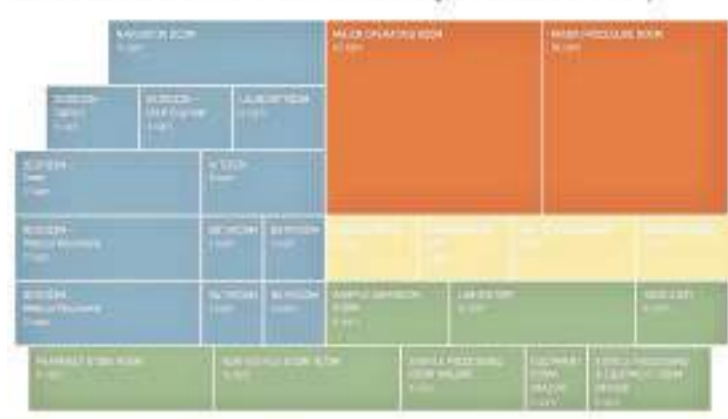
众提供服务。这艘新船被命名为“李德美医生第二艘浮动医院”(RSA dr Lie Dharmawan II)。

RSA的设计与成本计划比其前身Bahenol更大，它更宽敞，能够满足地面D级医院患者的需求。

船舶的总长度为37.65米，配备了能够以8-10节的速度运载船舶的发动机，将由大约6名船员操作。

自2021年8月下旬起，RSA的建造工程将在锡江市丹绒比拉开始。目

RSA DR. LIE DHARMAWAN II - ROOM DIVISIONS (TOTAL AREA: 280 SQM)



前，该船在雅加达北区Muara Angke的Kali Adem配置医疗设备。该医疗设备是从印尼资本市场CSR获

得的，即OJK、KSEI、iD-clear、IDX，价值为16.4亿盾。医疗设备包括除颤器、输液泵、病人监护仪、心电图、麻醉机、手术台、超声波扫描仪、移动X射线等。

在医疗设备配置过程之后，RSA dr.Lie Dharmawan II计划于2022年9月开始首航。本次服务的时间是在考虑到7月至8月期间发生的“东风季节”的天气状况等多方面因素后确定的。

李德美医生感慨地指出，我非常高兴，所有团队都能快速工作，并真正监督流程链，从这艘新船开始建造起直至今。我乐观地认为，2022年9月的首航能够得以实现。感谢所有捐赠者与所有以自己的方式做出贡献的朋友们。希望，通过所有这些努力，能够改善对民众的服务，以维护五项原则的第五项；即为所有印度尼西亚人民争取社会正义。(亮剑)



印尼潮州会青年部举办《成为印度尼西亚的华人》研讨会



【本报讯】周日(21/8/22)，印尼潮州总会青年部(PTI)举办了以《成为印度尼西亚的华人》为主题

的研讨会。

本次活动有三位主讲人：Heriyanto Yang(倡导者与团队成员、总统法律专员)、dr.Simon Yosonegoro Liem(dr.Agoesjam Ketapang医院微生物学实验室主任)与Hengky Kurniawan(印度尼西亚大学与阿姆斯特丹大学经济系讲师)。担任主持人的是Novi Basuki，一名在中国就读本科至博士的伊斯兰教学者。

研讨会由印尼潮州会青年部主席Kurnia Kiswoto主持开幕仪式。

Kurnia Kiswoto在讲话

中指出，我国独立前后，华人在建设亲爱的印度尼西亚做出了巨大的贡献；这种奋斗精神需要不断地发展下去。这样，我们就可以继续作为印度尼西亚人团结一致；在灵魂深处和行动上是一个印度尼西亚人，殊途同归。

Heriyanto Yang在演讲中强调说，民族主义不能以族群来衡量。事实证明，在1947-1948年的伦敦举行的关于印度尼西亚与荷兰的双边关系谈判，印度尼西亚代表团成员之一

(dr.Tjoa Siek Ien)；而荷兰代表团却由爪哇贵族Raden Abdul Kadir Widjoatmodjo担任团长。所以，在这种情况下，哪位是真正的印度尼西亚人，或哪位更加具有民族主义呢？

dr.Simon指出，在更微观的层面上，以西加里曼丹的格打邦为例；不少居住在格打邦的华人从过去到现在，在印度尼西亚的民族建设上做出巨大的贡献。在军队队伍里，有梁如行(Liang Dju-hang)与吴坤成(Go Khun-seng)在维护独立成果中成为一名战

士。现在，有世界级拳击手Daud Jordan；在警察部队有阿娇中士(Bripda Marselina/A Kiau)；在经济领域有Santoso Tio。华人群体与当地民众紧密地生活在一起、协同合作，没有任何种族障碍。

来自阿姆斯特丹的Hengky描述了目前华人如何成为荷兰政府的经济推动者；很多华人移民荷兰开设了餐厅，使荷兰的烹饪文化更加多样化。

旅德华人也分享了他们的故事。虽然，人不在印度尼西亚，但他们对祖

国的热爱是不容置疑的；反而在国外，他们对祖国的热爱越来越强烈。

Novi Basuki引用了周易中的一句话来结束讨论：“天下同归而殊途，一致而百虑。在这片天空下，其实，只是一个目标，却又不同路径；一个单元，但由各种思想组成，这正是印度尼西亚民族的哲学：殊途同归。让我们保持这种多元化，使印度尼西亚成为一个团结与先进的民族。(亮剑)

泗水香友会玄天上帝庙举行盂兰盆法会



【本报泗水讯】每年农历7月中旬，泗水香友会玄天上帝庙董事会都会在这中元节举行盂兰盆法会，超度祖先或过世人往生净土。

香友会主席陈昌义(BudhiTanuwijaya)表示，农历7月份是一个充满祝福的月份，值得纪念，这也表达尊重已故的祖先和家人。

他说，“在8月7日，举行的盂兰盆祭拜仪式，香友会行政人员、成员和善信者都参加。活动从上午8点到下午4点结束。这



个祭拜仪式每年都会进行，为我们的过世的祖先或家庭人员祭拜。这样他们的能得到超度到好的境界。”

祭拜仪式高潮，是焚烧冥船及冥制品，供于过世的祖先和先人。

他总结说，“这也为失去亲人的家属带来吉祥安康。”

在香友会玄天上帝庙前院，由陈昌义直接率行政人员和成员焚烧冥纸船，并祈祷国泰民安、家庭安康。@Nto tze/HK

海军总部称布迪上校的死亡与发现1.2万亿盾可卡因毫无关联

【本报讯】我国海军信息服务中心主任尤利尤斯准将(Julius Widjojono)声称,布迪上校(Budi Iryanto)的死因是由于患病。尤利尤斯准将的这番话是回应“一名国民军的死亡与发现179公斤可卡因有关”的谣言而起的。

尤利尤斯准将周二(23/8)在一份书面声明中指出,这需要向公众解释清楚。因为有传言说布迪上校的死亡,与发现并挫败重达179公斤价值1.2万亿盾的可卡因走私案有关。事发时,布迪上

校是担任万丹省海军基地司令。

根据海军中央医院拉默兰医生的报告表示,布迪上校于8月4日来医院治病,自称是身体疲乏无力。在进行体检后,布迪上校被诊断出患有糖尿病。随后,医生对其进行了治疗,并进行了PRC输血、白蛋白输注、抗生素、高热量高蛋白饮食与血液透析。

8月18日,布迪上校出现丧失意识现象,随即被转移到重症监护室继续治疗。8月20日早上



破获1.2万亿盾可卡因的布迪上校(Budi Iryanto)

给予理,呼吁各方尊重死者家属。

尤利尤斯准将表示,关于万丹省海军基地司令的职务,在发现可卡因后不久,布迪上校被提升为第XII基地行动部司令助理,当去世时,担任第II基地司令部高级专员的职务。

布迪上校于2020年10月至2022年5月担任万丹省海军基地司令,2022年5月24日,任职于雅加达北区第III海军基地司令部。在担任万丹省海军基地司令期间,基

地巡逻艇阻止了179公斤可卡因类毒品在巽他海峡水域的流通。

事件发生在5月初,万丹省海军基地巡逻艇的一名成员发现四个用塑料包裹的可疑物体漂浮在孔雀港周围的水域。然后,海军将这一发现与万丹省警察缉毒组进行了协调。估计所有被没收的可卡因价值为1.25万亿盾。周四(26),可卡因在雅加达第I舰队司令部的广场上被火烧毁,迄今为止,仍未发现可卡因的主人是何许人。(亮剑)

卫长:千万不可掉以轻心 虽然我国已越过奥密克戎BA.4和BA.5峰值

【本报讯】卫生部长古纳迪周二(23/8)在与社区活动限制(PPKM)评估平均值相关的虚拟新闻发布会的现场直播中声称,我国的奥密克戎BA.4和BA.5亚变种的新冠肺炎峰值已经过去了。我国是成功越过了新冠肺炎BA.4和BA.5浪潮的国家之一。对于这一高潮,我国是少数几个能够很好地越过BA.4和BA.5浪潮的国家之一。

现在距离考验还有六个月的时间,大约在2023年1月、2月、3月。

古纳迪部长补充说,如果我国能够在2023年之前超越六个月的“考验”,将成为一个能够连续12个月应对新冠肺炎大流行的国家。

但是,他也警告说,印尼将出现一种新的新冠肺炎变体,因为欧洲、美国与日本的几个国家的确诊病

例非常高。欧美的病例达到10万以上,日本超过20万,导致突变的可能性和新的新冠肺炎变体的出现。这种高度的每日确诊病例肯定会导致突变和新变体的出现。

古纳迪希望未来新冠肺炎的剧增,不会对我国人民产生重大影响。希望继续保持很高的免疫水平,因为在未来六个月内,我国公民的免疫水平将很

低,因为对性疫苗的保护会随着时间的推移而降低。

他表示,将来的计划是,在年底我们将进行疫苗接种,特别是针对免疫力低下的群体。11月的计划是我们将进行另一次血清检验,看看哪些地区的免疫力下降,同时也了解哪些人处于高风险之中。

(亮剑)

财长指出政府在燃料问题上进退维谷

【本报讯】政府现在面临调整Pertalite汽油和柴油政策的艰难选择,涨价与否都会产生足够大的影响。

财政部部长穆丽亚妮认为,受该政策影响的双方都将受到影响。首先,如果政府选择提高燃料价格,人民的购买力将受到抑制。

穆丽亚妮周二(23/8)表示,必须考虑的第一个因素是人民的购买力问

题。然而从长远看来,最大的燃料消耗是上层中产阶级,占人口的60%。近几个月来,该阶层的消费量急剧增加,其中之一是由高级汽油(Pertamax)与Pertalite转移使用的。而弱势群体也将受到影响,因为通常当燃料涨价时,一系列其他商品的价格也会随之而来。因此,我们必须选择使得40%的弱势群体应成为我们的重点。

穆丽亚妮部长指出,对于弱势群体,政府可以通过增加社会援助来应对。因为购买力有所差异,弱势群体负担会更重。所以,这是必须及时补偿。还有,金额和正确的机制。这就是政府正在考虑的内容。

如果政府选择的是抑制燃料价格,受到压力的是国家预算。如果燃料配额2900万吨,其额外补

将达到196万亿盾,变成698万亿盾。结果是2023年的财政空间变得有限,因为额外的补贴只能在明年支付。值得注意的是,在2023年国家预算中,赤字不能再超过国内生产总值3%的水平。如果没有结束的话,将落到2023年。另外,还有选举和各种事情。所以,政府必须非常仔细考量国家预算。

(亮剑)

数百名退伍军人突袭警察局 连旺镇警长被迫对天发誓认真处理谋杀案

【本报讯】周日(21/8),数百名退伍军人突袭西瓜哇省西万隆县连旺镇(Lembang)警局,这些退伍军人是印尼退伍军人团结论坛的成员。他们突袭连旺警局的原因是在处理西万隆县连旺镇一名退伍国军中校穆宾(Muhammad Mubin/63岁)被谋杀的令人困惑的信息。

此前有消息称,穆宾谋杀案的处理充满了警察伪造事实的阴谋。这些被歪曲的信息,以及有人收到一笔钱的指控而使警察陷入困境。

周日(21/8),印尼退伍军人团结论坛代表苏根·瓦拉斯上校(Sugen Warsa)

表示,我们要求警察在处理穆宾被谋杀案时保持透明度,这是一种退伍军人的关注与团结行为。通过这一事件,增加了我们的关注性与敏感性。我们要求的要点是,首先在处理穆宾谋杀案的透明度。第二,我们要求对肇事者进行尽可能严厉的惩罚。我们将监督此案直至结束。我们晓得穆宾也正在与其他人合作解决此案,也已与我们退休人员紧密合作。

芝马墟(Cimahi)警长艾尔马万中校(Imron Ermawan)面对不利于警察的谣言,在要求透明度的退伍军人面前对天发誓说,

我们将与前辈们,身为芝马墟警长在真主面前发誓,连旺分区警局与芝马墟分局警局,以及其他警察单位,我们从未轻描淡写处理此案,因为这是一个人命的问题。

艾尔马万中校意识到有两个问题使警察陷入困境。首先,有些人收到一笔钱,其次有关警察处理案件的信息与事实不符。

艾尔马万中校表示,如果我们轻描淡写处理此案的话,我们一定会得到报应的。所以我们重申,我们永远不想和解,我们永远不想道歉,或从轻处理,我们无意捏造案情。

此前有报道说,周二

(16/8),在西万隆县连旺镇发现一名家具店司机被刺死。后来发现,家具店司机竟是一名退伍军人,军衔为中校,名叫穆罕默德·穆宾。

连旺谋杀案源于在一家店面前停车的小事。店面老板的儿子亨利·赫尔南多(Henry Hernando / 30岁)对受害者随意停放车辆感到不满。后来,肇事者拿着菜刀来到受害者面前,并向这名退伍军人的脖子、胸部和大腿上狠狠地刺了几刀,直至受害者死亡。事发后不久,警方立即在其住所逮捕了肇事者,肇事者已被定为嫌疑人。

(亮剑)

牙律国立小学校前严重车祸 小巴猛撞买零食小学生 造成二死六重伤

【本报讯】星期二(23/8),在西瓜哇省牙律县(Garut)的第一曼达拉沙里(Mandalasari)国立小学前发生了致命交通事故。一名四年级女生在被载客小巴撞倒后当场死亡,另有七人受重伤。

其中一名叫娜娃(Najwa)受伤学生的家长札札特(Jajat/42岁)表示,听到发生交通事故消息后,我立即前往Slamet Ga-

rut综合医院了解情况。然后,我去了诊所,因为我孩子已被带到诊所接受治疗了。

卡通戈拉(Kadungora)教育分处处长马尔万(Marwan)表示,暂时的数据是,一名女学生死亡,另有七人受重伤。一名小贩也是此起交通事故的受害者。

牙律县警察局交通部主任希达悦上尉(Undang

Syarif Hidayat)声称,目前,载客小巴司机已经被拘留了,警方也扣押了一辆载客小巴作为证据。警方仍在进行调查,并询问一些证人的证词。

第一曼达拉沙里国立小学位于Rancasalak大街,这条大街是通往Cijapati的另一条通道。

据媒体报道,致命交通事故发生在上午10点15分左右。当时,学生

们正在第一曼达拉沙里国立小学前的小贩购买零食。

牙律县教育处处长马纳丁(Ade Manadin)指出,死者名叫西蒂(Siti Nur Halimah)是四年级学生。其余的受伤学生已被送往Slamet Garut综合医院接受治疗。接着有消息说,其中有一名重伤的女生在医院死亡。

(亮剑)

印尼驻香港总领馆呼吁 我国侨民在寻找工作时慎防被欺诈

【本报讯】印尼驻香港总领馆呼吁我国侨民注意当地最近期间出现的欺诈行为,并要警惕以高薪工作机会为饵的现象。

周日(21/8),印尼驻香港总领馆的官方公告敦促在香港的印尼侨民对社交媒体上发布的消息或公告保持谨慎和警惕,这些消息或公告以提供高薪工作为引诱,这些工作可能是骗局。

印尼总领馆援引香港警方的信息称,在网上提供的职位空缺的幌子下,至少有三个欺诈特征:首先,社交媒体上的虚假信息或公告提供高薪、灵活的工作时间,并且不需要任何特定的资格或经验。第二种模式,受害者被要求访问虚假购物网站进行购物,并向指定银行汇款,还承诺一定金额的佣金。然后,最后一

个,印尼总领馆表示,为了获取受害者的信任,欺诈者会给出初始佣金。但在此之后,欺诈者给出了延迟支付佣金的各种原因,最终消失了。

如果印尼侨民遇到欺诈罪行,请立即向香港有关官员或印尼驻香港总领馆报告。

在香港,来自印度尼西亚的移工人数量估计为18万人,其中大多数的女性在非正规部门工作,月薪为4640港元或约850万盾。

印尼是供应香港外来务工人员最多的国家,仅次于菲律宾位列世界第二。

随着新冠肺炎卫生协议政策的放宽,以将国际旅客的检查期缩短至三天,预计从印尼入境香港的移民工人数量将会有所增加。

(亮剑)

中国台海关系紧张局势升温 专家警告将对我国经济产生巨大影响



经济与法律研究中心(Celios)主任毕玛(Bhima Yudhistira)

识到这种情况,因为它可能会影响贸易流通,中国大陆和台湾在出口和进口方面,都是我国的重要贸易伙伴。

根据中央统计局的数据,中国是最大的非油气出口目的地国家,价值50.9亿美元。2022年1月至6月期间,中国也是非油气进口商品的最大供应国,价值320.8亿美元,相当于进口总额的33.17%。

印尼过去一年对台出口额达69亿美元左右,其中钢铁出口额约27亿美元,矿产燃料(HS 27)达18亿美元。与此同时,印尼从台湾的进口达到44亿美元,以机械和电气设备进口为主,达到15亿美元。

约翰娜补充说,在这种情况下,政府需要保持国内经济弹性,例如,通过使出口目的地国家多样化,以减少对中国的依赖,包括探索印度和其他几个国家等其他外国市场的潜力。

财政部财政政策局主任费布里约(Febrio Kacaribu)坦言,政府将继续监控中国大陆与台湾之间政治紧张局势的风险。我们担心,中国大陆与台湾之间的紧张关系也会提振全球大宗商品价格,并扰乱各国的经济复苏。不仅如此,冲突还对印尼的贸易和投资流动性产生了影响。

(亮剑)

印华百家姓协会访问万隆渤良安福利基金会



【万隆讯】8月17日，印华百家姓协会（PSMTI）总主席陈荣光（William Tanto）率领众理事，包括妇女组和青年组来到万隆渤良安福利基金会（YDSP）参观华族历史纪念馆并在热烈的气氛里交流与纪念馆有关事宜。

午后4时许，26位嘉宾到达渤良安福利基金会会所，由MTP领导兼渤良安福利基金会主席李振健（Herman W）、协调主任陈春富博士（Dr.DjoniToat SH, MM）、华社成员及领导代表等陪同参观并详细介绍馆内的照片。参观嘉宾都很感兴趣并多次询问，获得了李振健、徐晋鸿等的回答。

参观后，大家在大厅欢聚交流。陈春富致词欢迎雅加达印华百家姓协会一行莅临渤良安会



陈荣光与李振健互赠纪念品



宾主在馆内交流

所并参观华族历史纪念馆。接着介绍万隆华族关怀团队（MTP）组合所包括的各华社，讲述组成一个团队的原因，携手团结只因为有同样的使命，可以为华人为社会社群做得更多。各个社团有自己的制服，但加在外面的外套一样是蓝色的MTP制服。百家姓在全国几个省份都有，但MTP

只是在万隆。李振健致词先介绍五个华社领导代表，也包括西爪百家姓和印尼万隆台商会领导们。讲述和多方合作，包括住宅区团体、人民思潮报基金会（Ysn PR）帮助报道、马哈瓦尔曼校园军团（Resimen Mahawarman）和退休军人儿女论坛（FKPPI）等。让这些团队加入一起参与活动，

他们知道了华裔团队在两年多疫情以来所作的上千次各样慈善活动，也感到自己也做了很多善事，心态就不一样了，因此万隆的治安也好。李振健还介绍华族历史纪念馆的建立简史。若得更多人大力相助，华人文化中心将成功建成。

陈荣光致词：“今天看了听了这些事就跟我的梦

想一样。就像筷子或小竹子，一根折断很容易，很多支捆在一起就很难折断，表示团结力量大。但要团结很多人不容易，每个人各有想法，需要不短的过程，如果不能团结，实在让人心痛。今天来到这里做恳亲拜访，使彼此认识，获得MTP同仁的热情接待，也加给了我力量，很感谢。我要向李振健主席多

学习，怎样让这么多人凝成一股绳似的团结，真让人羡慕。最后祝各位安康。”

接着百家姓总部理监事潘锭钊、林英强、李金杰、杨健昌、陈社栋都一一发言，讲述自己的观后感言。认为在西爪哇或万隆华裔的比例不大，竟能有这么差不多完整的纪念馆。而在西加或其他华裔比例高的地方，反而没有这样的纪念馆。因此，陈总主席和理监事们想要请李振健帮忙提供资讯和帮助，让在其他城市或区域能有这样的纪念馆，各个区域肯定也有不少华人的奋斗史可以记载，使更多人包括其他族群都能认识了解华族在印尼的历史作为和贡献，而使彼此的关系融洽。

（雪妮报道）

山口洋市长蔡翠媚计划 为慈济大爱学校主持落成启用

【本报山口洋讯】山口洋慈济大爱学校将于8月27日星期六举行落成启用典礼，为此筹委会已进行了各种准备。依照计划，山口洋市长蔡翠媚将为这所位于山口洋西区石角村阿联杨路的学校主持落成启用典礼。

山口洋慈济大爱学校的奠基仪式是于2020年2月18日举行的。占地一万平方米，包括54个教室，有游玩班、幼儿园、初中和高中。

在2022年6月建成后，山口洋慈济大爱学校于7



月开始运作。

山口洋慈济大爱学校是印尼慈济佛教基金会建设的第三所学校。另外的两所是在珍卡莲（Ceng-

kareng）和卡布（Pantai Indah Kapuk）。是由出生在西加山口洋地区的华族、印尼慈济志工 Pui Sudarto 所倡议的。



Pui Sudarto 说，慈济的教育使命具有非常良好的价值，因为它含有道德教

育和品行教育。他希望山口洋慈济大爱学校能培养山口洋市的

下一代，以便将来可以一起建设，把山口洋市建设的更好。

Pui Sudarto 补充说，山口洋慈济大爱学校的目的是发展每一位学生的能力，包括德智体教育，同时发展学生们对入道价值、周边生态环境、精神和艺术等方面的能力。

“我们的教育模式是发展学生们的思想解放和自由决定，以便在其生活中根据各自的专长选择各自的专业。”

史蒂芬报道

Krista Exhibitions 举办鞋履与皮革、鞋类暨印尼美容、化妆品、医疗保健及 INAShop 展揭幕

【本报讯】2022年8月25日，Krista Exhibitions 再次在雅加达克玛楼兰国际展览中心（JIEKPO）举办规模最大 2022 年第十五届国际皮革及鞋类产品、机械、制造技术、材料和服务博览会。在B1 与 B2 馆展出。

另外，印尼美容、化妆品、医疗保健（Indo Beauty, K-Beauty Expo Indonesia, Indohealth Care）& INA SHOP 展在C1-C2 馆展出。时间为期三天，自8月25日至27日止。

是日上午11时，第十五届国际皮革及鞋类产品、机械、制造技术、材料和服务博览会由工业部化工署长依克纳迪乌斯（Ignatius Warsito）主持揭幕礼。

出席嘉宾有：印尼鞋业公会（Aprisindo）主席许华辉（Eddy Wijarnako）、印尼皮革企业家协会（APKI）主席布迪，及与



第十五届国际皮革及鞋类产品等博览会剪彩仪式。林德源（左五起）、依克纳迪乌斯署长、许华辉、布迪、Christina 等

美容、健康及 INAShop 展剪彩仪式。左起 GP Jambu 代表、Christina、Park Jong Guen、林德源、罗伊、尼克拉斯、索里兴等嘉宾

Krista 总裁林德源、CMO Christina 女士等一起剪彩。工业部化工署长依克纳迪乌斯（Ignatius Warsito）表示，本国将成为世界制造鞋业中心，在疫情期间鞋业、皮革类不受影响。希望这平台能造就更多的中小企业相互交流。

林德源表示，此次展览将有超过110名参与者和目标参观者，以及来自中国、香港、印度、等不同国家的多达 5,000 名参观者。这此



林德源赠纪念品予依克纳迪乌斯署长，许华辉、布迪、Christina 在旁

他说，博览会能成为企业家与企业家的聚会场所，包括本地和国外的生产商、出口商和进口商，并鼓励印尼更快复苏，崛起更强劲。

印尼美容、化妆品、医疗保健及 INAShop 下午 2 时，印尼美容、化妆品、健康（Indo Beauty, K-Beauty Expo Indonesia, Indohealth Care）& INA SHOP 由印尼零售企业家协会（Aprindo）主席罗伊 尼

克拉斯（Roy Nicholas Mandey）主持揭幕礼，并与 Krista Exhibitions 总裁林德源、印尼化妆品企业家协会（PPAK）主席索丽兴（Solihin Sofian）、GP Jambu 代表、Kintex 副总裁 Park Jong Guen、Krista CMO Christina Sudjic 女士等一起剪彩。

罗伊 尼克拉斯致词表示，化妆品行业公司，去年从819家到2022年7月份止增加至 913 个行业或增长 20.6%。这一增长以中小企业（83%）占了大多数。希望通过这次展览，他们将能够支持印尼的经济成长率。

林德源表示，本次展览有120家企业参展，其中30家包括中小微型企业。展会将展示美容、健康领域的各类产品和设备，包括：从护肤、彩妆、护发、水疗和健康、药房与医药、传统医药、各种生产机械及产品包装到美容学。

本报记者明光报道/摄影



依克纳迪乌斯署长在参观鞋子单位



展会中小企业皮包单位



罗伊·尼克拉斯由林德源陪同参观化妆品单位

习近平向第五届中非媒体合作论坛致贺信

新华社北京8月25日电 8月25日,中国国家主席习近平向第五届中非媒体合作论坛致贺信。

习近平指出,中国和非洲国家是休戚与共的命运共同体,中非媒体在增进互信合作、维护世界和

平、促进全球发展等方面肩负着重要责任。中非媒体合作论坛成立十年来,为中非媒体增进对话合作提供了重要平台,为促进中非文明交流互鉴、深化中非全面战略合作伙伴关系发挥了积极作用。希望

中非媒体继续秉持中非友好合作精神,努力做人文交流的推动者、公平正义的守望者、全球发展的促进者,共同讲好新时代中非故事,传播全人类共同价值,为推动构建人类命运共同体贡献智慧和力

新华社北京8月25日电 中国国务院总理李克强8月24日在纪念中韩建交30周年商务合作论坛上发表视频致辞。

李克强表示,中韩隔海相望、比邻而居,两国人民互学互鉴历史源远流长。双方高度重视中韩建交30周年,两国元首互致了贺函。30年来,中韩关系发展硕果累累,经贸合作成绩斐然,给双方带来巨大福祉,也为地区和平与繁荣作出积极贡献。

李克强指出,当前国际地区形势复杂深刻演变,世界经济发展面临诸多不

李克强在纪念中韩建交30周年商务合作论坛上致辞

确定不稳定因素。谋和平、稳定、促发展繁荣仍然是人心所向、大势所趋。中方愿同韩方一道,携手开辟下一个共同发展繁荣的30年。双方要坚持睦邻友好、相互尊重、平等相待,照顾彼此核心利益和重大关切,推动双边关系健康稳定发展。发挥互补优势,坚持互利共赢,深化创新创业、先进制造、数字经济、绿色发展、

应对气候变化等领域合作,尽早就中韩自贸协定第二阶段谈判达成一致。坚持多边主义,坚定经济全球化大方向,共同维护产业链供应链安全畅通。用好区域全面经济伙伴关系协定带来的机遇,不仅更好惠及各国企业和人民,也为促进地区的发展繁荣增添新动能。共同办好“中韩文化交流年”,增进两国民众特别是青少年之

8月25日下午,中国国防部举行例行记者会,中国国防部新闻局副局长、国防部新闻发言人谭克非大校答记者问。

记者:美日等国官员近期多次发声,对中国军队在台湾岛附近开展的军事演训活动进行无端指责。请问对此有何评论?

谭克非:有关国家的言论完全是颠倒黑白、甩锅推责,中方已多次表明了坚决反对的立场。当前台海局势的前因后果一清二楚,是非曲直一目了然。中国人民解放军近期在中国台湾岛附近开展的一系列军事演训活动公开、透明、专业、适度,是对挑衅者、搅局者的警示回击,是坚决捍卫国家主

中国国防部驳斥美日对中国军事演训活动的无端指责

权和领土完整的正当、正义之举。美国作为这场危机的始作俑者,应当也必须为此承担全部责任。美方应切实恪守一个中国原则,立即采取措施纠正错误,而不是进一步加剧台海局势紧张。

近期,日方附和美方涉台消极言行,渲染所谓“中国军事威胁”,是极不负责任的。一段时间以来,日方持续增加防卫预算,强化军力部署,已经引发地区国家和国际社会高度警惕。我们敦促日方深刻反省自身侵略历史,停止对中方的造谣抹黑,多

做有利于增进与邻国互信、有利于维护地区和平稳定的事情。

将继续以行动说话坚决反制“台独”分裂活动

记者:民进党当局近期多次炒作,大陆在台湾周边演是“不负责任”的“挑衅”行为。另据台媒报道,台军近日开展重炮射击训练和“无限高”导弹试射,并进行反登陆操演。请问对此有何评论?

谭克非:近期发表的《台湾问题与新时代中国统一事业》白皮书,就台湾自古属于中国的历史

新华社联合国电 中国常驻联合国代表张军24日在联合国安理会乌克兰问题公开会上发言时指出,决不允许世界滑向“新冷战”。

张军说,乌克兰危机和最近国际上发生的一系列紧张事态表明,在这个迫切需要团结合作、共迎挑战的时代,必须高度警惕任何蓄意挑衅、加剧分裂对抗的企图,守护好全球战略稳定,决不允许世界滑向“新冷战”。

张军说,事实证明,冷战思维、集团对抗坚决要不得。冷战结束后,北约一再东扩,非但没有让欧洲更安全,反而埋下冲突的种子。人类是不可分割的安全共同体,实现共同安全最符合各国共同利益。一国安全不能以损害他国安全为代

中国常驻联合国代表:决不允许世界滑向“新冷战”

价,地区安全也不能以强化军事集团来保障。在21世纪的今天,冷战思维和零和博弈早已过时,迷信军事武力、谋求绝对安全只会导致局势轮番升级,不符合任何一方利益。

张军说,事实证明,脱钩断链、选边站队坚决要不得。各国经济已经深度融合,少数国家大肆出台单边制裁和“长臂管辖”,将经贸科技政治化、武器化,大搞脱钩断链、“小院高墙”,进一步加剧发展中国家的发展困难,威胁全球粮食、能源、金融安全。发展中国家没有责任为地缘冲突和大国博弈“埋单”,也有权利独立自主决

定自身对外政策,不应被强迫选边站队。

张军说,事实证明,双重标准、选择适用坚决要不得。遵守联合国宪章宗旨和原则、尊重主权和领土完整不应只是口头引用,而应在实践中真正落实,在不同国家、不同问题上以一以贯之、言行合一。对于国家主权和领土完整,中国人民有着真实而深刻的理解和感受。中方一贯尊重他国主权和领土完整,也必将坚决维护自身主权和领土完整。

张军表示,中方在乌克兰问题上的立场是一贯的、明确的。第一,要为冲突设置安全阀。国际人道

评论 关岛不是珍珠港,中国更不是日本



当地时间2021年8月19日,美国关岛,美国洛杉矶级攻击核潜艇返回海军基地。 图源:视觉中国

在对“倒打一耙”的攻击抹黑中,位于“第二岛链”枢纽位置、被美军视为“太平洋心脏”的关岛,成为华盛顿最新的炒作热点。据美国媒体报道,五角大楼正在大幅提升关岛的防空反导系统,理由是目前防御能力“不足以应付中国的全面导弹攻击”。为了营

造紧迫感,美国导弹防御局局长、海军中将乔恩·希尔还给出时间表,宣称美军视为“太平洋心脏”的关岛,成为华盛顿最新的炒作热点。据美国媒体报道,五角大楼正在大幅提升关岛的防空反导系统,理由是目前防御能力“不足以应付中国的全面导弹攻击”。为了营

是中国人民解放军很可能对关岛进行“偷袭”,摧毁岛上的美国军事力量。五角大楼、FBI、CIA等都是编造“中国恐怖故事”的高手,它们善于通过这种方式来为自己的部门要更多预算。据报道,美国2023财年预算申请为关岛防御工作拨款8.92亿美元。

我们也注意到,在鼓吹“中国可能袭击关岛”的“主力军”中,诸如哈德逊研究所等保守派智库音量很大。该所长期接受台湾民进党当局资助已是公开事实,不排除这背后有制造“美军必须协防台湾”的舆论推手。

关岛是美国1898年通过战争从西班牙手中抢过来的,现在是美国的海外领地,岛上设有美国空军、海军和海军陆战队

基地。关岛距离美国本土近万公里,距台湾岛仅2700公里左右,这个位置的重要性与脆弱性犹如硬币的两面,在美国心怀鬼胎加强对华战略打压的时候,都更加凸显出来。

从美军推进的部署看,既想让关岛成为进犯中国的矛,又担心它会因此成为解放军的不动靶而要加快将之建成盾。这在现实情况中的确构成了一组突出的矛盾,美军越想压制解放军,不安全感就越强烈,这绝不是靠不断扩军备战就能化解的,反而只会得到强化。

中国无意与美国打仗,更不可能像当年的日本那样搞不宣而战的偷袭。这一点,美国人大可放心。但如果美军真要武力介入台湾事务,那就



合肥:“惠民菜”投放市场

8月25日,市民在合肥市经开区芙蓉社区一家超市选购“惠民菜”。当日,安徽省合肥市启动2022年中秋·国庆期间“惠民菜篮子工程”活动。活动期间,消费者可在全市22家企业的190个门店买到“惠民菜”。

新华社记者刘军喜摄

王毅就苏丹发生严重洪灾向苏丹外长萨迪克致慰问电

新华社北京8月25日电 8月23日,中国国务委员兼外长王毅就苏丹发生严重洪灾向苏丹外长萨迪克致慰问电。王毅表示,惊悉贵国

中国参赛队以小组第一晋级“国际军事比赛-2022”中的“坦克两项”决赛

新华社莫斯科8月25日电 “国际军事比赛-2022”中的“坦克两项”项目24日继续在俄罗斯莫斯科州阿拉比诺靶场展开激烈角逐,中国参赛队在半决赛所在小组获得第一名,顺利晋级决赛。

半决赛采取接力赛方式进行,共分为2组,每组4支参赛队。每支参赛队的3个车组要使用同一辆坦克,在4至6公里环形赛道上接力行驶12圈,穿越121道障碍。其间,每个车组还要对3类24个靶标进行射击。

中国建成50家国家临床医学研究中心

新华社北京8月25日电 在20个疾病领域建成50家国家临床医学研究中心,在生物医药领域建成75家国家重点实验室……中共十八大以来,中国医学科技创新与医学教育工作取得显著进步。

这是记者25日从国家卫生健康委新闻发布会了解到的消息。

“近年来,我国卫生健康科技创新能力显著提升,涌现出一批重要科技成果。”国家卫生健康委副司长刘登峰说,同时,中国构建完善医学院校教育、毕业后教育、继续医学教育三阶段有机衔接的医学人才培养体系,为健康中国建设提供有力科技支撑和可靠人才保障。

刘登峰介绍,在卫生健康科技创新方面,国家卫生健康委自2008年以来,牵头组织实施新药创制和传染病防控两个国家科技重大专项,专项支持获批上市一类新药达80个,是专项实施前的16倍。同时,在北京协和医学院等5家医疗机构建设转化医学国家重大科技基础设施,布局建设109家委级重点实验室,省级行政区区域实现全覆盖。

在深化医教协同改革、加强紧缺人才培养方面,截至2021年底,全国医师数量已达到428.7万人。其中,全科、儿科、精神科医生通过几年努力,分别达到43.5万人、20.6万人和6.4万人,分别较2012年增长了295%、102%和173%。

华盛顿常常把“管控危机”挂在嘴边,却又忍不住在它制造出来的火药桶旁划火柴,它应该知道,真正的管控就是停止任何玩火行径。

时至今日,珍珠港事件仍然被很多美国人视为“国耻”。去年12月7日,珍珠港事件80周年纪念日,日本近百名右翼议员选择在这个特殊日子集体参拜靖国神社,所释放的信号几乎是不言而喻的。但对日本异常敏感、狭隘的华盛顿,却对日本的这个挑衅行为展示出了纵容。日本右翼想突破二战后体制的冲动已经按捺不住了,这才是亚太面临的最大的风险之一。找错了敌人的后果是多么严重,历史已经给了太多的启示与教训。

来源:环球时报

RCEP 成员国粤商联盟在侨都江门成立

广东省驻印尼经贸代表处首席代表熊德龙视频祝贺并派代表出席



相关领导与各国粤商代表合影



广东省贸促会会长方利旭(左)宣布首届轮值主席国名单并向首届轮值主席国代表——新西兰粤商会副会长曹誉恒颁发授权书



成立仪式



缅甸驻南宁总领事馆总领事觉梭登致辞

本报广东江门讯 8月24日,由中国国际贸易促进委员会广东省委员会(以下简称“广东贸促会”)与江门市人民政府共同举办的RCEP成员国粤商联盟成立大会在享有“世界侨都”美誉的江门市举行。大会采用“线上+线下”融合的方式举办,在江门设国内会场,在新西兰、马来西亚、新加坡、越南、柬埔寨设海外会场,各成员国粤商会或代表处在当地以线上方式参会。

广东贸促会会长方利旭,江门市委书记陈岸明、市长吴晓晖,海关总署广东分署副主任温珍才,广东省委外办二级巡视员陈庆胜,广东省侨联副主席谢惠蓉,缅甸驻南宁总领事馆总领事觉梭登,柬埔寨王国驻广州总领事馆商务官叶索坤,老挝驻广州总领事馆领事康俏,泰国驻广州总领事馆商务领事陈丽玲,广东贸促会副会长邱招贤、范新林,江门市领导陈志清、蔡德威、郑晓毅、汤惠红,以及外国驻粤商(协)会、RCEP成员国粤商会、广东驻境外经贸代表处代表等参加活动。国际日报报业集团董事长熊德龙作为广东贸促会驻印尼经贸代表处首席代表以视频的方式在大会上致贺词。熊德龙特别助理、国际日报报业集团副总编辑刘斯协出席成立大会。

推动区域内粤商大联盟、深融合、强合作
RCEP成员国粤商联盟的成立,是广东省实现高水平“走出去”“引进来”,开发布局RCEP区域市场的重要举措,将推动区域内粤商大联盟、深融合、强合作,共同开辟国际贸易新空间、广东对外开放新天地。

据悉,该联盟将进一步整合区域内粤商力量,帮助企业用好RCEP红利。当中,将发挥各粤商会的桥梁纽带作用,凝聚力量,整合资源,统筹和组织各粤商会会员共同参与RCEP区域内的重要经贸活动、重大项目合作,设立RCEP企业服务中心,为联盟成员提供信息资源共享、产业链互补、供应链互联、投融资互通、商事法律互助等全方位服务。联盟将建立起资源共享、重大项目合作、经贸交流



熊德龙以视频方式致贺词

活动合作、经验成果分享、政策法规互助、人员往来互助、轮值主席国等机制。

方利旭:助力粤商用好RCEP红利、塑造优势

方利旭在致辞中表示,成立RCEP成员国粤商联盟的目的,是进一步高质量落实RCEP,整合区域内粤商力量,帮助企业用好红利、塑造优势,借助协定的贸易创造效应和投资增加效应,实现高水平的“走出去”“引进来”,助力企业以广东为据点,开发布局RCEP区域市场。

他说,江门是著名“侨都”,大量五邑籍侨商侨胞遍布东南亚各国,也是粤港澳大湾区承东启西的重要节点城市,在率先对接RCEP、领衔珠西扩大高水平开放优势明显。贸促会连接政企、融通内外、衔接供需,是推广实施RCEP的重要推手、助手和帮手。希望发挥贸促会与江门市的叠加效应,加强粤商服务,共同开展重点领域产业链招商,打造深化RCEP经贸合作重要节点,挖掘协定红利支持企业拓市场,促进广东与RCEP区域成员国的贸易投资合作,为广东做实做强新发展格局战略支点提供支撑。

陈岸明:打造广东参与RCEP合作的重要门户和桥头堡

陈岸明说,江门充分发挥华侨华人战略资源优势,大力实施“港澳融合”“侨

都赋能”工程,坚持把高质量实施RCEP作为重要工作部署推进。今年元旦,在RCEP生效实施第一天,江门与中国—东盟商务理事会、RCEP产业合作委员会共同举办RCEP启航合作发展系列活动,与清华广东启迪集团成立全国首个RCEP经贸科技文化交流中心,发出全球首份华商对接RCEP经贸合作“江门倡议”。江门与RCEP成员国之间贸易合作越来越紧密,高质量实施RCEP工作实现良好开局。

他表示,展望未来,江门将在商务部、贸促会和中国—东盟商务理事会、RCEP产业合作委员会的指导支持下,以更加积极主动的姿态拥抱RCEP,高质量建设面向RCEP成员国的国际一流大型产业集聚区,高水平建设面向RCEP成员国的国际一流贸易集聚区,高起点建设面向RCEP成员国的国际一流物流基地,高标准建设面向RCEP成员国的国际一流营商环境,争创RCEP广东经贸合作示范区,打造广东参与RCEP合作的重要门户和桥头堡。

据悉,今年上半年,江门对RCEP贸易伙伴进出口达195.9亿元,同比增长15.8%。

温珍才:全力助力粤商开拓RCEP外贸新蓝海

温珍才表示,广东贸促会推动成立

RCEP成员国粤商联盟,推动区域内粤商大合作,为企业充分享受政策红利,融入和深度参与RCEP大市场搭建平台,是顺应商界期盼,推动粤商团结合作应对世界之变、时代之变、历史之变的有力举措。海关将进一步加强与贸促部门的交流合作,与商界一道,深化多领域、多层次合作,携手应对各种风险和挑战,构建更加安全便利的贸易环境,全力助力粤商开拓RCEP外贸新蓝海。

上半年广东对RCEP成员国进出口逾1.1万亿元

据了解,RCEP实施半年来,广东对各成员国经贸合作取得可喜成就。今年上半年,广东对RCEP成员国的进出口额超过1.1万亿元,约占全省外贸总额的30%。

当前,RCEP内的东盟国家已成为广东企业“走出去”的聚集地。据统计,去年广东在东盟10国新增投资项目88个,实际投资额近5亿美元,增长速度达到两位数。

江门:将为投资者带来一流的营商环境体验

会上,江门市副市长郑晓毅围绕江门的区位优势、平台建设、产业发展、营商环境、自然生态和人文资源等六大方面向全球推介江门,立足“侨都”发出湾区之声、江门之声,诚邀海内外客商到江门投资兴业。他说,江门是全省便利华侨华人投资制度专项改革试点城市,“多证合一”等商事制度改革获国务院督查激励,高效便捷的政务服务、活力四射的创新氛围以及公平诚信的市场环境,将为投资者带来一流的营商环境体验。

大会还发布了RCEP成员国粤商联盟标识,宣布了首届轮值主席国名单并颁发授权书。首届轮值主席国代表——新西兰粤商会副会长曹誉恒发言。RCEP产业合作委员会主席、中国—东盟商务理事会执行理事长许宁宁,RCEP成员国政商界代表视频祝贺联盟成立。(图/江门日报周华东)



马来西亚分会场与江门会场互动



新加坡分会场与江门会场互动



新西兰分会场与江门会场互动



柬埔寨分会场与江门会场互动



江门会场场景



越南分会场与江门会场互动

Lt:ldr

乌总统会见英国首相

据乌克兰总统网站报道,泽连斯基24日在乌首都基辅会见了到访的约翰逊,双方讨论了国防援助、扎波罗热核电站有关情况、保护乌战俘等问题。据乌克兰国际文传电讯社报道,约翰逊在会见中表示,英国将向乌克兰提供价值5400万英镑的一揽子军事援助,包括反坦克弹药和微型无人机等军事装备。新华社发(蒂姆·爱尔兰摄)



王毅出席“中韩关系未来发展委员会”共同报告提交仪式

8月24日,中国国务委员兼外长王毅、韩国外长朴振分别在北京、首尔出席“中韩关系未来发展委员会”共同报告提交仪式并致辞。新华社记者 李涛 摄



“四毒” 夹击美国,美媒:今年秋天美公共卫生方面将危机重重

【环球时报报道】新冠肺炎、猴痘、脊髓灰质炎和流感四重疫情眼下正夹击美国。据美国有线电视新闻网(CNN)22日报道,今年秋天,该国公共卫生方面将面临危机重重,国家安全很大程度上将取决于疫苗普及率。然而全国2820个州级与地方卫生机构却面临经费与人力不足窘境,推进疫苗接种进展步履维艰,防疫部门更是压力山大。有学者直言:“美国疫苗接种工作正面临一场‘完美风暴’”。更有公共卫生人士吐槽道,面对如此境况,说疫苗接种人员被“压垮”了都是轻的。

美国将有4种疫情并行
美国疾病控制与预防中心(CDC)数据显示,尽管目前该国新冠肺炎病死人数较2020年和2021年已大幅降低,但每天仍有400多人死亡。目前,新冠是全美第四大死亡原因。

除长期困扰美国的新冠肺炎疫情外,猴痘疫情和脊髓灰质炎也正逐渐“走向舞台中央”。CDC数据显示,截至当地时间23日,全

美累计报告15909例猴痘感染病例,病例数居全球之首,且全美50个州均已出现猴痘病例。公共卫生专家认为,由于检测能力不足,美国实际猴痘病例数可能远高于官方统计数据。而脊髓灰质炎这个严重威胁儿童健康的急性传染病在美国再度出现,更是令该国公共卫生界措手不及。7月,纽约一名未接种脊髓灰质炎疫苗的20多岁男子感染该病毒并瘫痪。美国《华盛顿邮报》称,脊髓灰质炎此前被认为在美国已经彻底消灭,该男子确诊后,纽约市在下水道污水中检测出脊髓灰质炎病毒。随后,美国许多城市感到恐慌,纷纷着手检测下水道污水。此外,专家预计,流感病毒也将于今年秋天再次席卷美国,恐有大量民众中招。

心有余而力不足
面对即将到来的“多事之秋”,疫苗似乎成了美国的救命稻草。CNN称,卫生官员希望在猴痘和脊髓灰质炎成为美国的长期威胁之前,通过大规模接种疫苗

遏制病毒传播。而对于已经常态化的新冠肺炎,他们则指望施打加强针以恢复民众日渐衰退的免疫力。而流感疫苗能防止医院人满为患。

官员们的想法正是基于美国可谓惨淡的疫苗接种现状而生,但重重困难又令接种工作难以推进。CNN称,美国绝大多数新冠肺炎死亡者均未接种疫苗,这就凸显出疫苗接种工作的紧迫性。截至目前,超1/5美国人仍未接种新冠肺炎疫苗。加上美国社会围绕新冠肺炎疫苗各种争议及反对声不断,“阴谋论”依然甚嚣尘上,因此,新冠肺炎疫苗接种率在美国已陷入停滞且很难再进一步提升。

经费不足和人员短缺则是严重影响猴痘疫苗接种的主要问题。报道称,美国政府有专门的新冠肺炎疫苗经费,但这笔钱只能用于新冠肺炎,不能挪用对付新出现的猴痘疫情。由于猴痘疫苗供应不足,各地出现了将皮下注射改为皮内注射的新接种方法,这样能

将注射剂量减至原先剂量的1/5。有疫苗接种人士吐槽说,美国政府并未提供专门的猴痘疫苗资金,而且针对接种新方法也只是来问对而已,后续是否投入资源开展培训更是没了下文。

脊髓灰质炎疫苗的接种工作同样不太乐观。专家表示,疫苗可有效预防脊髓灰质炎,但新冠肺炎疫情造成的冲击影响了美国儿童的正常接种进程。世卫组织称,新冠肺炎疫情导致儿童各类疫苗接种率出现30年来最严重下滑。此外,随着天凉入秋,澳大利亚流感季出现的严重问题正警示着美国,专家呼吁公众及时接种流感疫苗,以避免病情加重到需入院治疗甚至因重症死亡的情况。

正在经历一场“完美风暴”
美国疫苗接种任务重,但施打进程却并不理想。在这样的境况下,美国明尼苏达大学传染病研究与政策中心主任迈克尔·奥斯特霍姆表示,现在美国疫苗接种工作正在经历一场“完美风暴”。

CNN称,新冠肺炎疫情暴发以来,由于高强度的工作以及疫苗接种受到大量批评,许多美国卫生工作者心灰意冷。有数据显示,新冠肺炎疫情暴发以来,美国卫生部门担任领导职务者离职率超过1/4,其中不少人曾遭到骚扰甚至死亡威胁。卫生部门基层人员的准确离职率尚在统计之中。

美国一家社会组织近期一项研究认为,该国公共卫生系统急需增加人手,目前系统内全职人员缺口数量达8万人,相当于目前在职工人数要激增80%才能满足社会需求。该组织表示,新冠肺炎疫情期间,反疫苗运动从社会边缘走向主流,这种趋势将导致疫苗接种工作在美国愈发难推进,不仅将导致人才今后不愿从事公共卫生工作,也会影响美国国家安全和经济繁荣。

不仅是国家层面“掉链子”,记者在美国生活发现,周围民众生活似乎已经恢复正常,不见几种病毒对他们有什么影响,甚至不少人连口罩都不戴了。

欧元对美元汇率再次跌破1比1,创20年新低

广州日报讯 近日,欧元对美元汇率持续下调。8月24日,截至记者发稿,欧元对美元一度下行至0.99351。

在8月23日,欧元对美元即期汇率跌破1:1,盘中一度创出0.9902,创出20年新低。值得关注的是,在此前一个月,欧元

对美元汇率20年来首次跌破平价以下,当时欧元对美元触及0.9952的历史低点,如今,这一数值被“刷新”。

在欧元对美元不断走低的同时,美元指数一路上扬。8月24日,美元指数盘中一度涨至108.97,创下20年以来的新高。

中新网8月25日电 据日媒报道,世界卫生组织(WHO)24日发布的全球新冠疫情周报显示,8月15日至21日,日本新增确诊1476374例,连续五周成为全球新增新冠确诊最多的国家。死亡人数也位居世界第二。据报告,8月15日至21日,全球新冠新增确诊人数为5306244例,较前

日本连续5周成为全球新增新冠病例最多的国家

一周减少了9%。其中,日本为1476374例,较前一周增加了6%,占全球总数的约四分之一。至此,日本已连续5周成为全球新冠新增确诊人数最多的国家。

另外,同一期间内,日本的新冠死亡病例数为1624例,连续2周为世界第二多,仅次于美国。世卫组织同时指出,因部分国家修改了检测方针致使检测数量减少,所以实际的感染与死亡人数可能会更多。

网招摩托车费上涨或促使人们转用私家车

【本报讯】人们担心网招摩托车费上涨,会促使人们从使用公共交通工具转用私家车。

万隆理工学院商业管理学院政策与公共管理中心主任尤多(YudoAnggoro)评估说,目前网招摩托车已成为社区进行活动的基本需求。交通运输部决定将网招摩托车费上调30%至50%之间,将产生广泛的影响,其中之一是公众对网招摩托车的需求可能会大幅下降。

尤多于周三(2022年8月24日)说:“网招摩托车提供了其它交通模式所不具备的实用性和便利性。如果车费真的上涨,恐怕很多人会改用私家车。”

贸易部解释鸡蛋价格上涨的原因 解决方案是什么呢?

【本报讯】贸易部表示,鸡蛋价格上涨的原因很多,包括随着社区活动限制的放松,对这基本商品的需求有所增加。

据贸易部监测,截至2022年8月23日,鸡蛋零售价每公斤达到31,000盾,比上上周上涨约2.9%,涨幅与上月相比约6.1%。

贸易部国内总司长夏连德拉(Syailendra)解释说,贸易部已采取多项措施来维持鸡蛋价格的稳定,其中包括以政府参考价4,500盾/公斤的价格提供饲料玉米,特别是帮助

微小规模的养殖户,夏连德拉于周三(2022年8月24日)说,社区活动限制的放宽,极大地增加了对鸡蛋的需求,即增加60%,以满足家庭、酒店、餐馆和咖啡馆以及餐饮业的消费。

政府提供的30,000吨援助,已于2021年10月至12月开始,并在2021年5月至6月期间继续实现约25,000吨。

夏连德拉解释说:“这项援助有望减轻蛋鸡生产成本的负担,希望鸡蛋的供应和价格能够稳定。”(松鹤)

肃贪委对胜诉米米卡县长的预审持乐观态度

【本报讯】米米卡县长埃尔蒂努斯(EltinusOmaleng)提出的预审,按计划于周四(25/8/2022)宣读裁决,肃贪委乐观认为在此预审官司中能够胜诉。

众所周知,埃尔蒂努斯提出预审的要求,是因为他在巴布亚省米米卡县King Mile 32教堂的建设中,涉嫌建设贪污案。

肃贪委新闻部门负责人阿里(Ali Fikri)于周四(2022年8月25日)表示:“肃贪委确信主持预审的独任法官,会客观地作出裁决,并驳回申请者提出的所有理由。”

阿里声称在审判过程中,肃贪委带来了各种证据和专家,驳斥申请者提出的各种预审理由。

阿里说:“因此肃贪委进行的审查是按照程序进行的,根据法律是合法的。”

肃贪委再次被雅加达南区法院进行预审。这次是米米卡县长奥马尔冷对肃贪委提起诉讼。

埃尔蒂努斯在申请书中要求法官将埃尔蒂努斯确定为嫌疑人的审查令没有法律效力。

埃尔蒂努斯还要求法官宣布他被定为肃贪委嫌疑人的决定是无效的。(松鹤)

等。他们的负担越来越重,因为工资的增长与5%的通胀率是不相称的。

此外,目前的经济形势严峻,更不用说燃油价格上涨和通胀问题,他担心会减少网招摩托车本身的订单数量。(松鹤)

中国拟购100万吨棕榈原油和在北加投资

【本报讯】投资部长/投资统筹机构主任巴赫里尔(BahlilLahadalia)透露,中国拟增进口100万吨棕榈原油。此外,中国还将在北加里曼丹投资建设绿色工业园以及新及可再生能源。

巴赫里尔于周三(24/8/2022)内阁秘书处网站发布说:“早些时候,我们被引向加速北加工业区项目,感谢真主,所有许可证都已经完成了,现在已经开始开发基础设施。”

他接著说:“与中国有关的其它事务,CATL(当代安普瑞斯科技有限公司)的开发,然后一些新的可再生能源项目正在进行中。”

此前,在中国进行工作访问期间,佐科威总统于周二下午(26/7/2022)在北京钓鱼台国宾馆五号别墅会见了李克强总理。

中方在会上承诺增加从印尼进口原棕油100万吨。此外,中方还优先考虑从印尼进口农产品。两国领导人还就北加里曼丹绿色工业园的开发进行讨论。(松鹤)

关的其它事务,CATL(当代安普瑞斯科技有限公司)的开发,然后一些新的可再生能源项目正在进行中。”

此前,在中国进行工作访问期间,佐科威总统于周二下午(26/7/2022)在北京钓鱼台国宾馆五号别墅会见了李克强总理。

中方在会上承诺增加从印尼进口原棕油100万吨。此外,中方还优先考虑从印尼进口农产品。两国领导人还就北加里曼丹绿色工业园的开发进行讨论。(松鹤)

他接著说:“与中国有关的其它事务,CATL(当代安普瑞斯科技有限公司)的开发,然后一些新的可再生能源项目正在进行中。”

来函照登

尊敬的国际日报编辑部:

本会注意到贵报(2022年8月25日B2版)刊登有关记者专访《印尼中华总商会巴厘分会主席阿贡先生》的报道有误。

印尼中华总商会巴厘省、东西努省分会主席是司徒添民先生(Bpk. So Tho Hem Ming)。

So Tho Hem Ming)。

请予以纠正,谢谢!

印尼中华总商会秘书处 敬启

编者更正

阿贡·普里安塔(Dr Putu Agung Prianta)应为印尼华裔总会(INTI)巴厘分会新任主席。特此更正,深表歉意!

Advertisement for Pameran Sepatu, Kulit, Garment & Fashion and Pameran Perlengkapan Kosmetik, Kecantikan & Kesehatan serta Teknologi. Includes logos for ILF, IGt, INDO BEAUTY expo, and K.BEAUTY EXPO INDONESIA.

Advertisement for KO ACUNG 咖啡店 萨邦分店: 感受桑巴斯特色美食和现场音乐的绝佳组合. Includes photos of food, drink, and the store interior, along with text describing the cafe's offerings and atmosphere.



拜登首次公开回应 FBI 突袭特朗普庄园：一点也不知情

中新网8月25日电 综合美媒报道，针对8月8日美国联邦调查局(FBI)对前总统特朗普的海湖庄园进行突击搜查一事，美国总统拜登当地时间24日称，此次行动实施之前他并不知情。

“我事先没有接到任何通知”

“我事先没有接到任何通知”，拜登说，“没有，一点也不没有”。美媒“今日美国”指出，这是拜登首次就搜查行动发表公开评论。

据报道，白宫一再表示，拜登“就像美国人民一样”通过公开报道得知FBI突袭特朗普私人住宅的消息，并强调拜登将致力于让司法部的调查“不受政治影响”。

白宫新闻发言人卡琳·让-皮埃尔8月9日对记者说，“司法部独立进行调查，我们把所有执法事务留给他们”。她说，拜登“没有得到通报，不知道这

在当日的联合国安理会会议上通过视频方式宣布了这一消息。泽连斯基表示，袭击目前已造成22人死亡，有4节车厢起火，搜救工作仍在进行中。目前，俄方尚未对这一消息作出回应。

件事”。

真的并不知情？

美国福克斯新闻网报道称，近日一份新曝光的政府信件披露，拜登领导的白宫应司法部的要求，同意让FBI和情报部门审查特朗普今年春天交给美国国家档案馆的数百页机密文件。

5月10日，档案馆负责人给特朗普的律师写了一封信，透露美国联邦官员已经与特朗普团队就联邦执法和情报官员是否应该被允许进行国家安全审查，或是否应该在特朗普

所谓的行政特权主张下保护这些材料进行了数月的谈判。

信中指出，拜登政府认为，前总统不可能对根据法律必须移交给档案馆的材料行使行政特权。信中还指出，档案馆确定了被标记为国家安全机密信息的项目，最高可达绝密级别。“档案馆将这一发现通知了司法部，这促使司法部要求总统请求档案馆向FBI提供相关文件的访问权限，以便FBI和情报部门的其他人可以进行检查。”

8月12日公开的一份法庭文件显示，美国联邦调查局在8日对特朗普的海湖庄园进行突击搜查时取走了11套机密文件，其中一部分被标记为“绝密”或“敏感隔离信息”。特朗普22日提起诉讼，阻止司法部对从他的海湖庄园扣押的材料“进行进一步审查”，直到任命“特别主事官”(special master)来监督审查。不过美地方法官认为特朗普提交的起诉书法律论据和论点不充分，要求他在26日前进一步完善。

泽连斯基：乌克兰一火车站遭俄导弹袭击22人死亡

中新网8月25日电 据乌通社报道，乌克兰总统泽连斯基24日发表视频讲话，称乌克兰第聂伯罗彼得罗

夫斯克州的一座火车站当日遭俄罗斯导弹袭击，造成至少22人死亡。

据报道，泽连斯基

在当日的联合国安理会会议上通过视频方式宣布了这一消息。

泽连斯基表示，袭击目前已造成22人死亡，有4节车厢起火，搜救工作仍在进行中。

目前，俄方尚未对这一消息作出回应。

俄森林火灾形势严峻 普京部署灭火工作

中新社莫斯科电 俄罗斯总统普京24日在俄部分地区森林灭火工作会议上表示，俄罗斯欧洲部分及远东地区林火仍存在恶化风险，需采取一切措施预防险情发生。

据克里姆林宫网站消息，普京表示，今年俄罗斯和欧洲地区遭遇异常高温天气，在许多国家发生了大规模自然火灾，鉴于高温、干旱、河流干涸等因素，使得整个欧洲大陆抗击林火难度升高，因此需要引入大量资源。

普京说，不仅在俄罗斯欧洲部分地区，远东地区林火也存在恶化风险，并且火情往往较为复杂。虽然目前全俄林火总面积比去年减少2.8倍，但形势

依旧严峻，特别是梁赞州、下诺夫哥罗德州和马里埃尔共和国等地。普京要求相关部委和地方政府采取一切必要措施来消除火灾和减少损失，主要是保护民众生命健康、自然和野生动物。

俄紧急情况部部长库连科夫在会上表示，今年进入火灾危险期以来，俄全国各地发生了一万多起森林火灾，过火面积超过300万公顷。

俄联邦林业署早些时候通报称，截至目前有104处森林火灾在全俄18个地区蔓延，扑救工作仍在继续。据俄媒报道，俄中联邦区火灾形势最为严峻的是梁赞州，该州于8月7日发生森林大火，随

后火势不断蔓延。梁赞州三个地区已宣布进入紧急状态。据应急部门提供的信息，梁赞州森林大火覆盖面积24日已达1.17万公顷。

塔斯社24日援引莫斯科大学的检测数据报道称，受梁赞州森林火灾烟雾侵袭，莫斯科8月15日开始出现烟雾，其中22日凌晨至中午莫斯科空气中的有机碳含量上涨十倍，超过了交通和工业排放造成的空气污染程度。

8月23日，俄总理米舒斯京签署命令批准成立政府森林灭火委员会，旨在协调联邦各部委和地方当局的灭火工作，对俄中部地区森林火灾进行定位和扑灭。

HATARI
Best of Selection Kista
最佳饼干
Renyahnya Berlapis lapis
www.aswfoods.com

COMBO
Brake Fluid
(061) 7364492
Kemasan tersedia : 20 Liter, 1000 ml, 300 ml, 50 ml

歡迎惠登
Year Of Tiger
迷踪廣告
電話: 031-6803568, 031-6000319, 廣東家電話: 021-6000319, 廣東專線: 021-6000319

修理沙發 價錢公道
SERVIS SOFA 工作認真
阿財: 081210003732 / 08212353333

DIBUTUHKAN Accounting Assistant, Pria/Wanita, Max 30 thn, Min 03, Pengalaman Kerja, Domisili tinggal di Jakbar / Jakpus, Mengerli Pajak, Kirim cv: hrdfincoy@gmail.com

修理沙發 品質優良 價錢合理
Service Sofa Kursi Puter
5663968 - 0878 9735 6299

DIJUAL RUKO SHM
Jl. Ciledug Raya No.12c
Jakarta Selatan
LT. 117 m², LB. 225 m²
(3 Lantai), PLN 2200w,
Hadap Selatan,
Sebrang Yayasan Annajah
& 50m dari Pintu Tol JORR.
Hub. 08178 08178

地產出售
地點Kuningan, 位於 Gd. KPK
(Royal Kuningan Hotel) 後面, 面積
6000平方米, 聯繫電話 085814976600

在 Morowali 出售線礦
請電:
Alie 085378405438

MINI 1
Rp. 44.000
MINI 2
Rp. 88.000
MINI 3
Rp. 132.000
MINI 4
Rp. 180.000

SAMYANG INDONESIA
三陽簽證服務

- 簽證辦理 簽證延期
- 多次往返簽證
- 工作簽證KITAS/KITAP
- 申請外國投資公司
- 機票、酒店、旅遊
- 人力資源招聘

聯繫: 021-22664482, 22664480
081289992622, 08129600886

联合国秘书长发言人呼吁尊重叙利亚主权

当地时间8月24日，在回答中央广播电视总台记者就美国空袭叙利亚境内目标提问时，联合国秘书长发言人迪雅里克表

示，叙利亚局势动荡，呼吁叙利亚危机相关各方应该保持克制，避免当地局势升级。

在记者追问美国这一

行为是否侵犯叙利亚主权及领土完整时，发言人称，联合国一直以来都在积极呼吁各方尊重叙利亚的主权独立。来源：央视新闻

美国向乌克兰提供近30亿美元额外安全援助

中新社华盛顿电 美国国防部24日宣布，美国将向乌克兰提供价值29.8亿美元的额外安全援助。这是俄乌冲突6个月以来，美国向乌克兰提供规模最大的新一轮军援。

美国国防部负责政策事务的副部长科林·卡尔当天在五角大楼表示，这轮援助旨在为乌武装部队建立“持久力量”，而美方致力于为乌方提供持续的安全援助。

从援助武器清单来看，美方加大了“地对

空”武器装备的供应。其中包括6套“国家先进地空导弹系统”及弹药、若干架“美洲狮”无人机和数套“扫描鹰”无人机的支持设备、若干套“吸血鬼”反无人机系统以及激光制导火箭弹系统等。

8月19日，美方首次向乌军援15架“扫描鹰”无人侦察机。在24日宣布的援助清单中，“美洲狮”无人机是首次出现。该机具备更长续航、更高载荷，并可在极端天气下执行多任务操作。

与此前美军方通过

总统授权直接从国防部库存中调取援乌武器不同，该轮援乌武器将使用国会批准的援乌资金向军火企业订购。五角大楼发言人帕特里克·莱德在当天一份声明中说，“这代表着美方向乌克兰提供中长期额外安全援助的开始”。

根据美国国防部发布的“事实文件”，随着上述新一轮援助的公布，拜登政府执政以来，美国承诺向乌克兰提供的安全援助总额已超过135亿美元。

舒适视觉。
更好的防护，更少的反射。

ZEISS BlueGuard Lenses

每天都必须面对屏幕？
兼享舒适视觉和美观清晰，告别扰人的紫蓝光反射。
ZEISS BlueGuard Lenses可阻挡潜在有害蓝光，
同时提供全面的紫外线防护。

zeiss.com/vision

OPTIKTUNGGAL
Best Choice, Service & Quality

ZEISS
Zeiss Optics



PT Sri Rejeki Isman Tbk

已故創辦人 俞其鑫先生 令德配

Alm. H.M. Lukminto

俞昌亮先生

Iwan Setiawan Lukminto

施麗輝女士

Ny. Susyana

令萱堂

俞昌泰先生

Iwan Kurniawan Lukminto

在梭羅 (SOLO) 蒙主恩召



安息主懷



PT TIFICO FIBER INDONESIA. Tbk

敬 輓



PT Sri Rejeki Isman Tbk

已故創辦人 俞其鑫 先生 令德配

Alm. H.M. Lukminto

施麗輝 女士

Ny. Susyana

俞昌泰 先生 令萱堂

Iwan Kurniawan Lukminto

在梭羅 (SOLO) 安息主懷



安返家園



PAKUWON GROUP

鄭興來

Alexander Tedja

彭雪梅

Melinda Tedja

敬輓

熱烈祝賀



台灣佛教慈濟基金會 印尼分會
YAYASAN BUDDHA TZU CHI INDONESIA

開辦

慈濟大愛學校 西加山口洋分校

SEKOLAH CINTA KASIH TZU CHI - SINGKAWANG

Jalan Alianyang, Pasiran, Kec. Singkawang Barat, Kota Singkawang,
Kalimantan Barat.

於2022年8月27日(星期六)

開幕典禮誌慶



教育興國 培育英才

人民日報 海外版

文匯報 海外版

國信早報

香港商報 海外版

International Media 印尼文版

福建 僑報

National News 英文版

INDONESIA NEWS 英文版

SHANGHAI NOW 英文版

福音快報

美國國際印刷廠
洛杉磯 (Los Angeles)

美國國際印刷廠
塞利托斯 (Cerritos)

印尼國際印刷廠
雅加達 (Jakarta)

印尼 - 美國

國際日報報業集團

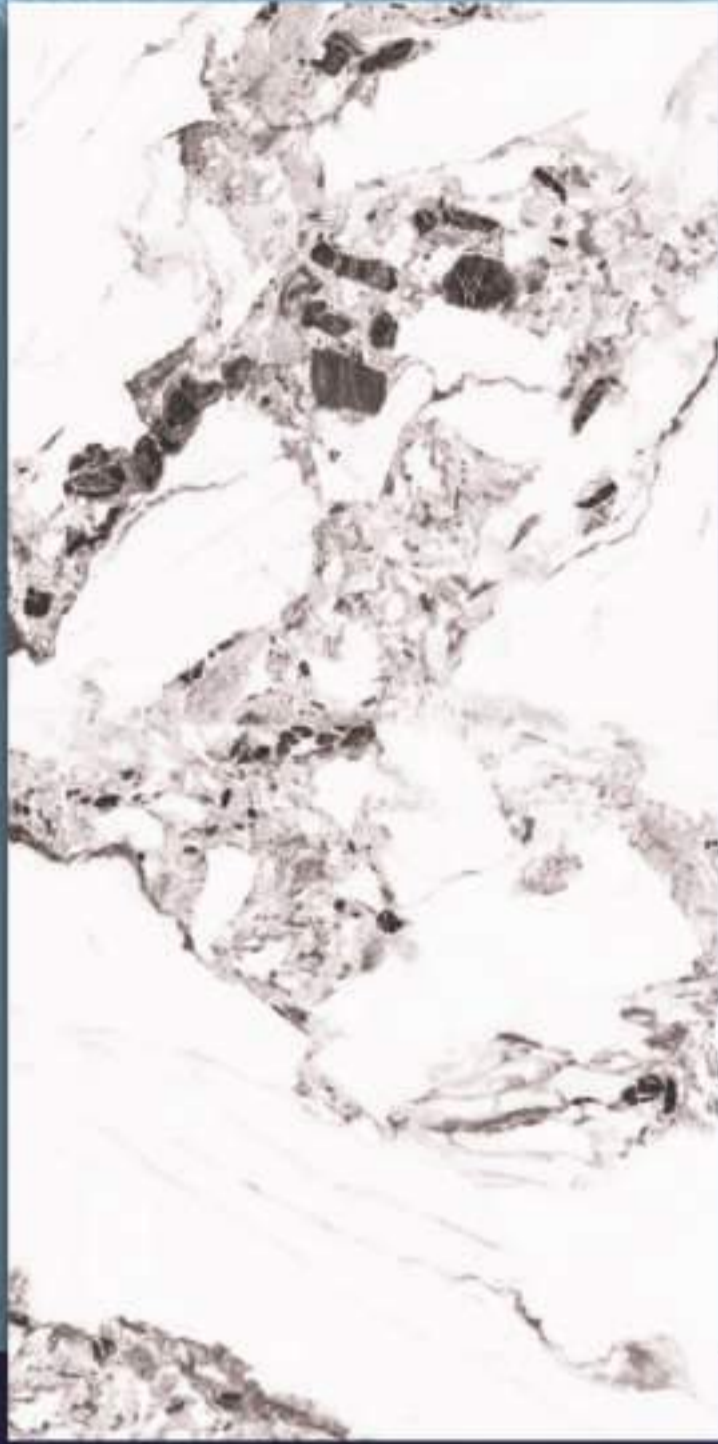
熊德龍

董事會、經理部、編輯部、廣告部、發行部 暨全體同仁

敬賀



SANDIMAS GRANITE



UKURAN BESAR 120x240cm



90x180cm



60x120cm

• MENYERUPAI BATU ALAM • TAHAN GORES • KUALITAS TERJAMIN
TERSEDIA JASA PEMASANGAN

602



OULU

MADE IN INDONESIA
DESAIN TERBAIK
SISTEM PEMBILASAN TERKUAT

- Super Swirl One-piece Toilet
- S-trap : 300 mm Roughing-in
- Soft Closing Seat Cover

A930N



GARANSI 10 TAHUN MEKANISME

《习近平强军思想学习问答》出版发行

习近平同韩国总统尹锡悦就中韩建交30周年互致贺函

李克强同韩国国务总理韩德洙互致贺电

新华社北京8月24日电 8月24日,国家主席习近平同韩国总统尹锡悦互致贺函,庆祝两国建交30周年。

习近平指出,中韩是隔海相望的永久近邻,两国人民友好交往源远流长。中韩建交30年来,在双方共同努力下,中韩关系与时俱进全方位发展,取得丰硕成果,给两国和两国人民带来重大福祉,也为地区乃至世界和平与发展作出重要贡献。

习近平指出,三十载沧海桑田,三十载春华秋实。中韩关系之所以能取得辉煌发展成就,在于双方坚持登高望远,顺应时代发展潮流,不断为双边关系注入新的时代内涵;在于双方坚持互尊互信,照顾彼此核心利益和重大关切,通过真诚沟通增进理解与信任;在于双方坚持合作共赢,深化互利合作与交流互鉴,实现相互成就、共同繁荣;在于双方坚持开放包容,携手维护地区和平稳定,促进区域融合发展,维护国际关系基本准则。这些宝贵经验值得我们倍加珍惜和长期坚持。

习近平强调,当前,百年变局和世纪疫情交织,世界进入新的动荡变革期。在这一关键时刻,包括中韩在内的国际社会只有同舟共济、团结合作才能战胜危机、渡过难关。中韩要做好邻居、好朋友、好伙伴。我高度重视中韩关系发展,愿同尹锡悦总统加强战略沟通,引领中韩双方以建交30周年为新起点,把握大势、排除干扰、夯实友好、聚焦合作,共创两国关系更加美好的未来,更好造福两国和两国人民。

尹锡悦在贺函中对韩中建交30周年致以热烈祝贺。他表示,韩中两国地缘相近,历史文化纽带关系悠久。1992年建交以来,双方政治、经济、文化等领域合作取得跨越式发展,两国战略合作伙伴关系不断巩固。两国贸易额增长近50倍,人员往来增加数十倍,丰富多彩的文化交流增进了两国国民相互理解。这主要得益于两国各界努力和国民支持。我和习近平主席3月25日通话时就以两国建交30周年为契机推动韩中关系实现

新发展达成重要共识。希望双方以相互尊重精神为基础,探索新的合作方向,推动两国关系朝着更加成熟健康的方向发展。为此,希望双方密切高层交往,加强供应链等经济安全及环境、气变等领域实质性合作,推动取得两国国民切身感受到的成果。希望建交30周年纪念活动能进一步促进两国交流合作,深化两国国民之间的友谊。

同日,国务院总理李克强同韩国国务总理韩德洙互致贺电。李克强表示,中韩是搬不走的永久近邻,也是分不开的合作伙伴。中方愿同韩方一道,以建交30周年为新起点,增进理解互信,深化交流合作,推动中韩战略合作伙伴关系健康稳定发展,取得新的更大成就。韩德洙表示,韩国新政府成立以来韩中两国保持着密切沟通交流。期待双方进一步活跃高层交往,加强供应链、文化、环保等领域合作,加快推进两国自贸协定第二阶段谈判,推动两国关系实现更好发展。

中共中央宣传部、中央军委政治工作部发出通知

要求认真组织学习《习近平强军思想学习问答》

新华社北京8月24日电 中共中央宣传部、中央军委政治工作部发出关于认真组织学习《习近平强军思想学习问答》的通知,全文如下:

党的十八大以来,以习近平同志为核心的党中央,把握强国强军时代要求,与时俱进创新党的军事指导理论,形成习近平强军思想。这一思想是习近平新时代中国特色社会主义思想的重要组成部分,是党的军事指导理论最新成果,是坚持走中国特色强军之路、全面推进国防和军队现代化的行动纲领。

根据党中央统一部署,为把学习贯彻习近平强军思想不断引向深入,中共中央宣传部、中央军委政治工作部组织编写了《习近平强军思想学习问答》(以下简称《问答》),《问答》紧跟强军实践发

展步伐,聚焦理论热点难点,回应广大官兵和干部群众关切,以问答体形式全面系统展现习近平强军思想的重大意义、科学体系、丰富内涵和实践要求,内容通俗易懂、形式新颖活泼,是广大官兵和干部群众深入学习习近平强军思想的重要辅助读物。

各级党组织要按照学懂弄通做实的要求,结合实际抓好《问答》学习使用,帮助党员干部群众深化对习近平强军思想的学习理解,充分认识强军是强国的战略支撑,认真落实加快国防和军队现代化的部署要求,巩固和发展军民团结,汇聚奋进新时代新征程的意志力量。军队各级要认真组织官兵读原著学原文、悟原理知原义,把《问答》纳入党委理论学习中心组学习、干部理论轮训、部队思想政治教育和院校政治理论教

学,推动学习贯彻往深里走、往实里走、往心里走。领导干部要大力弘扬理论联系实际的学风,带头学好用好《问答》,运用自身学习成果搞好对基层官兵的宣讲辅导,发挥好引领示范作用。要聚焦“忠诚维护核心、矢志奋斗强军”深化主题教育,巩固拓展党史学习教育成果,注重从新时代强军事业的生动实践和伟大成就中感悟思想伟力,深刻领悟“两个确立”的决定性意义,增强“四个意识”、坚定“四个自信”、做到“两个维护”,贯彻军委主席负责制,坚决听从党中央、中央军委和习主席指挥,以实际行动迎接党的二十大胜利召开,为实现党在新时代的强军目标、把人民军队全面建成世界一流军队,为实现中华民族伟大复兴的中国梦而不懈奋斗。



无岳高速加紧建设

G42S上海至武汉国家高速公路无为至岳西段(也称无岳高速)目前正在加紧建设。无岳高速是沪武高速的重要组成部分,也是安徽“五纵九横”高速公路网规划中“横七”线,起自安徽省无为市石涧枢纽,止于岳西岳西北枢纽。项目对于改善区域交通条件、加快上海至武汉高速公路全线通车、完善区域高速公路网络、充分发挥过江通道及高速公路网规模效益意义重大。

图为8月23日在合肥市庐江县拍摄的无岳高速跨引江济淮工程庐江段罗埠河特大桥建设现场。

李红兵摄
(人民图片)

去年全国专利转让许可次数达42万次

本报北京8月24日电(记者潘旭涛)国家知识产权局24日举行新闻发布会,介绍知识产权转化运用的进展成效。数据显示,近年来,我国知识产权流转活跃度明显提升,创新活力加速释放;知识产权运用效益加速显现,助力经济高质量发展作用更加凸显。

2021年,全国专利转让、许可次数达到42万次,同比增长15%。其中,绿色新能源等“双碳”相关产业专利转让许可尤为活跃,转让许可次数增速是全国平均水平的两倍多,有力促进了低碳转型发展。高校科研院所专

利转让许可次数达到2.7万次,同比增长33.4%,其中30%的专利属于战略性新兴产业,成为高价值专利转化的“源头活水”。2021年,全国知识产权使用费进出口总额达到3783亿元,其中出口额增速达27.1%,超过进口额增速10.5个百分点,呈现出“出口进口同步增长,出口增速更胜一筹”的局面。2021年,全国专利商标质押融资额达到3098亿元,连续两年保持40%以上的增速。今年上半年面对较大经济下行压力,全国专利商标质押融资额依然达到1626.5亿元,同比增长51.5%。

7月我国债券市场发债超4.8万亿元

本报北京8月24日电(记者吴秋余)中国人民银行发布的金融市场运行情况显示,7月份,我国债券市场共发行各类债券48590.3亿元。其中国债发行10535.8亿元,地方政府债券发行4063.1亿元,金融债券发行7629.6亿元,公司信用类债券发行11386.9亿元,信贷资产支持证券发行97.4亿元,同业存单发行14645.0亿元。

截至7月末,债券市场托管余额为141.9万亿元。其中,国债托管余额23.5万亿元,地方政府债券托管余额34.5万亿元,金融债券托管余额32.8万亿元,公司信用类债券托管余额32.2万亿元,信贷资产支持证券托管余额2.5万亿元,同业存单托管余额14.4万亿元。商业银行柜台债券托管余额432.2亿元。

7月份,银行间债券市场现券成交23.5万亿元,日均成交11205.9亿元,同比增加21.8%,环比增加4.4%;银行间货币市场成交共计146.5万亿元,同比增加37.8%,环比增加4.7%。7月份,银行间质押式回购月加权平均利率为1.33%,环比下降24个基点;同业拆借月加权平均利率为1.35%,环比下降21个基点。

截至7月末,境外机构在中国债券市场的托管余额为3.6万亿元,占中国债券市场托管余额的比重为2.5%。其中,境外机构在银行间债券市场的托管余额为3.5万亿元;分券种看,境外机构持有国债2.3万亿元、占比66.2%,政策性金融债0.8万亿元、占比23.9%。



“辉煌·逐梦——双奥之路中华体育文化展”日前于北京开展,展览设置“华夏体育源远流长”“振兴中华 奥运征程”“双奥之城 举世瞩目”三个主题展区,突出展现体育的历史价值、艺术价值、文化价值。图为八月二十三日,观众在国家体育场“鸟巢”观展。
杜建坡摄(人民图片)

导读

辽宁省沈抚改革创新示范区——
改革有力度 创新加速度

(第十版)

主导多场军演 打造军事同盟

美国搅局亚太包藏祸心

本报记者 李嘉宝

环球热点

近期,从东南亚印尼爪哇岛,到太平洋中部的夏威夷群岛,从澳大利亚北部基地,到朝鲜半岛,美国主导的多场联合军演在多点铺开。专家指出,在美国加紧推行“印太战略”的背景下,美国联合盟友伙伴试图在军事上打造所谓“一体化威慑”,将严重冲击亚太地区的和平与稳定。



八月二十二日,集会者手持标语牌在韩国首尔参加集会反对韩美军演。新华社记者 王益亮摄

大秀肌肉

据外媒报道,8月19日起,来自17个国家的约100架飞机、2500名军事人员,集聚澳大利亚北部的达尔文基地和廷达尔基地,开展为期3周的“漆黑-2022”空中联合军演。“漆黑”军演是澳大利亚空军与其盟友两年一度的定期演习,受新冠肺炎疫情影响已中断4年。根据澳空军的说法,此次演习将为来自印太地区和其他国家的军事人员,提供在澳大利亚北部独特环境中操作飞机、系统和工作方法的经验。

此外,据韩媒报道,8月22日至9月1日,韩美时隔近5年后再度开展“乙支自由之盾”联合军演。报道称,以此次演习为契机,韩美将把相当长一段时间规模缩水的联合演习和训练恢复正常,进一步加强坚固的同盟关系和联防态势。

事实上,本月以来,美国及其盟友在亚太地区密集开展了一系列联合军演,频频“亮拳头”“秀肌肉”,持续搅动地区安全局势。

8月1日至14日,美国联合印尼、英国、日本、澳大利亚等国在印尼本土苏门答腊等地开展名为“超级神鹰盾牌”的演习活动。此次军演参与人数超过4000人,创下最高纪录。

8月8日至14日,美国联合韩日在夏威夷周边实施了使用宙斯盾舰应对弹道导弹的联合训练。日本共同社称,这是2017年12月以来首次公布日美韩实施弹道导弹相关联合训练的消息。据悉,此次训练在“太平洋龙-22”军演期间举行,该军演由美国第三舰队主导,日韩澳加四国参演,澳加两国是今年首次参加演习。

背后图谋

“美国近期主导的这几场军演至少有两个直接目标:一是整合盟友力量。军演参与国范围覆盖多个大洲,包含美国多个盟国。二是对外炫耀武力。多场军演在规模及人数上创下历史纪录,美国借此向所谓‘竞争对手’传递新的威慑信号。”中国现代国际关系研究院军控研究中心主任郭晓兵在接受本报记者采访时指出。

根据已经公开的信息,多场军演实战意味浓厚。例如,韩美“乙支自由之盾”联合军演将体现无人机攻击、网络战等俄乌冲突中出现的战争形态新变化,采用战时可能发生的实战化剧本。而在“漆黑-2022”空中联合军演中,参演的各类机型多达140架,包括战斗机、加油机、运输机等,美军还有可能出动预警机、电子战飞机等。演习科目则涵盖空中格斗、对地海空攻击、空中加油,还会涉及侦察预警、敌我识别、电子对抗等。

郭晓兵指出,当前美国正加紧推行“印太战略”,在军事上提出“一体化威慑”的构想。美国主导的军演与其地缘战略思想相配合,追求两个“一体化”:作战方式一体化,在海陆空天网全域作战空间加强能力建设;盟国一体化,即美国与盟国、美国的亚太盟国与欧洲盟国加强协调配合。

外交学院国际关系研究所教授李海向本报记者指出,美国的一个安全执念是:要确立一个以美国及盟国军事实力为基础、体现美国主导地位的地区及国际安全架构。在美国战略重心东移、加紧推行“印太战略”的背景下,美国必然将其盟友资源聚焦于亚太。一段时间以来,美国在亚太频频制造冲突对抗,渲染、制造地区及全球紧张局势,以实现盟友对其安全依赖的上升。同时,美国试图通过组织跨区域、大规模的军事演习,在亚太制造“假想敌”,在最短时间提升自己与盟国之间的军事协调度,以便在将来可能挑起的冲突中占据上风,进而维护自身地区与全球霸权。

威胁和平

近期,韩国多个市民团体在首尔举行集会,敦促韩美停止大规模联合军演,维持半岛的和平与稳定。部分集会代表指出,韩美联合军演将引发朝鲜半岛的战争危机,只能让朝鲜半岛距离和平和无核化的目标越来越远。韩国政府加入美国的“印太战略”,让朝鲜半岛完全承担了区域内的紧张局势。

韩国分析人士认为,韩美举行大规模联合军演无益于通过对话磋商和平解决半岛问题,将危害本地区安全。韩国统一研究院前院长郭台焕指出,这种强势的、非防御性的联合军演对重启对朝对话毫无帮助,只是一剂“毒药”,理应当断。

“近代以来,人类历史一次次表明,如果不及控制军备竞赛,结局要么是‘冷战’、要么是‘热战’,将导致地区及全球安全形势的恶化。”李海东指出,过去几十年,亚太地区一直是全球经济增长的动力源。以和平合作谋发展共赢,是域内国家人民的共同愿望。美国及其盟友将大量资源投入军事领域,忽略相关国家经济发展与民生保障的现实需求,是极不负责任的,将导致区域乃至全球发展失衡,削弱开展国际合作及国际治理的能力和效果,损害地区及全球政治、经济及安全秩序。美国及其盟国盲目迷信武力,追求自身绝对安全,最终只会让自身和世界都处在不安全中。

根据瑞典斯德哥尔摩国际和平研究所的年度报告,2021年全球军费开支首次超过2万亿美元,其中美国占38%;美国及其北约盟国合计占55%;如果算上美国在太平洋地区的盟友澳大利亚、日本、新西兰和韩国,这个数字就会上升到61%。

对此,郭晓兵指出,近年来,美国一直在升级自身武器库,谋求建立多位一体的军事打击能力,从强调所谓“备战”向强调“跨区域协同作战”转变。美国在亚太主导一系列大规模、强实战演习,将加速地区军事化、集团化和对抗化趋势,给地区安全局势带来严重冲击。

观察台

一年前的8月29日,在美国完全撤出阿富汗前一天,美军以打击极端组织为由,向喀布尔的一处民居发动了无人机袭击,当场炸死无辜平民10人,其中包括7名儿童。一年后的今天,阿富汗仍在美国遗留的阴影中艰难重建。阿富汗的遭遇,不过是美国祸害中东地区的一个缩影。

近日,中国人权研究会发布《美国在中东等地犯下严重侵犯人权罪行》研究报告,指出美国在中东及其周边地区犯下包括战争罪、危害人类罪、滥施单边制裁、滥用监禁和酷刑等一系列严重违背国际法的罪行,构成对人权的系统性侵犯。

多年来,美国不断在中东挑起战火,企图用美式“民主”“人权”强行改造中东,结果导致多个国家冲突动荡不止,国家经济和民生状况一落千丈,人道主义灾难层出不穷。一向自诩为“人权卫士”的美国在该地区至少犯下了侵犯人权“三宗罪”。

把人权挂在嘴边,美国干的是侵犯地区民众生存权和生命权的勾当。2001年以来,美国纠集盟友悍然发动阿富汗战争、伊拉克战争,通过扶植代理人深度参与利比亚战争和叙利亚战争,对地区民众造成直接、严重伤害。美国布朗大学“战争代价”项目研究指出,阿富汗战争20年来累计造成17.4万阿富汗人死亡,其中4.7万多是平民。据全球统计数据库资料,2003年至2021年,伊拉克战争造成约20.9万平民死亡,920万伊拉克民众沦为难民或被迫离开故土。据联合国公布的数据,美国的军事介入已造成叙利亚至少35万人失去生命,1200多万人流离失所,1400万平民急需人道主义援助。利比亚全国过渡委员会前主席贾利勒称,持续内乱导致众多利比亚人死亡,“而美国对军事行动和战争造成的后果并不关心”。

把人权挂在嘴边,美国干的是侵害地区民众发展权和健康权的勾当。为全面主宰中东、确保美国主导的全球政治经济秩序,美国对不符合美国要求的国家,或发动战争直接推动政权更迭,或煽动“颜色革命”强植“美式民主”,严重侵害地区民众自主选择发展道路的权利。美国国家民主基金会是熟练运用这套套路“老手”。该组织依赖白宫和美国国会资金支持,扶持亲美个人和团体,在中东国家长期进行渗透和颠覆活动,导致这些国家原有政治秩序被打破,给当地社会埋下长久不稳定因素。与此同时,美国滥施经济制裁造成相关国家经济凋敝、民生艰难。20世纪后期,美国对伊朗、伊拉克、利比亚等国能源产业实施单边制裁,致使相关国家承受巨额经济损失,教育、医疗、社保体系受到严重冲击。近年来,美国不顾新冠肺炎疫情对伊朗民众的威胁,执意升级对伊制裁,阻挠伊朗进口疫苗和医疗用品等防疫物资,视伊朗民众生命健康为无物,表明美国实则对人权毫不在意。

把人权挂在嘴边,美国干的是制造“文明冲突”、侵犯宗教信仰自由和人格尊严的勾当。多年来,美国一边标榜自己“尊重文明多样性”,一边不遗余力地污名化伊斯兰文明,散布“伊斯兰威胁论”,为在中东开展“反恐”行动造势。借“9·11”事件,美国给伊斯兰世界贴上“恐怖”“暴力”标签,挑起文明对立,严重损害伊斯兰国家的民族尊严和国际形象,侵犯广大穆斯林的宗教信仰自由。在中东发动系列战争以来,美军针对穆斯林的虐囚和酷刑丑闻不绝于耳。2003年,美军在伊拉克阿布格莱布监狱残酷虐待在押人员,其中多人被无辜关押,大量人员最终死亡。2005年,美军在阿富汗坎大哈省焚烧两名塔利班武装人员尸体,严重亵渎伊斯兰教禁止火葬的信仰。“黑监狱”内,美军还通过毁坏、焚烧《古兰经》等方式折磨囚犯,严重侵犯基本人权,也违反了国际人权法规定的义务。

美国在中东地区酿成的人权灾难一再证明,“美式人权”不过是虚伪的谎言,美国根本不配当“人权卫士”,更没有资格充当“人权判官”。

美国在中东犯下侵犯人权「三宗罪」

林子涵

多国探索道路交通安全保障措施

本报记者 邢雪 张悦 沈小晓

当前,全球道路交通安全形势依然不容乐观。世界卫生组织的数据显示,道路交通事故每年造成全球近130万人死亡、约5000万人受伤。许多国家出台相关政策措施,进一步探索完善管理体系,提升交通安全水平。

英国——引入“道路使用者等级”制度

今年1月,英国推出了新版《公路法规》,引入“道路使用者等级”制度,将道路使用者根据有限通行权分为不同等级,行人为最高级别,可优先通过,骑行者次之,机动车最低。该规定进一步保障了儿童、老年人、残疾人等弱势群体的道路交通安全,同时加强了对骑行者的保护力度,但也引起了机动车使用者的抱怨。官方数据显示,英国2020年骑自行车死于交通事故的人数同比上升了40%。

另有报告显示,2021年英国道路上涉及电动滑板车事故大幅增加,伤亡人数是2020年的3倍。在英国,电动滑板车属于个人轻型电动车,不少城市已经开始租赁运营的推广,但相关法律法规仍不完善。英国交通部4月底也表示将制定新的法律来管理电动滑板车的使用。

韩国——实施“安全速度5030”政策

为加强交通安全,韩国政府自2021年4月17日起在全国正式实施“安全速

度5030”政策。该政策将韩国市区干道最高限速从原来的60公里/小时下调为50公里/小时,住宅区和保护区等指定区域的最高限速设定为30公里/小时。同时,政府还加大了对超速的处罚力度,车辆超速80公里/小时即可被拘留;累计3次超速100公里/小时以上,司机将被处以1年以下有期徒刑或500万韩元(1美元约合1336韩元)以下的罚款。

当前,韩国各地不断强化交通监管力度,在全国幼儿园、中小学校附近实施限速规定。相关道路被涂上深红色并标记为“儿童保护区”,限速为30公里/小时,道路上方架设相关指示牌。有的儿童保护区路段还会架设测速仪。由于路边停车会遮挡司机视线,韩国政府还规定在儿童保护区内禁止停车。

随着导航设备的普及,人们依靠导航开车已成为习惯,而司机因观看导航引发交通事故的概率也不断上升。韩国将复杂路口和高速公路出口等容易让司机对导航产生误解的道路都涂上不同的颜色,这些颜色也同时体现在导航地图里。行驶至相关路口时,导航会提醒司机沿着某颜色的道路行驶,行车路线一目了然,进而减少了司机走错路的可能性和看导航的时间,降低事故率。

为打造市民步行安全环境,首都首尔正逐步增加市内对角斑马线的数量。对角斑马线(也称“X”形斑马线)是指施划于路口中央用于连接十字路口两个斜对角的行人横道线,并单独设置步行专用信号灯。需要通往道路斜对面的行人可以直接途经对角斑马线,在行人过马路时,交叉路口所有方向的车辆全部停车。行人根据自己的目的地方向一次性穿过十字路口。对角斑马线可大大缩短行人过马路的时间,并有效预防人行横道上的交通事故。

沙特阿拉伯——广泛应用智能技术

沙特阿拉伯政府将加强道路交通安全列为“2030愿景”的目标之一,并专门成立部长级交通安全委员会,通过应用现代智能技术和完善机制来加强交通安全,减少因不遵守交通规则而造成的伤害。

沙特注重在交通中利用人工智能技术,以减少交通事故和拥堵。沙特国家道路安全中心使用人工智能、地图绘制技术等,通过分析、编制统计数据,生成危险地点或事故多发地点地图,以提高相应道路安全标准。沙特国家道路安全中心研发的公路报警系统使用人工智能摄像头和传感器系统捕获数据,并使用地图和定位技术进行精确定位,将识别到的道路危险信息上传至车联网网络。算法将跟踪报告并验证其有效性,一旦信息得到验证,附近车辆和驾驶员将会提前通过车联网得到通知。

为进一步强化道路违法惩治,沙特主要城市均覆盖了一款名为Saher的交通自动化系统。该系统使用智能摄像头捕捉识别车辆牌照,可以监测到包括超速、违法变道、闯红灯、超过安全车距等违规行为,并将违规车辆的牌照图片发送至城市交通违规处理中心,在国家数据库中搜索出车主信息后,对其开出罚单。沙特交通部表示,使用这套系统的目的是为了提高现有道路网络的效率,打造安全的交通环境。沙特阿卜杜拉国王国际医学研究中心的一项研究表明,在实施交通自动化系统后,全国交通事故死亡率降低了37.8%。(本报伦敦、首尔、开罗电)



旅马大熊猫迎来16岁生日

环球掠影



近日,旅马大熊猫“兴兴”和“靓靓”迎来16岁生日,马来西亚国家动物园特地为它们准备了生日大餐。左图:两只大熊猫在玩耍。右图:工作人员为大熊猫准备生日餐。新华社记者 朱炜摄

青岛购物节

打造城市新品牌

8月18日,以“提升传统消费,培育新型消费,全面促进消费”为主题的首届“山东滨海城市消费季”暨“2022青岛购物节”正式启动。

今年的购物节自8月18日开始,至10月31日结束。两个多月的时间内,山东省青岛市将统筹各类社会资金1亿元,深入开展“百天、百店、百场”促销活动。同时,联合烟台、威海、潍坊、日照组成胶东五市促消费联盟,在更大范围内释放消费潜力。

本届青岛购物节由山东省商务厅、青岛市人民政府指导,青岛市商务局主办,青岛市工业和信息化局、市农业农村局、市文化和旅游局、市体育局及各区市)协办。

节庆释放消费活力

“2022青岛购物节”是青岛市举办的第14届城市购物节活动。本届购物节期间,市政府将陆续发放零售、餐饮、家电、汽车消费券以及体育惠民消费券和文旅惠民消费补贴等,为市民和来青游客提供实实在在的优惠。

“百天、百店、百场”活动统筹举办购物、餐饮、文化和旅游、体育健身、农业观光、信息消费、青岛品牌、胶东五市促消费联盟8大板块促消费活动。青岛10个区(市)分别开展配套主题促消费活动,包括“食”惠市南“嗨享夏日”“相约市北·欢乐畅玩”“李沧区818惠民家电家装购物节”“消费惠民,乐购崂山”“乐购城阳”助商惠民促消费活动“2022青岛·欢动西海岸”购物节”等。

全市80多家大型商场超市、1000多家品牌连锁店、2600多家商业综合体商户、2.5万个小微商贸企业和市场主体参与,全方位覆盖青岛消费市场,多维度彰显青岛消费特色。

活动期间,全市商贸企业将组织开展多主题、多场次配套促销活动,以青岛万象城“暑期嗨放音乐节”、青岛卓越大融城“潮玩新势力”、青岛国美电器“家电以旧换新”、利客来“金秋礼遇、秋日‘焕’装”等300余场形式多样的促消费活动切实满足消费者的多元需求。各大商贸企业还将推出首店、首发、首秀以及夜宴、夜展、夜游等系列活动,同时联合举办文化和旅游惠民消费促进活动、青岛时尚体育季、乡村慢生活体验节、数字生活消费季等活动,全面促进消费潜力释放。

同时,多部门、多区市接力联动,300余场促销活动营造火热消费氛围,各类消费券和消费补贴发放深挖消费潜力,这场持续两个多月的“青岛购物节”将点燃青岛市民新的消费热情。

胶东五市携手打造消费高地

胶东经济圈是山东省发展活力强、开放程度高、消费市场资源丰富的地区。此次,青岛联合烟台、威海、潍坊、日照组成胶东五市促消费联盟,将推动胶东经济圈促消费工作高质量发展,进一步完善消费合作机制、促进消费要素流动、增强消费发展活力,为各城市消费市场注入持久的增长动力,助力打造省内消费新高地。

启动仪式上还发布了大众点评2022年胶东五市必吃、必玩和必购榜单,展示了胶东五市庞大的消费市场。在山东省商务厅支持下,胶东五市将统筹优质消费资源,开展一系列深层次、宽领域、多元化的跨境跨界促消费活动。同时,还将联合电商平台推出胶东城市热门消费打卡地榜单,满足胶东五市市民消费需求。

首届“山东滨海城市消费季”在青岛启幕,展现了青岛消费在省内的引领和带动作用。

持续打造“青岛购物”品牌

作为我国重要的沿海开放城市,青岛正逐步成为北方商贸产业发展的排头兵和商贸流通的桥头堡。截至目前,青岛已招引各类国内外首店项目300多个。

今年上半年,青岛社会消费品零售总额实现2566.5亿元,同比增长1%。这离不开青岛近期以来提振消费的系列举措。今年上半年,青岛研究制定了《助企纾困和支持市场主体发展的若干政策措施》,共计42条政策,除16条普惠性政策外,发布4条餐饮业及6条零售行业扶持政策。

青岛市商务局还制定印发了《关于推进消费能级提升的实施意见》《青岛市扩大内需提振消费若干政策措施(2022—2025)》,为全市促消费工作提供基础性文件支持,从支持零售餐饮业扩大规模、支持首店经济发展两个维度制定奖励政策,助力企业发展。

今年5月起,青岛统筹各类资金2.67亿元组织开展“亿惠青岛 嗨享生活”主题消费活动,在家电、汽车、餐饮、零售等行业领域发放百万张消费券。截至目前,青岛市累计发放各类家电、餐饮、零售、汽车消费券110万张,带动全市总体消费超过100亿元。

同时,青岛市商务局挖掘电商赋能新消费潜力,通过育龙头、强规模、抓赋能推动全市电子商务高质量发展,积极引导海尔、海信、京东益得、聚好看、天海藏、沃隆、天天购、美农、鼎商等一批网络零售重点企业,促进实物商品网络零售担起全市网络零售增长重任,取得明显成效。今年上半年,青岛市网络零售额949亿元,占全省网络零售额的33%,稳居全省首位,同比增长29.2%。

此外,青岛积极培育一批直播电商示范基地,发挥基地的示范带动作用和规模优势,加快打造直播电



绚丽灯光点亮青岛购物节



首届“山东滨海城市消费季”暨“2022青岛购物节”活动启动仪式

商高地。

2020年,青岛市商务局出台《青岛市直播电商发展行动方案(2020—2022年)》,提出推进实施直播电商“五个一”工程,在全市构建一批直播电商产业集聚区和直播机构,培育一批有影响力的MCN机构,孵化一批网红品牌和培训一批带货达人。

通过2年的发展,青岛市带货主播人数总计达3524个,位居全省第1位。今年1至6月,青岛市直播47.2万场,同比增长101.2%;吸引消费者观看45.9亿人次,同比增长172.7%;参与直播的商品网络零售量9200.8万件,实现网络零售额204.8亿元,在全省排名第一。

青岛的消费潜力和消费热情正在不断释放。青岛市商务局将以本次购物节为契机,在疫情防控常态化基础上抓好商务领域促消费和文明典范城市创建工作,着力将“青岛购物”品牌打造成为促消费、稳增长、添活力的重要引擎,成为胶东半岛促消费重要功能性平台和重大标志性活动。



首届“山东滨海城市消费季”暨“2022青岛购物节”活动启动仪式现场发布大众点评2022年胶东五市必吃榜

数据来源:青岛市商务局

上合示范区政务服务中心推行“一窗受理”改革

上合示范区政务服务中心通过聘请专业辅助团队,推进“一窗受理”改革,实现企业和群众方便办事、快捷办事。该中心根据“受审分离”原则,将综合收件、信息录入、办事咨询、帮办代办等受理任务交由辅助团队实施,审批人员专门进行审批,建立起“前台一窗受理、后台分类审批、统一窗口出件”政务服务模式,企业和群众的获得感显著增强。

青岛胶州探索取水许可 审管联动新机制

围绕落实最严格的水资源管理制度,青岛胶州探索实施审管联动新机制,高效完成农村取水许可证办理工作。胶州市行政审批部门牵头负责,量身定制标准化模板,优化审批流程,办理时限压缩到1个工作日。水利部门组织技术单位开展全市水资源论证区域评估工作,提供审批依据。通过共同努力,胶州完成541个自然村2333眼井《取水许可证》审批工作,并发放电子许可证,实现了应办尽办、高效办理。

青岛胶州实行企业 分类监管模式

青岛胶州探索企业分类监管模式,着力营造企业良好发展环境。胶州市按照相关标准,对全市2229家重点企业实行评级分类。除环保、安全检查、投诉举报和国家法律法规有明确规定的检查以外,对评为A类的企业实施企业免检制度;对评为B类的企业,一年内同一类别执法检查不超过两次;对评为C类的企业,严格执法检查。

我在科普③

科普发展有了新蓝图

本报记者 喻思南

科学技术普及，一头连着科技工作者，一头连着社会公众，对于提升公民科学素质发挥着重要作用。从科普经费投入稳定增长，到科普达人走红网络，近年来，科普工作受到越来越多的关注。

到2025年，公民具备科学素质的比例将超过15%，多元化科普投入机制基本形成，科普设施布局不断优化……8月16日，科技部、中央宣传部、中国科协共同编制的《“十四五”国家科学技术普及发展规划》（以下简称《规划》）公布，为科普事业勾勒出一张蓝图。

创新科普内容和形式

科技创新、科学普及是实现创新发展的两翼。推出更多高效优质的科普内容，增强科普场馆和科普活动的吸引力，提升公众科普活动的参与度，将为更多人打开科学的大门，进一步提升全民科学素养，为创新发展积蓄不竭动力。

根据《规划》，“十四五”期间重点实施6项任务，具体包括：强化新时代科普工作价值引领功能、加强国家科普能力建设、推动科普工作全面发展、推动科学普及与科技创新协同发展、抓好公民科学素质提升工作、开展科普交流与合作。

《规划》提到，着力塑造时代新风，大力弘扬科学精神和科学家精神，推动建设一批科学精神和科学家精神教育基地。今年5月，中国科协、教育部、科技部等7部门共同发布了首批科学家精神教育基地名单，中国科学院与“两弹一星”纪念馆等140家单位入选。

互联网时代，科普信息化是大势所趋。《规划》提出，大力发展网络科普，支持适应新媒体特点的科普内容创作和传播载体建设，鼓励和支持以短视频、直播等方式通过新媒体网络平台科普，培育一批具有较强社会影响力的网络科普品牌。据介绍，全国共有科普网站2732个，科普类微博4834个，科普类微信公众号9612个。

为更多人打开科学大门

引导全社会关心科普、参与科普，是适应科普规律的必然要求。鼓励和支持社会力量投入科普，《规划》提到，依托科研、教育、文化等现有力量，实施科普精品



暑假期间，许多孩子利用假期前往浙江自然博物院安吉馆，学习各类科普知识。夏鹏飞摄（人民视觉）

工程，培育高水平的科普创作中心。同时，完善科普设施布局。推动在博物馆、文化馆、图书馆、规划展览馆、文化活动中心等公共文化设施开展科普工作。今年2月，中国科协认定了800个单位为2021—2025年度第一批全国科普教育基地，其中包括自然保护区、科研机构等。专家表示，这一举措有利于调动社会各方投身科普事业的积极性，激活社会资源蕴藏的科普潜能。

围绕加强应急科普工作，《规划》提出，建立健全国家应急科普协调联动机制，完善各级政府应急管理预案中的应急科普措施，推动将应急科普工作纳入政府应急管理考核范畴。同时，探索建立社会热点科普响应机制，研究社会热点科普的主动推送解决方案，及时响应社会热点，第一时间发布权威科学解读信息，提升公众认知能力，做好舆论引导。

高质量的科普供给需要一批稳定的创造队伍。中国科协2021年1月发布数据显示，我国科普专、兼职人员数量已达到187万人。《规划》提出，科研机构要通过政策引导、经费支持、激励考核等措施调动科技工作者参与科普工作的积极性。

持续提升公民科学素质

“十三五”期间，我国科普工作成效显著。公民科学素质不断提升，具备科学素质的公民比例已达到10.56%；科普经费投入稳定增长，2020年全社会科普经费筹集额171.72亿元，比2015年增长21.6%；科普场馆数量稳步增加，全国共有科技馆、科学技术类博物馆1525个，比2015年增加21.2%。

与此同时，线下与线上科普活动紧密结合，产生广泛社会影响。全国各地发挥科普阵地作用，通过科技活动周、科普（技）讲座、科普（技）展览、科普（技）竞赛等多种形式，充分利用线上科普活动覆盖面广的优势，引导社会公众相信科学、依靠科学、运用科学。

值得注意的是，《规划》明确了开展群众性科普活动具体举措，如组织科技活动周、全国科普日、公众科学日、科技工作者日等国家重大科普示范活动。服务乡村振兴战略，组织实施文化科技卫生“三下乡”、科技特派团、科技特派员、科技专家和致富能手下乡等农村科普活动等。

中国基础研究助力可持续发展

据新华社电（记者张泉）以地球大数据为可持续发展提供数据支撑，利用遥感技术让地球更“安全”……记者从近日举行的中国科学院格致论坛2022基础科学促进可持续发展国际年专场活动上获悉，我国多个领域基础研究持续取得突破，为可持续发展提供了有力支撑。

可持续发展是全人类共同面临的课题。根据第76届联合国大会批准的决议设立的2022基础科学促进可持续发展国际年，于今年7月正式开幕，强调基础科学对实现可持续发展目标的价值和贡献。本次专场活动旨在充分展示中国科学家为促进人类可持续发展作出的贡献。

专场活动现场，郭华东、周成虎等中国科学院院士及其他专家分享了各自的科研进展。现代化海洋牧场、“非洲绿色长城”项目中的中国荒漠化防治技术等，让现场观众切实体会到基础研究有效推进可持续发展的力量。

与会专家表示，基础科学一直是推动人类社会进步发展的重要力量，当前人类社会面临的诸多共同挑战需要更多科技支撑，进一步加强基础研究，将为人类探索可持续发展之路提供强大助力。

194个“科创中国”基地获认定

本报电（记者立风）为深化“科创中国”建设，动员更多人才和创新资源助力地方经济社会高质量发展，中国科协近日公布了首批“科创中国”创新基地认定名单，共194家单位入选。获得认定的创新基地进入建设阶段，建设周期为2022年至2024年。

创新基地是中国科协推动产学研协同创新和科技成果转化合作载体、“科创中国”各类资源下沉汇聚的承接平台。今年5月，中国科协制定印发《“科创中国”创新基地建设实施与管理办法（试行）》，规范化管理、规模化推进“科创中国”创新基地建设。根据办法，创新基地依托创新型企业、重点高校、科研院所、新型研发机构、产业技术研究院、创新创业孵化园区等开展建设。

本次共遴选出132个产学研协作类创新基地、46个创新创业孵化类创新基地和16个国际创新合作类创新基地。其中，产学研协作类创新基地重点聚焦关键技术领域，组织团队集聚攻关，探索产学研可持续协作机制；创新创业孵化类创新基地重点聚焦孵化优质科创企业，营造区域良好创新创业生态；国际创新合作类创新基地重点聚焦国际合作研究、国际技术转移，引入境外科技人才团队和成熟度高、具有实用价值和潜力的技术成果。

中国科协表示，力争通过2年时间，在高校、园区、企业等创新活动最活跃的地方，合作建设一批促进跨界、跨域、跨境集聚配置创新资源的服务平台。同时，创新基地也将成为赋能科协基层组织建设的重点节点。

南京师范大学商学院： 面向智能经济发展 培养创新复合型商科人才

2022年4月12日，南京师范大学商学院“智能经济与管理”本科生团队的社会调研作品《自由贸易区何以助推数字经济发展？——基于中韩（盐城）产业园的调研》在第十七届“挑战杯”全国大学生课外学术科技作品竞赛上获得“特等奖”。作为国家级一流本科专业建设点，南京师范大学商学院（简称“南师大商学院”）探索了“面向智能经济的复合型商科人才培养体系”，此次获得“挑战杯”全国大学生课外学术科技作品竞赛的“特等奖”，是这项教学改革初见成效的生动写照。

商科人才培养面临智能经济的挑战

伴随着智能经济的不断发展，智能技术持续赋能新产业、新业态、新模式、新机制，迫切需要既懂现代智能技术又懂经营管理的商科人才。为更好地适应智能经济发展需求、突破局限于经济管理学科范畴的培养模式，改变商科专业主导的单一培养路径，实现学生多样化发展，自2013年起，南师大商学院探索并构建了四融合、三进阶的“智·商”复合型一流人才培养体系，2021年获江苏省教学成果奖（高等教育类）一等奖。

确立复合型商科人才培养的目标与模式

在教育理念上，南师大商学院根据用户思维、跨界思维和平台思维，以“融”为内核，以“合”为动力，确立具有高尚品格、宽厚修养、跨界思维、集成能力和多元发展的复合型一流商科人才培养目标，并依托南师大深厚的人文底蕴、教育底色和学科底柱，构建了“智·商”四融合的人才培养模式：一是思政融合，落实立德树人根本任务，将课程思政融入商科专业教育；二是学科融合，将非商科课程融入商科教育，进行跨学科联合培养；三是产教融合，对接产业需求，将智能产业链与商科教育链有机衔接；四是创教融合，将创新创业教育融入专业教育，实现全过程协同育人。

这个培养模式注重多学科知识体系融会贯通，突出专业培养与使命担当的深度联系，将智能经济与商科人才培养有机融合。

探索复合型商科人才培养的课程与路径

立足智能经济的应用场景，南师大商学院构建了三进阶的复合型一流人才培养路径。

一是服务学生多样化成长需求。根据人才培养类型（研究型人才和应用型人才）和学科偏重程度（偏重商科和偏重人工智能），将复合型商科人才培养分成“2×2”四维人才培养，即偏重商科的研究型人才、偏重商科的应用型人才、偏重AI的研究型人才和偏重AI的应用型人才。这既满足“智·商”四融合复合型商科人才的基本要求，又突出学生成长的多元特征。

二是构建进阶式复合课程体系。智能经济应用场景由易到难包括基础场景、一般场景和复杂场景。面向智能经济的基础场景开设综合性学科课程，即对原有课程增设计算方法、心理学、社会学等其他学科的基础课程。面向智能经济的一般场景开设情境性实践课程，即增设智能服务计算、金融科技、商业大数据分析等交叉性课程。面向智能经济的复杂场景开设发展性创生课程，即创设人工智能与商业创新、大数据处理与管理决策、社会发展与管理融合等项目式课程。

三是创设三进阶人才培养路径。面向智能经济基础场景，拓展学生的综合性知识基础，进行“智·商”融接式培养。面向智能经济的一般场景，构建学生的专业复合性能力，进行“智·商”融通式培养。面向智能经济的复杂场景，锻造学生多元化、高适应性的创新创业能力，进



智能经济下商业案例教学

行“智·商”融创式培养。学生在四维人才培养中自主选择，实现多样化发展。

商科人才培养体系的实践与创新

南师大商学院面向智能经济的复合型商科人才培养体系，实现了从服务传统工业经济的人才培养体系到“智·商”融创的复合型商科一流人才培养体系的转变，商科人才培养质量和国家级一流专业建设水平显著提升。近年来，南师大商学院学生获得全国和省级竞赛金奖和银奖近20项，建设了一批国家级和省一流课程和教材，自主开发了与智能经济相关的商业案例，65篇入选中国管理案例共享中心案例库，其中22篇被评为全国百优案例；3个专业获批国家级一流专业建设点和省级品牌专业，专业排名位居全国前列。商科专业建设成果为我国商科专业人才培养改革提供了参考，为推进高等教育供给侧结构性改革、更好服务“数字中国”战略提供了助力。

数据来源：南京师范大学商学院

新实践 新思考

『试验田』成为『丰产田』

刘成友

新面貌、快节奏,加速度、高效率……短短几年时间,沈抚改革创新示范区逐渐与众不同。这片改革创新的“试验田”,正在万众瞩目中成长为东北振兴发展的“丰产田”。

2018年9月,国务院批复《沈抚改革创新示范区建设方案》,将沈抚改革创新示范区定位为东北地区改革开放的先行区、优化投资营商环境的标杆区、创新驱动发展的引领区和辽宁振兴发展的新引擎。这片处在东北亚、辽宁中心地带的新区,被赋予改革创新、先行先试的使命,从此迎来振兴突破、率先发展的机遇,担起解放思想、潮头示范的重任。

东北振兴发展,离不开深化改革、扩大开放。2018年9月,习近平总书记在主持召开深入推进东北振兴座谈会时强调:“要重点从有利于深化供给侧结构性改革、有利于加快培育经济增长新动能、有利于激发各类市场主体活力、有利于增强人民群众获得感、有利于调动和保护广大干部群众积极性等方面完善改革思路,做实改革举措,释放改革活力,提高改革效能。”沈抚示范区充分发挥改革开放先行区的作用,在用人制度、国资国企、行政审批制度、社会治理体制、效能监察等十大领域推进改革,已探索形成50项特色制度性创新成果,开放的步伐也更加坚定有力。

东北振兴发展,有赖营商环境的持续改善。东北营商环境一度饱受诟病,投资者没信心,年轻人不愿留。沈抚示范区重视营商环境像爱护眼睛一样,他们着力优化政务环境设计,改革审批制度,构建“亲”“清”新型政商关系,让投资兴业者感到安心舒心。当前,辽宁正在把法治环境、信用环境建设作为优化营商环境最突出、最紧迫的任务,全力打造“办事方便、法治良好、成本竞争力强、生态宜居的营商环境”。持续用力,久久为功,一个尊重企业家、尊重创业者的社会氛围必将在辽宁、在东北形成,越来越多的人一定会在这里扎根、圆梦。

东北振兴发展,更需要创新驱动。东北要以培育壮大新动能为重点,激发创新驱动内生动力。唯有如此,才能实现凤凰涅槃、腾笼换鸟,加快发展新兴产业,形成多点支撑、多业并举、多元发展的产业发展格局。为加快推进“数字辽宁、智造强省”建设,沈抚示范区紧紧抓住数字经济发展机遇,进行产业布局,同时瞄准“卡脖子”技术领域,在关键战略材料领域寻求创新突破,努力培育壮大“新字号”、改造升级“老字号”。不论老还是新,创新都是内核。抓住这个内核,东北的产业发展就有希望。

将改革创新作为推动发展的原动力,坚持改革成果人民大众共享,坚持走生态优先、绿色发展之路,坚定不移打造辽宁改革创新的“试验田”,打造生态环境保护的“样板间”,示范区就一定能够走出全面振兴新路子,成为辽宁发展的新引擎、东北振兴的新亮点。把它的成熟经验复制推广开来,让它的示范效应大起来,东北就能重振雄风。

记者手记

惟改革创新者胜

刘佳华

在沈抚改革创新示范区采访,记者切实感受到,这里的“新”,是实实在在的。

体制机制新。示范区由3个街道、1个乡和1个经济区组成,常住人口约17万人,体量不大;但从职级上看,它属省级管轄。许多地市级单独的职能部门,在这里都合而为一,“管委会+平台公司”的开发建设模式,“小政府、大社会”的管理架构,有条不紊地推动着各项工作。

干部面貌新。示范区的“试验田”为改革创新提供了土壤。采访中,一位干部坦言,过去在别的地方,有创新思路,却囿于种种限制,难以落实落地,而在示范区则能大展拳脚。示范区推进用人制度改革,破除干部论资排辈思想,让想干事、能干事的干部,“甩开膀子”干成事。

企业预期新。示范区的营商环境好,企业项目纷至沓来,不少受访的企业负责人表示,看着示范区发展变化日新月异,他们不断调整企业的发展预期,有信心为辽宁振兴、东北振兴多出一份力。

新的高楼大厦、街路公园,新的干部作风、营商环境,新的企业项目、产业集群……示范区这块“试验田”里的累累硕果告诉我们:振兴发展,离不开改革创新。惟改革者进,惟创新者强,惟改革创新者胜。

走特色发展之路

浙江省宁波市镇海区:

引侨资 聚侨智 解锁“共富密码”

本报记者 窦瀚洋

近年来,浙江省宁波市镇海区积极打“侨牌”,通过完善海外引资引才政策,为回乡创新创业的海外侨胞提供优质服务,持续发挥海外人才、智力、资金等各种资源优势,助力科创园区、品质之城建设。

如今,越来越多的侨胞带着回报桑梓的热忱到镇海区投资兴业,充分发挥带动示范作用,助推共同富裕。

“百侨帮百村”

镇海区是浙江省著名侨乡。近年来,侨胞积极参与家乡建设,实现共赢发展。

暑期,位于九龙湖镇横溪村的梧桐九龙湖艺术帐篷营地吸引了不少游客。在这里露营,拉上帐篷是家,走出帐篷是山川湖海,人们享受着美好的“诗与远方”。

这处新晋“网红”大受欢迎,离不开归国华侨王冰的“金点子”。近年来,九龙湖镇

以草坪空地为依托,整合土地资源,大力发展“草坪经济”,打造特色旅游品牌。横溪村规划开发一大片草坪空地用作帐篷营地,王冰得知后,产生了在横溪村发展高端文旅项目的想法。于是,今年2月,国内首个石墨烯应用帐篷式酒店在横溪村落地。酒店迅速走红,带火了九龙湖镇旅游经济。“以文创为内核,将科技应用其间,突出艺术特色,带动整个文化产业的迭代升级和持续进步。”王冰谈及未来发展信心满满。

露营项目红火,昔日宁静的村庄热闹了起来,带动村民增收致富。镇海区统战部副部长、区侨办主任、区侨联主席王冰表示,镇海区正在积极推进“百侨帮百村”行动,牵线侨企团与乡村建立结对关系,通

过共同推进乡村文化旅游发展等项目,持续从侨资、侨智、侨力上为乡村振兴提供支持,带动共富。

为“侨”架起“桥”

在侨胞回报桑梓过程中,镇海区为“侨”架起“桥”,发挥侨企协会等组织的桥梁纽带作用。

近两年来,不少侨企面临外部环境和疫情的双重冲击。“在目前全球经济形势下,部分原物料的进口难度增加,制约了不少企业的创新发展。”作为镇海区侨企协会执行会长,谢立栋时刻保持与服务会员企业的初心,发挥协会在党和政府与侨企之间的桥梁纽带作用,及时向政府有关部门反映企业需

求和呼声,提出改善营商环境等方面的意见建议。

“对于企业提出的问题,能解决的当场解决,不能解决的带回去向政府相关部门反映。”谢立栋表示,侨企可以借助协会这一平台和会内企业资源,“抱团取暖”共享发展机遇。

镇海区侨企协会还主动邀请行业专家为镇海侨企出谋划策,授课讲解后疫情时代如何控制企业经营风险、如何进一步开拓市场、如何稳企发展等,为协会企业渡难关、助推当地经济发展带来切实帮助。同时,协会还定期开展企业管理人员和职工教育培训,推动企业实现持续健康发展。

辽宁省沈抚改革创新示范区——

改革有力度 创新加速度

本报记者 刘成友 刘佳华

8月16日至17日,习近平总书记赴辽宁考察时强调,党中央实施创新驱动发展战略,格外重视自主创新,格外重视创新环境建设,努力提升我国产业水平和实力,推动我国从经济大国向经济强国、制造强国转变。

在辽宁,有一块创新高地正在加速崛起。从沈阳市奥体中心乘上轻轨电车,沿着浑河南岸,一路向东行驶,很快就到达沈阳、抚顺两城的边缘交界处,举目所见,一幢幢高楼拔

地而起,一座座产业园区鳞次栉比,一片片工地上塔吊挥动长臂……谁能想到,这片285平方公里的土地,几年前几乎一派荒凉,只有零星的几座工厂。

2018年9月,国务院批复同意《沈抚改革创新示范区建设方案》,建设东北地区改革开放的先行区、优化投资营商环境的标杆区、创新驱动发展的引领区和辽宁振兴发展的新引擎。此后,中央编办批复同意设立沈

抚改革创新示范区党工委、管委会,为辽宁省委、省政府派出机构。

以改革创新为引领,沈抚示范区在振兴路上加速奔跑。近4年来,规模以上工业总产值年均增长19.2%,固定资产投资总额年均增长27.7%,一般公共预算收入年均增长26.8%,税收收入年均增长24.5%,多项重要经济指标基本实现3年倍增;一批民生工程开工建设或投入使用……沈抚之间,正在隆起一个辽宁振兴的新增长极。

新气象 新作为

改革推动, 制度模式新

在沈抚示范区政务服务中心,一块大屏幕引人注目:政务办理事项、平均等待时长、“最多跑一次”数据预警、评价满意度等信息直观呈现,办理业务,谁快谁好,一目了然。提高审批效能,沈抚示范区专门为这个监察系统登记了版权,重视程度可见一斑。

提起沈抚示范区的改革,行政审批是绕不开的话题。企业开办全部7个环节2小时内办结;“一业一证”改革扩大至30个行业;“多规合一”审批系统上线运行;98项非即办事项改为即办,127项实现容缺办理,审批时限比法定审批时限减少96%……

“我想办理营业执照负责人变更。”6月底,于微匆匆走进示范区政务服务中心,她是一家药房连锁公司的办事人。

“药品经营许可证负责人的变更,您要一起办理吗?现在同步申请就可以。”窗口工作人员受理业务,录入企业基本信息,系统自动提示,该企业同时具有药品经营许可证,也应同步办理负责人变更业务,便这样询问。

“办!我以为还得跑几趟呢。”于微听后有些惊喜,当即同步申请办理该项业务。

于是,示范区一体化政务服务平台动态生成审批数据信息采集界面,情景化问答,一次性采集所需信息,分别被流转至不同业务模块……30分钟后,变更业务全部办理完成。新营业执照和药品经营许可证拿到手,于微感慨:“以前,办理这样的业务,要到不同部门、窗口,还得重复提交各种申请材料,办完少说得四五天。这次,只到一个窗口,只交一次材料,30分钟就办完,真是方便!”

沈抚示范区行政审批局局长王鹤锦介绍,从去年6月起,沈抚示范区创新推出“一次变”改革,实现市场主体7大类变更业务、14种相关经营许可证以及67项中高频事项变更业务。“一次申请、一次变更、一次办结”,将多个政府部门办理的多样业务,梳理整合为单一市场主体眼中的“一件事”,大幅降低企业的时间成本和制度性交易成本。

改革创新,不止于审批。沈抚示范区统筹推进用人制度等“十大领域”改革,强化全过程的效能监察,逐步提升队伍适配示范区所需的工作能力和公共服务水平,打造改革创新的“先头野战部队”;创新构建“一网统管、多网合一”社会治理管理体系,网格化试点顺利启动……目前,沈抚示范区已探索形成50项特色制度性创新成果。

代管沈阳和抚顺各一部分区域,如何打破行政区划藩篱,提升一体化发展水平?沈抚示范区构建跨沈阳抚顺两市行政区域的统一建设和管理新模式,纵向实行“管委会+街道”两级管理,横向实行“管委会+大部制”设置,开发建设实行“管委会+平台公司”开发建设模式,“小政府、大社会”的高效管理架构初步形成,高质量发展步伐坚实。

服务主动, 营商环境优

“这个月底,我们增资扩产的项目就要竣工啦。”眼看着项目即将投产,广泰真空科技有限公司董事长刘顺钢满怀期待。

这个达产后可实现年产值6亿元以上的项目,从签约到落地再到即将投产,整个过程,刘顺钢几乎没操什么心,也没有安排专人跟进。要问为啥这么轻松,就因为示范区有个招商集团总部。

“我们将政府主导招商转变为‘市场化招商+全员招商’,在东北地区率先成立了招商集团,在此基础上,整合原发展改革局、产业创新局、投资促进局、开放合



俯瞰沈抚示范区

资料图片



沈抚示范区政务服务中心业务办理窗口

资料图片

园A园门口,让许多来此洽谈的客商,惊讶于这幢楼的实力。

“3年前,这还是一座闲置楼宇。”说起变化,A园的运营负责人时彦军自己也没想到,“示范区通过有效盘活和利用闲置资产,从2019年京东云入驻,到现在已经聚集了大大小小40多家企业了。几乎每天都有企业来洽谈,每半个月就有一家新企业入驻。”

这里到底有啥吸引力?“一是有政策支持,辽宁建设‘数字辽宁、智造强省’,示范区大力发展数字经济产业,培育壮大数字经济产业集群;二是服务跟得上,示范区的人才、税收优惠政策,在整个东北是最好的,入驻的企业享受最好的服务,拥有最好的发展环境;三是能形成集群效应,入驻企业抱团发展,优势互补。”中软国际互联网ITS集团辽宁省总经理曹健这样回答。

产业集群效应发挥,曹健感受明显,中软国际去年7月入驻示范区后,在一次早餐会上,由于管委会负责人的一个建议,他们联合示范区其他20多家企业,成立了数字产业联盟,如今已颇具影响。“现在,沈阳、大连等地也有企业加入,联盟有40多家企业了,以智库的形式为辽宁全省工业企业提供数字化转型的解决方案,还参与了多地的数字政府、数字社会建设。”曹健说,中软国际落户1年来,产值近2000万元,招募员工超60人,正准备申请成为规上企业。

基于国家重点支持和鼓励发展的产业方向,基于辽宁省内产业短板空白,基于与沈阳、抚顺两市差异化发展,沈抚示范区确定了数字经济、信息技术应用及装备、人工智能和智能制造及新材料、生命健康、新能源(氢能)、现代服务业等六大主导产业,确保产业面向未来、拥抱朝阳。近5年,累计签约项目376个,协议投资额达3580.42亿元。

“坐拥沈抚示范区,面朝花花,数字经济产业春暖花开。”前段时间,数字经济产业园C园旁的湖畔,桃花盛开,C园的运营负责人白欣冉在社交平台上发出了这样的感慨。

原来,沈抚示范区签约360个东北区域总部项目,项目总投资达2.5亿元,落户C园,成了C园的“领头羊”。去年11月,白欣冉带领团队从上海来到沈抚示范区,接管了C园的运营工作。“继360之后,又有4个项目签约C园。我们公司在北京有两位业务顾问,他们看到这里的发展形势,都申请成为了项目的合伙人,来到示范区和我们一起运营C园。”白欣冉笑道。

“不能示范,何谈以示范区命名?不能创新,又何谈示范?”沈抚改革创新示范区党工委副书记、管委会主任董峰说,示范区的工作方法论就是“创新、再创新、更创新”,时刻将改革创新作为推动区域发展的原动力,坚持改革成果人民大众共享,坚定不移走生态优先、绿色发展之路,打造辽宁改革创新“试验田”和生态环境保护“样板间”,奋力走出东北全面振兴新路子。

2018年以来,沈抚示范区各类创新主体实现大幅增长,高新技术企业从38家增长至130家,累计增长242%;科技型中小企业注册数从49家增长至204家,累计增长316%。

服务贴心细致

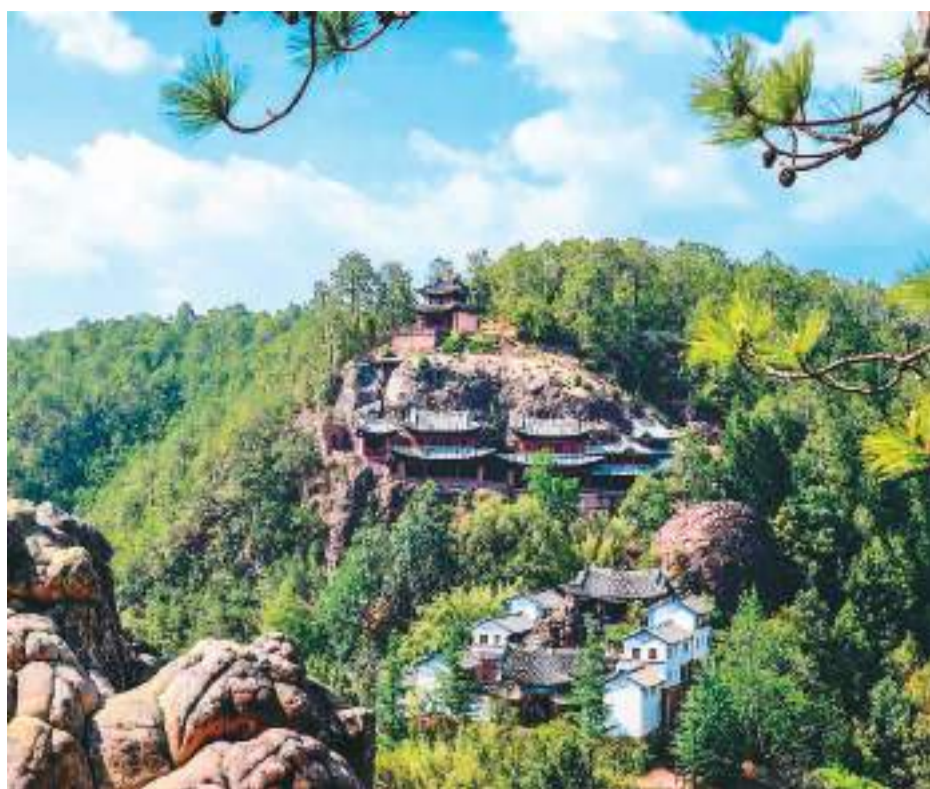
近年来,镇海区凝聚合力、春风化雨,为侨企提供贴心细致的服务。

金利合金制造业(宁波)有限公司在镇海投资落户已逾20年,在钎合金细分领域具有一定影响力,产品供应国内外知名汽配、卫浴、建筑五金等企业。20多年来,镇海区侨办干部换了好几茬,但始终全力支持该企业发展,每年定期走访企业,帮助企业解决实际困难。今年7月,该企业锅炉运行“煤改气”,但在天然气罐建设过程中遇到环保标准等问题,一度面临停产。镇海区侨办及时协调安监、环保等部门,与企业进行多次沟通,帮助企业顺利完成项目建设,保持了生产连续性、稳定性。

当前,镇海区围绕为侨服务积极做好文章,努力打好“侨企”牌,凝聚更多“侨”力量。宁波市政协副主席、镇海区委书记林雅莲表示,镇海区将以更大力度、更实举措、更优服务全力帮助企业,实现惠企政策应享尽享、尽快到位。

迷人的『剑川微笑』

本报记者 张帆



空一跃，四肢伸展镇住袈裟。罗刹与老和尚斗法落败，被困于点苍山之下，从此大理地区恢复了安宁。

阿嵯耶观音化身僧人的造像在石钟山第10号窟，这是一处凌空石壁上的摩崖造像。僧人身形伟岸，头后圆光，身披袈裟，袈裟线条流畅自然，似乎随风飘动。僧人左手持净瓶于胸，右足短筒翘尖靴，左足旁有一条脖子上系着铃铛的小狗，正回头看着主人。这个灵动的小狗，正回头看着主人。这个灵动的造像正是取材于观音伏罗刹的传说，大理百姓为纪念这一传说，还形成了“一街赶千年，千年赶一街”的三月街民族节。

三

李昆声教授指出，相较于国内其他著名石窟，世俗性在石钟山石窟也得到了进一步彰显。这一特征集中体现在第9号石窟，当地人俗称“全家福”的造像里。该窟雕刻的是南诏第一代王细奴逻和王妃、王子、公主及男女侍从的造像。只见国王、王妃分坐左右，面容和蔼，王子、公主分列其间，神态活泼。整个造像生活气息浓郁，活脱脱一张现代像馆的“全家福”。

除了开国的细奴逻，南诏另外两位重要的国王——阁罗凤、异牟寻也分别在石窟里留下世俗的风采。阁罗凤在位时是南诏国力最为强盛时期，第2窟就展示了阁罗凤出巡时的宏大场面。阁罗凤身着宽袖长袍，头戴圆形尖顶珠冠，董增旭说，这个珠冠也称“头囊”，是南诏特有的一种王冠。细察看，“头囊”上的珠纹样式繁多，雕刻工艺精湛。阁罗凤身后的侍从和武士宽额大鼻，阔脸厚唇，有的单耳戴环，有的双耳戴环，有的头插羽饰，有的身披兽皮，其人物造型和服饰具有鲜明的地方民族特色。

第1窟表现的是国王异牟寻与朝臣们议论国事的政治生活场面，异牟寻面目端严慈祥，靠窗门左右两侧而坐的是南诏的“清平官”（相当于同时期唐代的宰相）。其中左外侧袖手而坐、戴幞头高冠的便是异牟寻的老师郑回，郑回原是四川西泸（今四川西昌）县令，在南诏与唐王朝战争中被俘，阁罗凤欣赏其博学和才干，将他任命为王子、王孙们的老师，异牟寻继位之后，郑回成为“清平官”。在郑回的劝勉下，异牟寻通过

“苍山会盟”、“贞元册封”重新回归唐朝王朝，恢复南诏与唐朝断绝40多年的友好交往。内地先进的文化和技术纷纷进入大理地区，促使南诏成为“人知礼乐、本唐风化”的礼乐之邦。

雨歇天晴，山花掩径。手机里回看“剑川的微笑”，记者恍然有所悟，千百年来，人们都是怀着人世间最美好的愿望来营造、雕刻佛像的，人们祈求和平，厌弃战争；渴望平等，反对歧视；追求富足，远离贫困……剑川的能工巧匠身处的历史、地理和文化环境让他们对此有着更为深切、厚重的体悟和感受，惟其如此，他们才能将自己的热情、智慧和力量融进斧凿之中，营造出“剑川的微笑”这样的传世杰作来。虽然，无人知道他们其中任何一位的生平和行状，但石钟山上那座座令人过目难忘的石像表达了他们的理想和渴求，给后世留下无数遐想和深思。

上图：位于大理白族自治州剑川县沙溪镇的石钟山石窟群。高志成摄



图为阿嵯耶观音化身僧人的造像，位于第10号石窟。张帆摄

行天下

8月上旬，正是瓜果上市旺季，湖南省澧县甘溪滩镇古北村种植的黄桃也迎来丰收。“这里的黄桃个大、形正、味甜，品质和口感都非常不错。”古北村的黄桃让顾客赞不绝口。

令人意想不到的，这片地前些年还是杂草丛生，偶有农业作物种植，也是收入低下，很不合算。改变土地“命运”的，是当地一对脱贫父女。

今年60岁的游修太，早年一直在煤矿干临时工，由于性格内向，加之患上肺结核等原因，女儿游乾芳4岁时，妻子便远走他乡。2000年以后，游修太又患上糖尿病、骨质增生等疾病，只好回家种上几亩责任田，带着女儿艰难度日。2014年，父女二人被纳入扶贫对象。

那时，游修太觉得，“做一天和尚撞一天钟”成了他的口头禅。古北村把游修太作为重点帮扶对象施以援手，一系列改变让他重新振作起精神。

女儿读书的生活费免了，村里又特地为他家安装自来水。2018年初，村里为其申请危房改造，当年底，父女俩搬进了新房，还获得28500元的危改补贴。游修太在村里有了工作，每月有数百元收入，庄稼地里也有了他忙碌的身影。

女儿游乾芳初中毕业后在广西、深圳等地务工，每次回来都能看到父亲和家乡的变化。她说：“现在村里传统种植效益低，还有抛荒的闲置面积，我要回来发展产业，脱贫致富。”

金果满枝头

万传文



看游修太父女的产业有了起色，古北村为其争取项目资金，硬化基地道路，清淤沟渠。陈位沅、曾幸子等村干部有空就来到黄桃基地，询问产业发展中的困难，协助搞好技术培管。
今年8月，有10多亩黄桃进入丰产期，金灿灿的黄桃果子挂满枝头。游乾芳玩起了抖音，直播带货，深圳、长沙、云南、广西的客商慕名而来。父亲则带领当地民工在基地采摘，而后进行分拣、称重、打包、装车……
“现在每天在桃园采摘的工人近20人，今年产值可达20万元。明年基地至少有60亩黄桃进入丰产期，预计纯收入将突破50万元。3年后，120亩桃园全部进入丰产期，预计亩平均收入过万元。”展望未来，游乾芳信心十足。
上图：游乾芳正在分拣黄桃。柏依摄

了土地整理。高效种植，技术是关键。游乾芳专程前往炎陵学习黄桃种植技术。2019年春，先期的90亩脆蜜桃、锦绣黄桃全部种上。那些日子里，父女俩没日没夜“连轴转”，打药、剪枝等培管，每道工序都不落下。渐渐地，黄桃果树满园，枝叶茂盛。次年，错开季节的水蜜桃、冬桃也栽上了近30亩。

看到游修太父女的产业有了起

色，古北村为其争取项目资金，硬化基地道路，清淤沟渠。陈位沅、曾幸子等村干部有空就来到黄桃基地，询问产业发展中的困难，协助搞好技术培管。
今年8月，有10多亩黄桃进入丰产期，金灿灿的黄桃果子挂满枝头。游乾芳玩起了抖音，直播带货，深圳、长沙、云南、广西的客商慕名而来。父亲则带领当地民工

仲夏的一个午后，云南大理剑川县石钟山飘起蒙蒙细雨。雨雾中古木参天，怪石嶙峋，记者驻足在石钟山第7号石窟里，仰望着那尊被当地人称作“甘露观音”的雕像，久久挪不开脚步。

“实在太美了！”“怎么会有如此迷人的观音造像？”很多瞻仰过这尊观音造像的游客都发出这样的惊叹。

“甘露观音”右手上举柳枝呈洒甘露状，背光四周有火焰状浮雕。观音垂足而坐，造型雍容，仪态沉静，膝下裙裾紧贴肢体，恰似“曹衣出水”，仿佛一位穿越时空而来的唐代丽人。观音眼睛、嘴角间隐隐泛起喜悦之情，将优雅与内秀表现得妙到毫巅，令人过目难忘。剑川当地文化学者将“甘露观音”的这一表情称为“剑川的微笑”。

时隔千年，在西南的崇山峻岭中，能邂逅风遗韵的精美石刻，令人不能不仔细端详这层叠叠嶂的岩体。石钟山属丹霞地貌，奇峰异石连绵不绝，或如灵龟负石，或如骆驼昂首，或如莲花盛开……鬼斧神工，令人叹为观止。历史上石钟山是南诏、大理国故地，位于“南方丝绸之路”和“滇藏茶马古道”交汇处，中原文化、藏族地区宗教文化以及印度、东南亚文化远至波斯文化在此交流、交融。

据文物专家考证，石钟山石窟始凿于唐大中四年（公元850年），止于南宋淳熙六年（公元1179年），前后历时320多年。石窟依山傍崖，开凿在绵延3平方公里的峭壁山石上，迄今共发现17个石窟，造像200多尊，另有造像题记4则，游人题记40余则。1961年，石钟山石窟和敦煌莫高窟、大同云冈石窟、洛阳龙门石窟一道成为全国第一批重点文物保护单位。



图为被誉为“剑川微笑”的甘露观音造像，位于第7号石窟。张帆摄

嵯耶观音青铜鎏金像，与眼前这尊石刻造像几乎相同。石窟介绍中说，阿嵯耶观音为云南特有，被国际学术界誉为“云南福星”。云南大学李昆声教授研究认为，阿嵯耶观音造像具有印度帕拉王朝和东南亚国家的某些特征，而面部又具有显著的大理地方特色，是多元文化交融的产物。

关于阿嵯耶观音，还有一个传说。远古时期，大理地区被作恶多端的罗刹占据。一天，来了位老和尚，牵着小狗。他找到罗刹说：“我想在您这块袈裟大的地方容身。”罗刹心想，袈裟能有多大，便满口答应。老和尚将袈裟向天一掷，刹那间铺天盖地。罗刹大惊，吹起妖风想卷走袈裟，只见小狗腾

“剑川的微笑”何以如此迷人，石钟山石窟的独特性在哪？面对记者的发问，剑川文化遗产研究院院长董增旭介绍，相较于国内其他著名石窟，石钟山石窟集浓郁的民族性、鲜明的地域性和显著的国际性为一体。“‘剑川的微笑’是其中的代表，看完整座石窟后，或许你就有了答案。”

“苍洱之间，妙香城也。”妙香佛国曾是南诏大理国的别称，元代郭松年在《大理行记》中记载，大理地区百姓“其俗尚浮屠法，家无贫富，皆有佛堂，人不以老壮，手不释珠。”可以窥见苍洱地区佛事之盛。宗教研究者认为，大理地区的佛教吸收融合了中原、西藏以及印度和东南亚佛教的教义和教法，又有当地的民族文化特性。比如，大理地区普遍存在阿嵯耶观音崇拜（阿嵯耶，梵语音译为“圣”），相传南诏国就是在阿嵯耶观音点化下建立的，又称“建国观音”。著名的大理崇圣寺就是阿嵯耶观音的道场。

石钟山第13号石窟开凿于一块巨硕的龟背石下，里面供奉的就是一尊阿嵯耶观音。观音造像体型较小，赤足而立，眼帘下垂。仔细打量，其上身袒露，背部宽厚，胸部扁平，有男性特征；而腰部纤细，身系帕拉节和筒裙，佩戴耳环、手钏，又宛如女子。记者曾在美国大都会博物馆见过一尊流散的阿



古北水镇开启沉浸式秋游

吕柯新

秀表演等固定项目外，今年中秋还将推出寻找兔儿爷、赏月祈福、无人机祈福、中秋祭月、放河灯、月饼DIY等诸多传统民俗体验活动。

国风巡游大秀也是今年古北水镇沉浸式秋游活动的重头戏。活动期间，每周六14时至15时，各汉服同袍、传统文化爱好者将相聚于汤河古寨区的街头巷陌，让游客尽情感受流传千年之久的汉服之美。

为兼顾不同游客的秋游体验，今年古北水镇还专门推出秋日禅居体验项目，让游客在隐于山中的圆通塔寺来一场禅修疗愈。与此同时，司马台长城下的天然铁质温泉

资源，将让游客们在漫赏红叶之际舒缓解压。

秋游的乐趣不止于观赏，更在于亲身实践。本届秋游活动期间，游客可在古北水镇特色手工艺商业街——汤市街，学习体验传统灯笼、风筝、皮影、剪纸、扎染等非遗手工艺项目。除了上述沉浸式秋游活动外，古北水镇还针对亲子家庭、情侣等不同客群，推出了多款定制秋游产品，以满足不同人群的秋日旅行需要。

左图：汉服爱好者在古北水镇手工艺商业街体验手作。资料图片
下图：古北水镇秋景。资料图片



2022年9月1日，以“Jing在北京”为主题的秋游活动将在北京市密云区古北水镇启动，邀请市民游客多维度体验古北水镇红叶盛景。

位于京郊密云的古北水镇，距离北京市区驱车不足两小时，直通车、旅游专线、市郊铁路怀密线等多种交通线路均已开通，可满足不同游客近距离赏红叶需求。此次秋游活动以红叶自然景观为背景，推出秋日团聚、秋日旅行、秋日国风游、秋日宿禅居、秋日泡暖汤以及秋日造物集等多重秋日游园活动，并将国风国潮文化、禅修疗愈体验融入其中，旨在为游客奉上更多有趣又有料的秋游新玩法。

据了解，本次秋游活动恰逢中秋，古北水镇特别策划了以“月圆中秋 情满山谷”为主题的中秋系列活动，打造“京味”团圆小镇。除了长城音乐水舞秀和无人机孔明灯

听！快递小哥讲述抗疫故事

三百里路 驰送奶粉

■ 魏德超 西藏拉萨 京东快递员

西藏突发疫情，拉萨疫情形势越来越严峻时，8月12日凌晨，拉萨市采取临时性社会面管控措施。8月14日，家住山南市乃东区湖南路的山南市民旦增说，家有婴儿需要4桶某品牌的奶粉，宝宝习惯了个奶粉，其他奶粉喝不惯。此前，一直通过网络购买，但近期因为疫情物流有所延迟。

得知情况后，我和同事王铨超积极和上级协调，在相关部门的指导下，在做好防护基础上，我们开始从京东拉萨仓取货，全程穿着防护服，从拉萨市前往150公里外的山南市。两个多小时后，我们到达该小区，通过“最后一百米”无接触送货，晚上10点多终于把奶粉送到客户手中。客户收到奶粉后，远远地站在路上，不断向我们鞠躬。

8月16日晚上7点多，我又接到客服的电话。一名拉萨市民说，“宝宝只有3个月大，妈妈没有母乳，小孩子的奶粉已经断了”“吃惯了个奶粉，其他奶粉完全不适应”。希望我们能帮忙“闪送”下网购的奶粉。接到救助信息后，我和同事又急忙在分拣中心的数万件商品中找到了奶粉，最终送到了他们手上。

疫情期间，很多人不能出门。我希望能够用自己的努力和劳动，为大家送去需要的生活物资，也算为抗击疫情贡献一分力量。有时客户的一句“谢谢”我都来不及听，就要赶赴下一个地点。我觉得挺自豪，有些事情，即便赴下风险，也总得有人去做。在送物资的过程中，我们严格按照防疫要求，做好各种消杀和防疫工作。我相信，疫情终将过去，我们也会如愿恢复正常生活秩序。

本报记者 琼达卓嘎采访整理

徒步送件 半夜送药

■ 马海云 甘肃合作 快递员

7月以来，新一轮疫情袭来，老百姓原本热闹、匆忙的生活，被迫按下“暂停键”。由于部分小区采取静默管控措施，居民买菜购药受到不同程度影响。为了保障大家的正常生活，我们快递站工作人员坚守岗位，全力以赴把快递送到群众手中。

每天早晨8点，我都会准时到达岗位。第一件事，就是穿上厚重的防护服，对整个快递站进行消杀；然后帮助其他同事扫码测温。全体人员清洁完毕，才开始从大货车上卸货。看着一件件快递在传送带上“奔跑”，我们每个人都想着尽快“物归原主”。但在此之前，每个包裹都要经过消毒、扫码、分拣等标准流程。

疫情期间，受制于人手不足、车辆限行等因素影响，我们有时候不得不徒步送快递。我负责投递的区域，来回将近10公里，每天处理的包裹成百上千件，工作时间长达三四十个小时。尽管管海拔高、气温低，但一天两三万步下来，

常常浑身是汗，甚至鞋子里有积水，脚上磨出血泡。

有一单快递，备注上写着“救命药！”客户还打来电话说“当天就要服用，否则可能出意外”。那天晚上，我连忙查了物流信息，发现第二天凌晨2点多货车才到。为了病人健康，我一直等着接车，之后又从满满一车快递中找到药物，然后马不停蹄送上门。客户一家都非常感激，后来还专程上门感谢，这让我感觉工作很有价值。

“疫”路上逆行，回到家常常已是深夜。年幼的儿子、年迈的父母，由妻子一个人照顾。为了不打扰他们，我就独自睡在客厅沙发上。有时候，我也想像在家里，不愿冒着感染病毒的风险出去工作，可转念一想，我的工作不就是为了更多像我一样的家庭能够平安如常吗？这种信念激励着我，每天骑着电动三轮车，跨越大街小巷，把一份份快递送到送到。

本报记者 付文采访整理

「扎营」小区 服务居民

■ 冯玉滨

北京通州 京东快递某营业部快递员

我今年35岁，服务北京通州区加华印象小区已有两年。不久前因出现确诊病例，小区实施管控管理。一时间，快递单量激增。往常每天的派件量在200件左右，疫情期间到货量猛增到七八百件。货量积压多，而库房地有限，怎么办？思前想后，我决定晚上不回家以确保快件安全。夜里，妻子不放心，给我送来了被子，我就在快

递车里睡了一晚上。

第二天，站点的同事们又拉来700多件快件。凭我的经验，一周内单量都会处于高位，索性我就在小区北门栅栏边找到一块空地，开始“摆摊”。我在朋友圈第一时间通知业主取件位置，还细心地在图片里为大家做好标记。

连续3天，我每天清点货物到深夜，在快递车里睡下，第二天一早起来为居民取件作准备。不仅是京东的快递，居民们从其他平台下单的蔬菜、消毒用品以及急用药物等，也会暂存到我的“临时摊位”。每当我拿到快件之后，都会先消毒、再派送。

得知京东小哥在楼下过夜后，小区居民纷纷给我送来食物、衣服，还有帐篷和睡袋，我的住宿条件得到很大改善。好几次，热情的业主还隔着防护栏将做好的饭菜递给我，居委会还送来消毒用品。

最让我感动的是，一天傍晚清点完一天的快件，我收到小区里一位小朋友送来的画。画上一位穿着红色衣服的快递员，有配送车和大大小小的快件，上面写着：“京东叔叔辛苦了！”这让我特别感动，感受到了大家的理解和善意。忙了7天没回家，一切都是值得的。

目前，加华印象小区已解封，货量也恢复正常，我只要每日上午、下午各配送一次，就可以满足小区居民的需求。生活平静了，我的心情却久久不能平静。过去的14天里，我和这个小区一起度过了难忘的管控期。每个人贡献的点滴力量，汇集成了抗击疫情的“钢铁长城”。

“苟利国家生死以，岂因祸福避趋之”。抗击新冠疫情使中华民族又一次彰显出伟大的民族精神。不管是狂风骤雨还是大风大浪，中国人民始终团结一心。有困难，中国人都能一起扛。

本报记者 贺勇采访整理



冯玉滨

马海云

姚茂来

张媛棋

戴松林

张媛棋

张媛棋

张媛棋

张媛棋

魏德超

刘钊

姚辉

梁子栋

梁子栋

梁子栋

梁子栋

梁子栋

梁子栋

送件之余 奉献爱心

■ 姚茂来 贵州遵义 顺丰速运快递员

两年前，由于疫情的缘故，我放弃了国外的的工作，回到了遵义，开始在顺丰做起了快递小哥。刚开始干快递的时候，我觉得这工作也太辛苦和枯燥了，每天就是机械重复着收货和送货，不停地给客户打电话沟通。但两年干下来，我觉得这份工作非常有成就感。

想起去年10月，遵义突然出现阳性感染病例，连续600多天无新增的平静生活中断，部分区域随即进入了临时管控，所有人全部居家静默。我们快递公司接到通知，负责配送一些抗疫物资和生活物资。我立即向领导请战，去公司待命。在疫情严重的时候，我往往一天要干十几个小时，配送上百份物资。

我是一个闲不住的人，想着自己除配送物资外还能做些什么，争取多为抗疫贡献自己的一分力量。于是我加入了爱心抗益志愿者服务群，每天看看群里有什么需要，自己能帮上忙。一天晚上

11点，我在配送完物资之后，看到群里有医护人员说因为中心城区实行了临时交通管制，下班回家无车可坐，走回去要两个多小时。我想医护人员在一线工作已经很辛苦了，下班了总不能回不了家吧。于是，我马上开车过去接她们，并把她们安全送到目的地。从此之后，我在每天完成配送工作之后，主动承担起义务接送医护人员任务，一直负责到遵义解除了管控。

最近持续高温，加上疫情反复，一些孕妇和老人出门拿东西不方便。我想着尽可能给他们提供一些便利。给他们送包裹上门前，我都会打电话提前询问他们还需不需要拿其他的快递包裹，需不需要买蔬菜、买一些生活必需品。虽然会加重一些工作量，辛苦一点，但当给客户送上门后，听到客户的一句“谢谢”，或递过一瓶饮料，我就感觉到这些辛苦都值得，也更加明白了这份工作的价值和意义。

本报记者 汪志球采访整理

用心聆听 感受温暖

■ 刘钊 河北石家庄 “饿了么”外卖骑手

我今年33岁，两岁时因为患病，耳朵失聪了。因此，我不得不付出比常人几倍的努力，一点点学会读书、写字，并长大后考入了天津理工大学聋人学院。毕业后，我曾在石家庄从事网络开发工作。后来，我有了心爱的妻子和可爱的女儿。因为工作总要出差，不便照顾家庭，于是在2019年辞掉工作，成了一名在街头驰骋的“外卖骑手”。

听障人士送外卖，确有诸多不便。因为听不到声音，我无法使用语音导航，常常是路走了一半，才发现走错了，只能停在路边，把地图记下再出发。但最大的问题，是我听不到顾客的声音。明明已经敲门了，可人家却迟迟不开。后来，我才知道，原来顾客早就在屋里大声喊“放到门口吧”，我却听不到。

困难固然多，但只要用心，总能找到解决的办法。闲眠时，我经常看着地图，在负责的区域内“巡逻”，力记熟每一条道路；送餐前，我会提前发信息告诉顾客自己的情况。

我起早贪黑，每天比别人多跑几小时。天气恶劣时，更是全天上线。2020年10月9日，我跑了71单，成功登上石家庄“蓝骑士”单日配送榜第一名。那天，我发了条朋友圈作为纪念，很多同事给我点赞。

今年8月4日，室外温度36℃。在完成了20个订单后，我已筋疲力尽，可手机上却提示还剩下最后一单任务。小区没电梯，还是7楼，我心里“咯噔”一下，可还得咬牙坚持。我给对方发了信息，对方很快回复：“不着急，你慢慢送，我下楼拿就行！”

当我赶到小区时，一位女士抱着孩子早已等在楼下，她接过餐，转递了一瓶水给我。她的微笑和善意让我如沐春风。

从业3年多来，细微之处的温暖数不胜数。比如很多同行会让我先取餐，熟悉我的顾客会早早地帮我打开门，有的人还会在平台中为我“打赏”，用留言送上鼓励……正是这些善意，帮我树立了自信，也让我坚信当初的选择是值得的。本报记者 张腾扬采访整理



日本積極開發地熱能源

(參考消息網8月24日報道)據日本《讀賣新聞》8月15日報道,作為應對全球變暖的王牌之一,地球之“熱”備受關注。地熱發電是指,利用地下深處岩漿加熱蒸汽產生的動力來轉動渦輪機。

100年前,日本九州的“地獄”開啓了那扇歷史大門。

灰色的泥漿四處冒泡,空氣中瀰漫着硫磺的氣味。這裏是日本著名的溫泉勝地之一:位于大分縣別府市的“坊主地獄”。早在大正時代,就有人提出了有效利用此處地熱的想法。

日本地熱發電先驅山內萬壽治曾在狂歌中寫道:“雷公也推車舟之世,地獄之鬼出來幹活。”

山內將電比作雷公,將地熱比作“地獄之鬼”,提出了將之作為動力來源加以利用的想法。當時,世界上第一座地熱發電站剛在意大利啓動。

山內在書中寫道:“煤炭和石油終將枯竭,將成為國家生死攸關的重大問題。能解決這一問題的是地熱。”

為了利用地熱發電,必須讓積聚在地下深處地熱儲層中的高壓蒸汽噴到地面。山內個人雇用挖井人,在“坊主地獄”挖掘。1919年3

月1日,當地傳來消息:“挖掘口爆炸,蒸汽噴出……”

這是日本地熱發電史上第一次成功挖掘出噴氣孔。山內同年去世,但他的成果被人們傳承下來。1925年,日本首個地熱發電實驗在這個噴氣孔成功進行。

正如山內所預測的那樣,每逢能源危機,地熱的利用便會加速。1966年,日本第一座地熱發電站在岩手縣建成。上世紀70年代石油危機爆發,日本主要在九州和東北地區推進建設地熱發電站。2011年,東京電力公司福島第一核電站發生事故,要求促進地熱利用的氣氛高漲。

現在,在化石燃料引發的全球變暖危機中,在發電過程中幾乎不排放溫室氣體的地熱發電成為被看好的可再生能源。

據日本環境省統計,日本的地熱發電潛力約為2400萬千瓦,居世界第三位。這個數字相當于日本總發電能力的10%左右,但目前實際開發利用的只有60萬千瓦左右。去年,日本政府決定到2030年使地熱發電設施數量(目前約為60座)翻一倍,發電能力增加1.5倍,達到約150萬千瓦。

日本地熱資源豐富(視覺中國)地熱發電之所以沒有普及,其中一個主要因素是技術難度高。

為找到地熱儲層,要挖掘一口井,這需要花費數億日元,而且大多會“撲空”。如果不是可以持續數十年噴出高壓蒸汽的點,即使特意建設發電廠也是浪費。

電力公司等實體在承擔前述風險的同時,探尋新的地熱發電站的候選地。日本政府也發放補貼等提供支持,全國正在調查或開發的地熱項目數達42個。

九州電力公司在大分縣的山下池南部地區推進的調查工作便是其中之一。據稱,九州電力公司花5年時間挖掘三口井,其中一口井非常有希望噴出蒸汽。地熱調查組負責人千手隆德表示:“如果不挖掘,則無法得知地下詳細結構,確實有難度。不過,對於資源少的日本而言,這是珍貴的能源。再加上脫碳這一新的社會要求,我們深感責任重大。”

在大分縣開創地熱歷史的山內的想法,被現代的地熱技術人員繼承下來。

與太陽能和風能等其他可再生能源不同,地熱的優勢是,不受天氣和時間段影響,可以穩定發電。

“地獄之鬼”的“能幹”可能超出山內想象。這可以阻止地球變暖嗎?

在開發地熱發電方面,重要的是要顧及溫泉和國立公園這兩大既有資源。

地熱發電站的候選地點,幾乎都在岩漿活動頻繁的火山周邊,溫泉成為地熱資源開發的情況較多。對於挖掘新的噴氣孔一事,當地有人不無擔憂地指出:“這可能影響溫泉出水量、水質和溫度。”也曾出現挖掘計劃因此遇挫的情況。

地熱資源八成集中在國立公園,環境省也正在放寬對開發地熱資源的管制,在部分公園積極推進地熱開發。

新聞 國際簡訊

1. 特朗普起訴美國司法部,將FBI告上法院,請求聯邦法院任命一名特別主事官負責監督從海湖莊園“抄”走的文件,阻止聯邦調查局(FBI)審閱這些文件。
2. 當地時間8月24日,泰國憲法院以5票對4票的表決結果,決定暫時停止巴育總理職務,直到法院作出最終裁決。
3. 當地時間23日,德國總理朔爾茨宣布,德國將再向烏克蘭交付價值超過5億歐元的武器;美國將宣布再向烏克蘭提供約30億美元的軍事援助。
4. 美國總統拜登當地時間23日下令對敘利亞境內與伊朗有關的目標進行空襲。
5. 馬來西亞聯邦法院23日維持前總理納吉布挪用SRC公司4200萬林吉特(約合6400萬元人民幣)的罪名成立裁決,以及入獄12年和罰款2.1億林吉特(約合3.2億元人民幣)的刑罰,即時收監,納吉布已被送往監獄服刑。納吉布成了馬來西亞建國以來,第一位被判入獄的前總理。



國際日報臉書網址:
<https://www.facebook.com/InternationalDaily>

承德避暑山莊17處園中國遺址實現數字化復原

新華社石家莊8月24日電(記者馮維健)打開手機App,對準承德避暑山莊VR復原成果展二維碼掃一掃,一幅“落葉隨風滿地休,夕陽餘暉映朱墻”的園林美景,便清晰呈現在手機屏幕上。

記者從河北省承德市文物局了解到,日前,以“正色山川又見盛華”為主題的避暑山莊古建築數字化復原藝術展在承德舉行,游客通過觀看數字化復原展覽的方式,可以更加生動全面地了解避暑山莊。

這次展覽圍繞避暑山莊內最經典的園林庭

院和代表性寺廟展開,是對避暑山莊17處園中國遺址歷史原貌復原研究成果的階段性展示。展覽內容包括了清宮院畫風格的復原繪畫、計算機虛擬復原模型、復原實體模型、多媒體視頻展示、VR虛擬現實復原等多種藝術表現形式。

承德避暑山莊始建於1703年,是中國古代帝王宮苑,被列入世界文化遺產名錄。由於各種歷史原因,避暑山莊內30餘個園中國現僅存遺址。

為加強避暑山莊的歷史原貌研究和文化傳

承,承德市文物局聯合中央美術學院組建避暑山莊數字化復原研究課題組,經過8年的探索,終於完成了清舒山館、梨花伴月、永佑寺等17處園中國遺址的數字化復原研究,同時完成了假山、橋閣、清代寫實風景畫3個專題研究,其餘古建築和園林景觀的復原研究工作正在進行。

承德市文物局局長王榮昌表示,展覽有助於推動避暑山莊的文物保護、展示和利用走向數字化新階段。



以色列民航客機首次飛越沙特領空前往非海灣國家

新華社耶路撒冷8月24日電(記者王卓倫張天朗)阿基亞以色列航空公司的一架客機23日經沙特阿拉伯領空飛往印度洋群島國家塞舌爾。按以色列媒體的說法,這是以色列民航客機首次飛越沙特領空前往非海灣地區目的地。

阿基亞以色列航空公司的IZ611航班客機23日凌晨1時15分離開特拉維夫附近的本-古裏安國際機場,約6小時後降落在塞舌爾。

以色列總理亞伊爾·拉皮德曾於7月15日表示,在經歷了以色列、沙特、美國之間“漫長而秘密的外交(活動)”後,沙特宣布向以色列的商業航班開放領空。

不過,沙特民航總局通過其推特官方賬號發文“澄清”:沙特領空向所有符合穿越領空要求的航空公司開放,這是履行沙特對《國際民用航空公約》所做的承諾。

長期以來,沙特禁止以色列的商業航班飛

越該國領空,祇允許以色列客機通過一條特殊“空中走廊”經沙特飛往阿拉伯聯合酋長國和巴林。

儘管以色列和沙特未實現關係正常化,但近年來兩國交往不斷、關係趨暖。按以色列媒體說法,以沙兩國近年來一直在“閉門討論外交和安全議題”。





江門市全球招商大會在香港澳門江門三地同步開啓

融通大灣區 同心向未來



8月6日，江門市全球招商大會在香港、澳門和江門三地同時開啓，並通過網絡向全球實時直播。周華東 攝

8月6日，江門市全球招商大會在香港、澳門和江門三地同時開啓，400多位海內外優秀企業家、商界精英、行業領袖受邀在三地會場參加活動，共享灣區機遇，乘勢而上，推進粵港澳大灣區建設，服務“一國兩制”大局，共創美好未來。大會通過網絡向全球實時直播。

全國政協經濟委員會副主任、澳門特別行政區立法會副主席、澳門中華總商會會長崔世昌，全國政協委員、李錦記集團執行主席李惠森，全國政協委員、嘉華國際集團副主席呂耀東，分別在香港、澳門參加活動并作視頻發言。市委書記陳岸明，市長吳曉暉，市人大常委會副主任易中強在江門參加

活動。市政協主席張元醒在澳門參加活動，市人大常委會副主任吳國杰在香港參加活動。

陳岸明表示，本次全球招商大會以“融通大灣區·同心向未來”為主題，是推動粵港澳融通發展、促進江門經濟高質量發展的重要舉措。江門將牢記服務港澳初心，主動拓展與港澳合作深度廣度，攜手港澳塑造國際合作和競爭新優勢，承接世界一流的項目和產業集群，共同建設國際一流灣區和世界級城市群。

陳岸明表示，今天的江門，心懷“國之大者”、感恩自強奮進；今天的江門，社會欣欣向榮、經濟生機勃勃；今天的江門，交

通便捷高效、區位優勢獨特；今天的江門，機遇潛力無限、產業發展空間廣闊；今天的江門，守正創新高效、營商環境優越。展望未來，江門將以更加開放包容的姿態、法治文明的環境、優質高效的服務，書寫新時代經貿合作互利共贏新篇章。本次大會揭開了江門全球招商活動的序幕，接下來將面向深圳、京津冀、長三角、歐盟、RCEP成員國等舉辦專題招商活動。江門熱切期盼和誠摯邀請全球企業家、投資者、創業者前來走訪考察、投資興業，與大家攜手共創更加美好的未來。

吳曉暉在會上作主旨推介，圍繞“通、大、快、優、樂、美”六個字，從區位優勢、園區建設、產業體系、營商環境、生態環境、文旅資源等方面，詳細介紹了江門發展藍圖，展現了江門蓬勃發展的美好前景，並誠摯邀請海內外客商來江門投資興業。她表示，當前的江門正全面實施“科技引領、工業振興、園區再造、港澳融合、僑都賦能、人才倍增”六大工程，選擇江門就是盡享灣區樞紐門戶優勢、馳騁幹事創業廣闊天地、共建共享現代產業體系、感受灣區一流營商環境、擁抱青山綠水幸福生活、領略人文薈萃物華天寶。

在香港會場，香港政商界翹楚、社團首長及各界杰出人士對江門市全球招商大會的成功舉辦感到非常興奮、心情激動。他們一致表示，今年是香港回歸祖國25周年，香港正處在從亂到治走向由治及興的新階段，是香港開創新局面、實現新飛躍的關鍵期。此次大會是總書記出席香港回歸祖國25周年慶祝大會後，內地城市首次在香港本地舉辦的招

商大會。大會恰逢其時，對深化江港澳三地合作，推動大灣區融通發展，確保香港長治久安和長期繁榮穩定，具有積極意義和深遠影響。

在澳門會場，澳門鄉親、企業和社團組織代表等對江澳合作的廣闊前景充滿熱切期待。大家紛紛表示，江澳淵源深厚，兩地交流頻繁、溝通緊密，擁有深入合作的內在動力、扎實根基和廣闊前景，以此招商大會的舉辦為契機，將進一步拓展商機、借勢發力、互利共贏，充分發揮江門的產業發展優勢，推動澳門經濟適度多元發展。

深圳廣大企業家高度關注江門市全球招商大會。他們認為，深江兩地同處粵港澳大灣區，優勢互補。隨着一系列珠江口東西兩岸重大交通基礎設施加快建設，兩地交通往來將更加便捷，在產業、物流、商貿、文旅等領域的合作將更加緊密，十分期待到江門來考察投資、尋找商機、開拓市場，共同譜寫高質量建設大灣區的新篇章。

大會向全球發布了“江門市產業招商地圖”和駐點招商；現場簽約了111個產業、科技、融資項目，計劃投資總額超1661億元；舉行了江門第三季度集中動工（投產）活動，148個項目集中動工（投產），計劃投資超764億元。會上，中創新航科技股份有限公司董事長劉靜瑜發表主旨演講，深圳市工商聯主席、研祥高科技控股集團有限公司董事局主席陳志列作發言，信義玻璃控股有限公司執行董事李聖根、深圳市海目星激光智能裝備股份有限公司董事長趙盛宇分享投資體驗。

(文/唐達 陳敏銳 莫小青)

2022年“少年中國說”中國僑都國際武術交流大會正式啓動

以武會友 弘揚中華武術



“少年中國說”中國僑都國際武術交流大會上進行了精彩的展演活動。圖①、②分別為《武耀僑都》和《少林雄風》。郭永樂 攝



8月6日上午，2022年“少年中國說”中國僑都國際武術交流大會正式啓動，素有“江門功夫小鎮”之稱的新會區崖門鎮京梅村再次迎來各路高手，在這裏，他們展演和切磋了各拳術技藝，為2022年度“少年中國說”系列活動打響頭炮。省僑辦一級巡視員蔡偉生、副市

長林健生、國僑辦國外司原司長張健青等出席活動。

據悉，本次大會分為啓動儀式暨交流大會、中國僑都武術論壇以及線上武術大賽三個部分，全程網絡直播，實現線下與“雲致辭”“雲連線”“雲切磋”“雲祝賀”同步互動。

蔡偉生在致辭中表示，嶺南武術源遠流長，拳種眾多，流派紛呈，具有鮮明的嶺南特色。江門是著名僑鄉，有着豐富的僑胞資源，希望大家以武會友，為傳承弘揚中華優秀傳統文化，促進江門與世界的交流與合作，促進中外文化文明交流互鑒作出新的貢獻。

活動現場，9支海內外青少年武術代表隊130多名武術愛好者輪番登場，分別展演了蔡李佛拳、咏春拳、佛家拳、武當拳、周家拳、洪拳、太極拳等拳術。此外，大會還邀請了美國、巴西、墨西哥、荷蘭等30多個國家的武術愛好者、海外武術代表隊上演“雲切磋”，為海內外武術愛好者搭建了一個中華武術學習交流平臺。

接下來，大會將舉辦中僑武術大賽和“中僑武”龍獅大賽兩場線上比賽以及“武術探尋之旅”等一系列活動。

(文/任曉暉)

111個項目簽約
計劃投資額超1661億元
我市已在7個城市設立
14個駐外招商辦事處

8月6日，江門市全球招商大會舉行。記者從會上獲悉，本次大會成功推動111個項目簽約，計劃投資總額超1661億元。其中，產業簽約項目95個，投資總額超1215億元；科技簽約項目5個，投資總額近4億元；融資簽約項目11個，投資總額近442億元。

為推動以大空間、大投入牽引大項目、大產業，當前，省委、省政府高標準謀劃一批大型產業集聚區，推動廣東省新一輪高質量發展。其中，江門大型產業集聚區佔地面積最大，可連片大規模開發。實行組團式發展，其中，北組團對內協同廣佛、對外主攻中歐合作，東組團主攻深江合作，南組團主攻江港澳合作。

根據“園區再造”工程相關工作部署，江門吹響園區建設的集結號，率先打造3個先行啓動區，合計面積近38平方公里，致力使其成為大型產業集聚區開發建設的示範標杆。其中，蓬江一鶴山先行啓動區面積約12平方公里，新會智造產業園（新能源電池產業園）先行啓動區面積約13平方公里，高新區一三江睦洲聯動發展先行啓動區面積約13平方公里。3個先行啓動區建設已全面鋪開，集中建設區（已安排規模）近2666公頃，可開發用地近2000公頃。目前，落戶在先行啓動區的中創新航項目全速推進，首個單體建築封頂，全力打造珠江西岸先進裝備製造業重點基地；海信產業園2021年總產值165.5億元，打造智能家電研發製造基地和示範園區。

大會還舉辦了駐點招商發布儀式。據介紹，為抓搶重點區域產業外溢的機遇，江門積極拓展駐外招商辦事處，組建了140多人的駐外招商團隊，大力開展駐點招商，主動對接和招引優質項目。目前，已在北京、上海、廣州、深圳、東莞、蘇州太倉、重慶等7個城市設立了14個駐外招商辦事處，未來，還將在香港等城市拓展招商代表處，通過廣泛布點，貼心服務，為廣大投資者諮詢對接項目提供便利。

(文/陳敏銳)

江門，把企業做大做強，為江門“工業振興”工程貢獻力量。

(文/圖 李銀換)

(江門市宣傳部供稿)

來自孟加拉國的Ashraf和Oli扎根江門拼搏18年

兄弟同心創業 產品遠銷海內外

“在江門生活了18年，現在我回到孟加拉國反而有點‘水土不服’，很快就會想念在江門的生活，江門已經是我們的第二故鄉。”2004年，Ashraf和Oli的姑父帶着這兩兄弟從孟加拉國來到江門，在江海區東南工業區創立江門市新偉特箱包有限公司（以下簡稱“新偉特箱包公司”），對於在江門的生活，Oli如此表示。

在江門拼搏18年，Ashraf和Oli這對孟加拉國兄弟闖過了語言關、經營關。新偉特箱包公司從最初祇有20人，發展到如今的150人，產品銷往全球各地，箱包年產值高達千萬美元。兩兄弟通力合作，目前Ashraf和Oli分別擔任公司總經理、副總經理，Ashraf負責產品銷售，Oli負責生產線的管理。當前，雖然受疫情影響，但是Ashraf和Oli帶領公司主動求變、探索轉型，走出一條穩步發展之路。

從聽不懂中文到交流無障礙

2004年，Ashraf和姑父調研了上海、深圳、廣州、東莞等地，最終決定把箱包加工廠開在位於江海區的東南新工業區。“江門很宜居，營商環境很好，勞動力和租金成本較低，交通方便，辦廠手續簡便，我們很快就決定在

江門開廠了。”Ashraf說。

Ashraf的堂弟、22歲的Oli大學畢業後也來到江門工作。為了能在江門生活更便利，也為了公司的發展，2005年，Oli在五邑大學學了一年中文。經過刻苦學習，他順利拿到了五邑大學的結課證明。在採訪時，Oli已經可以流利地用中文與記者交流了。

與全球知名品牌合作

壓棉、扎綫、包邊、縫紉……在新偉特箱包公司車間內，機器轟鳴聲夾雜着工人的笑聲，一派火熱的生產場景；車間另一側，工廠產品展示區內，各式各樣的箱包琳琅滿目。

18年來，新偉特箱包公司不斷發展壯大，如今公司擁有150名員工，合作客戶包括全球知名品牌，箱包產品每年產值在600萬美元至上1000萬美元不等。

公司發展壯大的背後，凝聚着這對孟加拉國兄弟在江門的奮鬥心血。公司成立之初，祇有一兩個客戶，經營困難。為了拓寬業務，他們參加廣交會，憑借優質產品贏得了客戶的信任，自此客戶數量大幅增長，推動了企業的發展。

當前，雖然受疫情影響，出口貿易業務



Ashraf（右）和Oli（左）兄弟倆在江門成功創業。受影響，但是Ashraf和Oli在當地政府的幫助下，帶領公司積極擴大內需，穩定國際市場，探索轉型，使公司持續穩步發展。

在Ashraf看來，行李箱不祇是一個長方形的盒子，它可以設置不同的功能區域，滿足不同的使用需求。比如客戶希望行李箱也能充電，他們會結合客戶需求對產品進行升級創新。正是對產品精益求精，該公司贏得了客戶的信賴，箱包產品銷往日本、韓國、美國等國家。談及未來的發展，Ashraf表示會繼續扎根

小傷口大學問

編者的話：在日常生活中難免會因為磕碰絆跌、手術等導致皮膚出現傷口。若我們懂得如何正確地處理各類傷口，就可以避免不必要的感染，促進傷口愈合并減少疤痕形成。

常見傷口有六種

皮膚是全身最大的器官，占體重的16%，約有3~4公斤。皮膚主要由表皮和真皮構成，並含有附屬器官汗腺、皮脂腺、指甲、趾甲等。表皮厚度各處不一，0.05~0.8厘米不等，如腹部和眼皮較薄，而腳底及手掌較厚。人被傷及皮膚表皮層和真皮淺層而形成的創面一般可自行愈合，且通常不會留疤；若傷至真皮層及其下面的組織，通常需要較長的治療時間且可能會留下疤痕。天津市第一中心醫院整形與燒傷外科主任醫師李小兵表示，日常生活中常見的傷口類型有以下幾種：

擦傷。是在摔倒或者發生碰撞後皮膚輕微破裂出血。一般損傷表皮及真皮淺層，出血不多。

切割傷。一般都是被刀、剪刀、玻璃碎片等其他銳器割傷，傷口比較整齊、面積小，但出血較多，嚴重的可能切斷肌肉、神經等。

撕裂傷。大多是受到嚴重的摔、撞擊或牽拉等將表皮、真皮全部撕裂。當人受到快速移動的物體（如行駛的車輛、開動的機器、奔跑的馬匹）牽拉時容易造成此類傷，損傷程度往往較嚴重。傷口一般不整齊、不規則，污染更嚴重，傷者常伴有大量出血和傷口的劇烈疼痛，甚至可能出現休克。

燒燙傷。沸水、滾粥、熱油、熱蒸汽造成的燒燙是生活中常見原因。若僅僅是皮膚發紅或起小泡，且面積不大，一般可以自己處理，否則需立即就醫。

動物咬傷。通常以貓狗抓咬傷、蜂蜇傷為主。貓狗抓咬傷對組織有切割、撕扯作用，常伴不同程度的組織挫傷。

手術傷口。外傷手術的傷口大多需要縫合以及定期換藥，手術剛結束後通常傷口會有少量滲血，患者不需要太過擔心，醫生會根據患者情況更換敷料。

皮膚破口先衝洗

皮膚損傷多種多樣，處理方法也要“因傷而异”，祇有對癥才能有效。

擦傷。小而淺、無出血或出血量輕微的擦傷祇需用碘伏消毒，保持傷口乾燥即可。創可貼并非必需品，若選擇的創可貼透氣性差，反而會導致愈合變慢。

若擦傷的面積較大、有塵土等其他骯臟物，可以先用清水或雙氧水衝洗，再用醫用紗布包扎好。需要注意的是，若傷口有衝不掉的污物或受傷部位已經有腫脹、嚴重疼痛、血流不止等情況，要及時就醫。

切割傷。較淺的、長度在0.5厘米以內的切割傷，傷口需壓迫止血，後用碘酒、酒精消毒，塗上紅藥水或外貼創可貼，幾天即可愈合。

較深的切割傷或手指切斷，先要鎮靜，將傷指上舉，捏緊指根兩側，壓迫止血，用幹淨紗布包扎，斷下的指頭亦用幹淨紗布包好，急送醫院，天熱時可低溫保存。一般切割傷要在醫院清洗傷口後縫合，縫針越細、越密，術後疤痕越小。斷掉的指頭可在醫院進行斷指顯微鏡下再植，成活率比較高。

在野外被銳器如鐵片造成的傷口污染嚴重，均應肌肉注射破傷風抗毒素。

燒燙傷。傷者首先要摘除手表、指環等束縛物，以免傷口腫脹時難以脫掉；用流動的自來水衝洗20~30分鐘，衝洗的水溫最好是15~20攝氏度，不能低於8攝氏度，以免發生凍傷；不能用冰塊覆蓋傷口，以免進一步破壞皮膚組織。衝洗後，如果被燙傷後的皮膚完整沒有破損，可以用有舒緩作用的藥膏如醫用蘆薈膠塗在受傷處。若燙傷後出現的水泡較小，幾天後會自行吸收；如果較大，一定不要自行戳破，否則會增加感染幾率，要去醫院處理。

動物咬傷。由於動物口腔中有大量細菌，可進入傷口，因此傷者應該立即就地徹底衝洗傷口，這是決定治療成敗的關鍵。對於較深的傷口宜清創，徹底消除異物和壞死組織，用大量生理鹽水、新潔爾滅溶液、雙氧水等衝洗，傷口原則上不縫合，同時使用抗生素、抗狂犬病疫苗和破傷風抗毒素。

蜂蜇傷是蜂類的尾針刺傷皮膚時將毒液注入皮內所致。局部處理是用小針挑撥或膠布粘貼，取出蜂刺，不要擠壓，以免毒汁進入皮內引起嚴重反應。蜜蜂毒為酸性，可用弱鹼性液（如5%碳酸氫鈉液）濕敷中和毒素；黃蜂毒為鹼性，可用醋酸中和，局部紅腫處可外用爐甘石洗劑。

手術傷口。手術後患者要吃一些高蛋白食物，幫助傷口的愈合和新陳代謝；減少外出避免感染病毒和細菌；及時換藥；減少傷口部位活動，尤其是下肢手術傷口；患者要注意不要壓迫、牽拉傷口。有些手術會有手術瘻口，往往要跟隨患者後半輩子，要每天進行清洗、消毒。

影響愈合四要素

躺在暖氣片或加熱器旁邊，不要把病變局部暴露於冷空氣中，更不要用冷水洗手、洗腳或在冷水中游泳。可以每天在腳上塗一層薄薄的潤膚露以保持濕潤和光滑，防止皸裂，但要注意避免在足趾間使用洗液，因為這樣會導致腳趾更容易感染。另外還需要在每日洗腳後把足部尤其是足趾間擦幹淨。

下肢缺血別用熱水袋捂腳

對於下肢缺血的患者來說，足部保護非常關鍵。往往在足部皮膚沒有破損時還能保持好的狀態，但一旦足部皮膚破損，則因組織供血不足，組織抵抗力差，很容易感染，一旦感染又很難愈合，甚至潰瘍導致截肢。這些患者要避免雙腳接觸熱或冷的東西，因此冬天不要把熱水袋或熱水瓶放在腳上，避免站或是

海魚河魚到底哪個好

都是優質蛋白多、脂肪少，還含有不飽和脂肪酸和維D

魚類是公認的健康食物，其味道鮮美，深受人們喜愛。但海魚和河魚到底哪個更好呢？

從營養上說，海魚的DHA含量不一定比河魚高。海魚屬於咸水魚，河魚為淡水魚。很多人覺得海魚更營養健康，其中一個理由就是認為海魚的DHA含量更高。實際上，這可能祇是人們的想象，海魚的DHA含量并不一定比河魚多。有研究對比鮭魚、帶魚、黃花魚、鮫魚和鯰魚5種市售海魚和鱸魚、鱒魚、中華鱈、鱧魚、羅非魚、武昌魚、鯉魚和草魚9種市售河魚進行分析發現，河魚中的EPA和DHA含量并不比海魚低，含量最高的甚至是淡水鱈魚。其實，DHA含量主要看品種，與海魚還是河魚無關。河魚中的花鱧、白鱧、鱸魚，DHA含量很不錯；海魚中的帶魚、黃花魚、海鰻、沙丁魚、三文魚，也是補充DHA的好選擇。

從安全性來說，海魚未必更安全。海魚長在海洋，大家就會想到碧海藍天，而說到河魚，大家聯想到的就是污水。所以，很多人認為海魚更安全。然而，在全球化的今天，即使是海洋魚類，依然可能受到環境污染。寄生蟲、重金屬（汞、鎘、砷等污染）和持久性有機污染物（多氯聯苯、多溴聯苯醚）等是魚體最常見的污染。我們先來看看寄生蟲。和其他動物一樣，幾乎每條海魚都可能被寄生蟲感染。目前已知的海魚寄生蟲種類很多，由這些寄生蟲引起的魚病，如刺激隱核蟲病、粘孢子蟲病、海盤蟲病等是海魚常常面對的問題。以臭名昭著的界尖錢蟲為例，它就是一種全球分布的寄生蟲，世界各地各大海域都可以找到其“蟲迹”，三文魚、大馬哈魚、金槍魚、海鱈魚、鱈魚、帶魚、海鰻等，都可能被它污染。其次是重金屬。有研究對北京市場上10種常見魚肉中重金屬砷等元素進行檢測，結果發現，海魚中重金屬含量普遍



高于海魚。實際上，深海中的甲基汞，由於與氯化鈉（鹽）分子結合，所以在環境中更難被分解，對健康危害也更大。各國健康機構提示大家不要吃的幾種高汞魚類，包括鯊魚、旗魚、鯖魚、方頭魚，都是海魚。最後看看持久性有機污染物。有研究對深圳市售魚類中多溴聯苯醚(PBDEs)的污染水平進行評估發現，海魚中持久性污染物的含量也要高于河魚。上海市售動物性食品中多氯聯苯(PCBs)的濃度和生物有效性評估，結果發現，海魚中PCBs的濃度水平要高于河魚。需要提醒的是，雖然市售魚中檢出了污染物，但通常都沒有超標，考慮到日常食用量，一般也不會對人們的健康產生危害，大家也不用太擔心。

從口感來說，兩者相差不大。有些人會說，海魚比河魚好吃，口感更好。的確，不同的魚類口感是有差異的，海魚刺相對較少，但從整體來看，河魚、海魚的口感并没有很大差別。而且，是否好吃跟烹調方法等多種因素有關。

無論海魚還是河魚，都是很好的食物，它們優質蛋白多、脂肪少，還含有不飽和脂肪酸和維生素D等。如果可以，每周應吃280~525克魚類，到底吃河魚還是海魚，就看個人喜好了。

傷口初期主要是通過傷口組織互相粘連、再生達到愈合。雖然傷口可能處在不同部位，愈合的時間也略有區別，但過程都是一樣的。

不同的張力會對傷口愈合形成不同的影響。比如腹部傷口張力相對較低，傷口愈合時間是在7天左右；肩背部和四肢皮膚張力較大，尤其是上下肢這類運動比較多的地方，傷口承受的張力也會相應增加，愈合時間為2周左右。

傷口的愈合也與傷口血液供應是否豐富有關，頭面部的傷口愈合會比四肢的傷口愈合能力强；年輕人比高齡患者的細胞再生能力强，愈合也就會更快。

營養不良或者缺乏某種營養素，會導致傷口遷延不愈。在傷口愈合的過程中，吃一些奶制品、魚肉、蛋類等富含蛋白質的食物，以及新鮮的果蔬，都能促進傷口愈合。其他的如微量元素銅、鐵、錳、碘等微量元素，也參與了機體蛋白質的合成。

此外，患者的心理狀態也是導致傷口不愈合的原因，長期的壓抑、緊張、焦慮等情緒，可通過神經內分泌系統導致機體的免疫功能受損，從而間接地影響傷口愈合。

亂塗藥物易感染

很多人會在受傷的第一時間使用一些“土方法”，例如在傷口上撒香灰、塗醬油、抹牙膏等。陳小兵表示，這些物質對於人體來說都是無法吸收的異物，會加劇炎性反應，誘發肉芽腫病變。未經消毒處理的異物還會給傷口帶來難以預知的污染，增加清創難度，可能導致傷口感染化膿。如果細菌進入血液到全身，還會引起敗血症。

細菌性負荷和創面感染，是傷口不愈合的重要幹擾因素，感染以後滲出物很多，甚至會使傷口裂開。傷口感染癥狀為“紅腫熱痛”，即皮膚發紅、局部腫脹、皮溫升高、持續不斷疼痛。嚴重者局部可有搏動感，甚至伴有功能性障礙，患者應該盡量避免自行用藥，盡快就醫。若傷者未及時接受處理，感染可能直接從體表破潰，進行自主性排膿，若感染較長時間未得到有效控制，可形成竇道；甚至可能向深部延伸，導致菌血症、膿毒血症乃至死亡。

傷口感染主要可使用青霉素、紅霉素、頭孢菌素這些抗生素，但是這些都是有劑量規定的，最多可用一個星期。抗生素分為全身使用和局部使用，全身用一定要遵醫囑；若沒有全身明顯癥狀，應盡量用局部的抗生素、消毒劑以及一些促進傷口愈合的藥物，如康復新液等。濕敷藥水可選擇雷夫諾爾溶液，一天兩次，一次20分鐘，並且還可以塗抹莫匹羅星軟膏或者是復方多黏菌素B軟膏來進行治療。

要注意的是，針對感染性潰瘍，可根據細菌、真菌培養結果，靜脈給予抗生素或抗真菌藥物；對於血管炎性潰瘍，可適量選用糖皮質激素（如強的鬆等）；對於靜脈淤滯、糖尿病等引起的潰瘍，應先治療原發病；營養不良者糾正低蛋白血症、貧血等。

良性互動吐露心聲 減少孤單共同治愈

圍坐一起解心愁

喜歡看美劇或外國大片的人可能在熒幕上看到過這樣的畫面：一群有酒癮的人圍坐在一起，他們之中或許有人相互認識，或許之前從未謀面，却對他人吐露自己的心聲，訴說最近有沒有喝酒，為什麼喝酒……旁邊站着一位“主持者”，每當有人傾訴完，主持者就會予以評價或是告訴大家接下來誰發言、做什麼。這種做法就是心理治療方法中的團體療法。

團體療法最早起源于美國，在19世紀20年代，美國心理學家雅各布·莫雷諾在心理劇發展過程中首度提到這一詞，主要是指一群特定人群與治療師通過談話或其他治療手段，達成治療目標的心理療法。首都醫科大學附屬北京安定醫院臨床心理科副主任醫師、北京華粵心理諮詢中心主任黃建軍告訴記者，團體療法又稱“小組治療”，一般會涉及多名患者，少則3~5人，多至十幾人，這些患者之間没有聯系，不一定有相同的癥狀，但在同一個治療師的引導下進行治療。嚴格說來，團體療法更像是一種治療形式，而非治療方法。在治療過程中，治療師根據團體的特點以及自己的專業背景，來選擇具體的治療方法，既可以運用認知行為療法來改善患者癥狀，也可以利用精神動力學理論技術開展團體分析，幫助患者完成心理成長，或利用繪畫、舞蹈、園藝等形式組織團體成員進行多種活動和領悟，從而釋放情緒、緩解癥狀。治療師作為旁觀者和帶領者，在促進團體的形成和治療進展中起到重要作用。

團體療法通常由醫院、心理機構或學校心理中心發起，以一個治療主題的形式招募和展開，比如災後心理幹預、青少年叛逆、情緒管理、成癮治療、心理成長等，符合主題的患者自願報名後，再由發起者評估是否適合接受治療。相比一對一的心理治療，團體治療能為患者提供一個安全的社交網，讓患者覺得自己并不孤單。“很多心理問題都反映出不良的人際關係，在團體治療中，患者可以發現自己不良的人際關係模式及思維方式，並可以通過團體的良性互動擺脫以往不愉快的人際關係。”此外，黃建軍還指出，團體治療可以節約成本，緩解心理諮詢師不足的情況，比如在地震等大型自然災害發生後，要對受災群眾進行心理疏導，但由於受災人數較多，而能到達災後現場的治療師十分有限，此時，團體治療的優勢就顯現出來了。但團體治療也有其局限性，一般癥狀較重、無法與其他成員進行互動，甚至有衝動行為的患者不適合該療法。

如今，越來越多的團體療法形式開展起來，幫助人們快速高效地緩解心理壓力、減輕心理癥狀、完成心理成長。黃建軍強調，要達到這種理想的效果并非易事，并不是說祇要大家聚在一起就是團體治療了，團體治療對團體帶領者的要求非常高，要具有專業系統的理論學習、帶組實踐，還要定期接受高級別治療師的督導，方可真正發揮團體治療的作用。

獎門人缺陣 蘭茜被委以重任

錢嘉樂揭志偉緊張錄影

隔空指揮

香港文匯報訊(記者林子棠)TVB總經理(節目內容營運)曾志偉確診新冠肺炎，日前的《開心無敵獎門人》成為25年來沒有獎門人錄影的第一次。元老級獎老的錢嘉樂自然要擔大旗，嘉樂透露出場前有跟志偉進行電話會議，志偉很緊張地跟他們傾好問題，並獲志偉贈予「加油」二字作鼓勵。

志偉首度缺席《獎門人》錄影，請來蘭茜頂心替，獎老錢嘉樂和阮兆祥等更加賣力搞氣氛，抵死地委任蘭茜是「一次性用完即棄獎門人」。阮兆祥又聲稱要做得更好，超過24.2點收視，嘉樂再發功：「唔可以，要跟返獎門人收視度，唔可以高過佢，否則下次會全部換晒人！」當晚的嘉賓由湯盈盈、周家蔚、文頌雨(文女)、鍾麗淇、梁靖琪(Toby)、方力申(小方)、吳家樂、黃建東、鄭俊弘、何遠東分成男女兩隊對戰，而「七魔女」欠缺的余詩曼昨晚終由兩個戴上二人面具的人替。逐一自我介绍時，湯盈盈又小鳥依人的躺在老公周禮彬放電說：「你老婆呀！」眼着夫妻檔放閃，男子細細協會有人公認私用，嘉樂即反駁：「我現在企響你哋呢邊(男子組)，返到屋就無得企，要跪玻璃！」豈料玩夾鐘包遊戲時，盈盈真的「出錯得逞」，而Toby就要用「銀奶胸」與周家蔚的「肚肺」、及何遠東的「大屁股」跟吳家樂的「臉」做俯橋，大放笑彈；何遠東更自嘲吃雞的姿勢猶如產檢，個個玩到不顧儀態，結果3比3，由蘭茜扮志偉上身宣布：「打和！」而吳家樂的大太和3個仔女、以及Toby的老公也到場打氣，搞到單身的小方葡萄說：「你哋咁多包親嘍！」

做喇，佢嘅精神會響個幾度，跟佢做遊戲節目20多年，都嘅咁好經驗我，所以OK的。」

文女笑稱：「我哋未結婚已開始上節目，至今超過10年，所以好重視《獎門人》25周年，專登穿獎門人肖像Tee，為幫志偉一把來搞氣氛，等佢可以安心休養，唔使次次叫打和。唯獨有個「叛徒」，湯盈盈着係係佢老公肖像Tee，應該係想謀朝篡位。」Toby自言心口緊張，因很久沒玩遊戲節目，周家蔚則指預計會傷身所以不穿白色衫。文女又指志偉有致電叮囑她們要豁出去玩夾鐘，但聲音沙啞；原本鍾麗淇因左腳傷及着意打氣缺席，是志偉親自邀請及承諾遊戲會選就，周家蔚爆料指看過流程表似乎不單只沒有選就，反而有加重。



日前的《開心無敵獎門人》成為25年來沒有獎門人錄影的第一次。

梁靖琪與周家蔚玩到不顧儀態。

玩夾鐘包遊戲時，盈盈「出錯得逞」。

穿獎門人肖像T恤搞氣氛

錢嘉樂表示記憶中志偉真的從沒缺席過《獎門人》，認為這集特別，為此開會研究會否補拍志偉的畫面做後期，但未落實；並謂：「出場前有跟志偉進行電話會議及慰問，佢都好緊張同我哋傾好啲問題，叫我哋放鬆啲，及叫我「加油」。(搶大旗?)唔係，大家一齊做。(要有人叫打和?)呢啲咁重嘅我

文頌雨(右)隔傳誠穿獎門人肖像Tee，幫志偉一把來搞氣氛。

頸椎兩節裝了鈦金屬 古仔好「硬頸」

青雲有新體驗 想再拍科幻片

香港文匯報訊(記者阿祖)斥資4.5億港元的科幻電影《明日戰記》25日在港公映，兩位男主角古天樂與劉青雲聯袂演出的苦與樂，當中二人均因拍攝受傷，但仍值得。

劇中古仔和青雲需要穿上33磅重的盔甲進行拍攝，天氣酷熱之下連場動作演出，古仔苦笑穿盔甲要半小時，所以洗手間都不敢去，加上穿了盔甲再吊威地，戲拍完他癱了近10磅。青雲表示也辛苦到癱了，不過最後選是在拍攝初期已告受傷：「就是穿着盔甲拍一場吊威地跳下、跳下的鏡頭，隻右腳快了少少落地引致腳掌受傷，由於受傷後仍要繼續拍攝，結果要9個月才傷癒。」

至於古仔則表示拍攝時不察覺受傷，但兩年之後他曾經到美國接受大手術於頸椎兩節位置安裝了鈦金屬。他憶述醫生知道他當演員便問他是否經常拍打戲受到撞擊，因為美國最多傷例是玩Super Bowl的運動員。

穿盔甲長期壓着神經線十級痛

古仔說：「人大了頸椎中間的位置沒有了『啲哩』就容易移位，我又未到六七十歲，通常都因為很大撞擊力才會這樣，所以唯一想到兩年前每天穿盔甲長期壓着神經線引致！」是否很大撞擊？古仔說：「誰都有機會發生，只屬嚴重，醫生曾經問我一至十級痛到什麼階段，我就十級痛，連睡覺也不能翻身，只得一個位置可以躺到，而最初是有痛，但是痛一陣就不痛，後來就長期痛，要吃嗎啡止痛！」青雲「嘩」了幾聲說：「怪不得當時你『哇』住連臉，不知你在擔心什麼！」古仔謂：「沒東西擔心，手術完成了我也來復了，最好笑的是手術前我跪在床上麻醉師叫我簽一份文件，到我差不多暈時，麻醉師又話有另一份要簽，我以為簽生死狀都好驚，但原來是說在開刀前發現若多一節要做，就對簽給他們去做，最終也是在頸椎裝上兩節鈦金屬。」青雲笑他現在應該好「硬頸」，又似機械人

般不用睡覺。

問古仔是否不敢再拍這類戲？古仔表示下次拍續集就像西片般以特技繪畫出來，連衫也不用着上身，只不過今次想讓演員感受到動力裝甲的質感，青雲笑說：「那裝甲本身說有動力輔助，但現實其實是無動力輔助，不過我拍《神探大戰》都穿7件衫，兩部戲的辛苦程度，都不止連連褲也濕透，不過今次都是新的體驗，有很多地方自己都沒見過，跟想像中的很大分別也長了知識，我也是看了電影之後才知道離離奇怪獸是這個模樣，所以亦會想再拍科幻片。」

倡運用最新LED方式拍攝

古仔這趟完成了拍科幻片的情緒結，他坦言都拍得嘔心瀉血，因為從籌備、拍攝到後期花費了6年時間，而當中有很多大型的場景不少用貨櫃搭建，試過綠布幕拍到不夠用，也曾經被大風吹塌了貨櫃又要重新搭建，令他相當

家。

香港電影踏出了拍科幻片第一步，古仔覺得香港市場是可以再發展下去貼近商業：「我們做了一次學到好多東西，而我們的水準已經非常高，不過可以再進步，再去學另一樣新的，而我計劃的下一部科幻片是比今次難拍10倍！」古仔表示他仍會堅持本土香港製作班底，以最新的LED方式拍攝，未來將會有更大空間去拍攝電影，他解釋其實不止科幻片，拍拍戲片也一樣可以用LED方式去拍，到時就不用封了整個攝影棚也能拍出槍戰效果，這新技術未來對地方細小的香港可以有很大發展空間，科幻片也將可以成為電影的一個基建和工業，但古仔認為真進步最大難處仍是在設計之上而不是技術：「因為設計上要看技術能否配合得到，或者要等自己再創些新技術出來吧。」

參加配音比賽敢於接受批評 黃嘉樂：讓我跳出舒適圈

香港文匯報訊(記者達里)黃嘉樂、袁偉豪及蘇韻姿等人24日出席新一季綜藝節目《好聲好戲》記者會。

剛做人夫的黃嘉樂首次嘗試配音比賽，他坦言聲音是他一直以來的弱點，於是決定挑戰自己，亦有心理準備會被批評得無完膚，說：「我覺得是好夢，讓我跳出舒適圈，和重拾到自信，我會接受批評，因為知道自己的缺點，加以改善才有進步，作為演員應該要抱這種態度，比賽後對我之後的演戲都有幫助。」

未償被叫「老公」

至於做人夫後的生活有否不慣，嘉樂表示只休息一天就要開工，最開心是全公司上下，由保安員到餐廳收銀都恭賀他，讓他每天都帶着愉快心情返工。嘉樂同時感激太太沒有投訴不放假，反而事事以他為先。笑問他們有否改口互稱「老公、老婆」，嘉樂笑說：「當然有，我們彼此感到都有點不習慣，不過聽到她叫我老公都是開心的。」

入行以來主要演《愛·回家之開心速遞》的蘇韻姿，希望透過節目發掘自己其他的可能性，她稱最困難是當一段古裝戲的閻人場面，相比當演戲更難，因為古裝罵人要兼顧情緒和對白，平時她在家罵弟妹都用英文，而且不獲理會。

黃嘉樂坦言聲音是他一直以來的弱點。



古天樂髮型：Dan Tam @ C4 化妝：Carmen Man 場地提供：The Ritz-Carlton, Hong Kong



古仔與青雲均曾因拍《明日戰記》而受傷。



新一季綜藝節目《好聲好戲》24日舉行記者會。

國務院常務會：落實穩經濟一攬子政策 再實施19項接續政策

香港文匯報訊 據央視網消息，中國國務院總理李克強8月24日主持召開國務院常務會議，部署穩經濟一攬子政策的接續政策措施，加力鞏固經濟恢復發展基礎；決定增加政策性開發性金融工具額度和依法用好專項債結存限額，再次增發農資補貼和支持發電企業發債融資；確定繼續一行政事收費和支持民營企業發展的舉措，保市場主體就業；決定向地方派出穩經濟大盤督導和服務工作組，促進政策加快落實；部署進一步做好抗旱救災工作，強化財力物力支持。

會議指出，當前經濟延續6月份恢復發展態勢，但恢復基礎不牢固。要貫徹黨中央、國務院部

署，全面貫徹新發展理念，高效統籌疫情防控和經濟社會發展，堅持發展是解決我國一切問題的基礎和關鍵，及時果斷施策，保持合理政策規模，用好工具箱中可用工具，加力鞏固經濟恢復發展基礎，又不搞大水漫灌、不透支未來。

增3000億元金融工具額度

在落實穩經濟一攬子政策同時，再實施19項接續政策，形成組合效應，推動經濟企穩向好，保持運行在合理區間，努力爭取最好結果。

主要包括：一是增加3,000億元（人民幣，下同）以上政策性開發性金融工具額度，依法用好

5,000多億元專項債結存限額。持續釋放貸款市場報價利率改革和傳導效應，降低融資成本。二是核准開工一批基礎設施等項目，項目要有效益、保證質量，防止資金挪用。出台措施支持民營企業、平台經濟發展。允許地方「一城一策」運用信貸等政策，合理支持剛性和改善性住房需求。為商務人員出入境提供便利。三是對一批行政事業性收費緩繳一個季度。四是支持中央發電企業等發行2,000億元債券，再發放100億元農資補貼。五是持續抓好物流保通暢。六是各部門要迅即出台政策細則，各地要出配套政策。國務院即時派出穩經濟大盤督導和服務工作組，由

部門主要負責同志帶隊赴地方聯合辦公，用「放管服」改革等辦法提高審批效率，壓實地方責任，加快政策落實。

進一步做好抗旱減災工作

會議指出，要進一步做好抗旱減災工作。科學調度水資源，多措並舉增加抗旱水源。優先保障群眾飲用水。保障農業灌溉用水，指導農戶抗旱保秋糧。

中央預備費拿出100億元，重點支持中稻抗旱。抓緊研究推動晚稻豐收舉措，中央財政繼續予以支持。

江蘇修例鼓勵港澳企參與國標制定

促進投資高質量發展 強化對港澳投資支持保障

香港文匯報訊（記者 賀鵬飛 南京報道）江蘇省十三屆人大常委會第三十一次會議近期表決通過了《關於修改〈江蘇省保護和促進香港澳門同胞投資條例〉的決定》，該決定自2022年10月1日起施行。作為全國唯一一部涉港澳投資的地方性法規，《條例》明確提出，鼓勵港澳投資企業依法平等參與國家標準的制定以及共同開展國際標準研製。據江蘇省人大常委會外事委副主任史小慶介紹，本次《條例》修改的重點在促進港澳投資高質量發展，強化對港澳投資的支持和保障，優化營商環境、強化政府服務等方面。

2014年，江蘇省在全國率先制定了《江蘇省保護和促進香港澳門同胞投資條例》，迄今為止《條例》仍是全國唯一一部涉港澳投資的地方性法規。

鼓勵港企與RCEP成員國合作

修改後的《條例》提出，港澳投資企業依法平等參與國家標準、行業標準、地方標準和團體標準的制定、修訂。

同時，為推動港澳投資企業開展國際標準研製合作，增強企業國際競爭力，《條例》鼓勵港澳投資企業加強與《區域全面經濟夥伴關係協定》（RCEP）成員國交流合作，共同開展國際標準研製。

史小慶指出，《條例》關於共同開展國際標準研製，是推動標準制度型開放的重要舉措，有利於推動江蘇省與RCEP成員國之間的標準「軟聯通」，運用國際標準帶動該省技術、產品、服務「走出去」，提高該省優勢特色產業的國際影響力，為構建「雙循環」發展格局和產業轉型升級，提供更加有力的技術支撐。

鼓勵港澳投資者參與戰略規劃實施

《條例》還鼓勵港澳投資者在江蘇省投資參與「一帶一路」建設，參與長江經濟帶發展、長江三角洲區域一體化發展等重大戰略和規劃的實施。

港澳投資企業可以申請製造業單項冠軍和專精特新「小巨人」企業（產品）認定，獲得認定的同等享受支持待遇。

對港澳人才放寬年齡學歷等限制

《條例》規定，對港澳投資企業急需的創新創業人才、高級技能人才等專業人才來江蘇工作，可根據實際工作需要和申請人情況，放寬年齡、學歷和工作經歷限制。

港澳青年人才在江蘇省創新創業享受國家和省規定的各項人才政策，以及創業項目扶持、融資支

持、生產經營場所使用等有關政策和服務。

依法保障港澳投資合法權益

《條例》還要求強化政府服務，依法保障港澳投資合法權益。

江蘇省縣級以上地方人民政府及其有關部門應當搭建供需對接平台，為港澳投資企業提供產品配套服務。港澳投資者和港澳投資企業、個體工商戶可以就港澳投資的相關事項向當地港澳投資權益保障協調委員會提出投訴，也可以按照國家和江蘇省規定的投訴工作機制申請協調解決。

江蘇省港澳辦副主任張松平表示，長期以來，江蘇省高度重視港澳投資者在江蘇合法權益的保障工作，認真貫徹落實國家的法律和行政法規，出臺了一系列政策措施，並先後成立了江蘇省港商投資企業服務協會，設立了江蘇省港澳法律專家服務團，成立了南京港澳仲裁院，出臺了《關於深化蘇港澳領域合作若干措施》及百項實施指南，這些舉措在全國均屬首創。

其中，南京港澳仲裁院是經國務院港澳辦批准，在南京仲裁委掛牌成立專事涉港澳商事糾紛的仲裁機構。

該院選聘港澳地區31名（香港27名、澳門4名）法律界專家擔任仲裁委員，專門發布中、英、葡文版《南京港澳仲裁院仲裁規則》。截至2022年8月，南京港澳仲裁院共計受理港澳仲裁案件125件，已結案107件，結案率85.6%，調撤率近50%，爭議標的額5.55億元人民幣。

「法治是最好的營商環境。」史小慶認為，修改後《條例》的實施對促進港澳投資，推動港澳投資高質量發展，促進江蘇省高質量發展邁上新台階，保護港澳投資者和港澳投資企業、個體工商戶合法權益，打造更加優良的投資發展環境，推動江蘇省更大範圍、更寬領域、更深層次對外開放，將產生重要的作用。



◆江蘇省通過了《關於修改〈江蘇省保護和促進香港澳門同胞投資條例〉的決定》，該決定自2022年10月1日起施行。《條例》修改的重點在促進港澳投資高質量發展，強化對港澳投資的支持和保障。圖為中國（江蘇）自由貿易試驗區南京片區。網上圖片

香港累計在蘇投資2391億美元

香港文匯報訊（記者 賀鵬飛 南京報道）香港是江蘇省第一大外資來源地，迄今香港已在江蘇累計設立外資企業超過3.3萬家，實際使用外資2,391億美元，其中，今年前7個月，香港在江蘇新設外資企業678家，實際使用外資157.1億美元，同比增長19.2%。

「港資為穩定我省外資規模、保持全國領先起到了『壓艙石』作用。」

江蘇省商務廳副廳長孫津說，從行業看，近年來江蘇省利用港資以服務業為主，佔實際使用港資的約三分之二；製造業實際使用港資佔比近三成，主要集中在計算機、通信和其他電子設備製造業、電

氣機械和器材製造業、專用設備製造業、醫藥製造業等領域。

鼓勵設跨國（境）地區總部

修改後的《江蘇省保護和促進香港澳門同胞投資條例》鼓勵港澳投資者在江蘇省設立跨國（境）公司地區總部和功能性機構，跨國（境）公司地區總部可以開展跨境資金集中運營業務，具有投資和財務管理功能的跨國（境）公司地區總部和功能性機構，可以按照規定參與涉港澳跨境資金集中管理、跨境放款等業務。

符合條件的跨國（境）公司地區總部和功能性機構的高層次人員，可以申領海外高層

次人才居住證，並享受相關政策待遇。

孫津透露，截至2021年底，江蘇省已累計認定331家跨國公司地區總部和功能性機構，其中丘鈺微、周大福等港資企業或在香港上市企業佔比近三成。

這些外資總部企業在江蘇呈現良好的發展勢頭，總量規模不斷擴大，發展能力穩步提升。

外資總部企業在技術業態和管理經驗等方面的溢出，也極大促進了江蘇外資結構優化，推進了產業鏈集成，擴大了中高端就業，在提升城市綜合競爭力、推動全省經濟社會高質量發展方面起到了十分重要的促進作用。

24日零時起允許持兩類證件外國人入境中國

香港文匯報訊 中國駐南非、澳大利亞、尼泊爾、新西蘭、日本、馬來西亞等多個駐外使館日前發布通知顯示，自北京時間2022年8月24日0時起，持有效APEC商務旅行卡人員、持有效學習居留許可的外國留學生無需重新辦理赴華簽證，可持上述證件入境。各使館官網同時通報了相關注意事項。

中國駐南非大使館網站發布消息稱，為進一步恢復中外人員往來，根據有關安排，現對在南非人員申請赴華簽證作如下調整：對於赴華接受學歷教育的長期留學生（X1字簽證）；自北京時間2022年8月24日（星期三）0時起，持有效APEC商務旅行卡赴華從事商務活動的外籍人士、持有效學習居留許可的外國留學生無需重新辦理赴華簽證，可持上述證件入境。

中國駐澳大利亞使館官網顯示，根據有關安排，自2022年8月24日0時（北京時間）起，持有效APEC商務旅行卡赴華從事商務活動的外國人及持有效學習居留許可的外國留學生無需重新辦理赴華簽

證，可持上述證件入境。

留學人員家屬可赴華隨居或探親

中國駐尼泊爾大使館網站顯示，除上述內容外，還通報稱，即日起在華接受學歷教育的長期留學人員可憑《外國留學人員來華簽證申請表》（JW201或JW202表）及學校錄取通知書或返校證明申請學習（X1）簽證。

持有效學習（X1）簽證或學習居留許可的外國人的家庭成員（配偶、父母、未滿18周歲子女、配偶的父母），擬赴華隨居（超過180天）或短期探親（不超過180天），可申請私人事務（S1或S2字）簽證。

持有效兩類證件無需重新申辦簽證

另據香港中通社報道，中國駐美國大使館、中國駐德國大使館及中國駐巴拿馬大使館等分別進一步調整赴華簽證政策。

據中國駐美國大使館24日通報，8月24日起，持有效學習居留許可的外國留學生可入境中國。

通報指，疫情以來，中國政府根據疫情防控和人員往來需要，適時調整外國人赴華簽證安排。通知內容自發布之日起實施。

另外，自北京時間2020年9月28日起，持有效工作類、私人事務類、團聚類的外國人可入境中國；自北京時間今年8月24日0時起，持有效學習居留許可的外國留學生及持有有效APEC商務旅行卡人員可入境中國。

中國駐德國大使館網站23日通報，自北京時間今年8月24日0時起，允許持有效APEC商務旅行卡人員、持有效學習居留許可的外國留學生入境中國，相關人員無需重新申辦赴華簽證。在華外籍留學人員家屬可赴華隨居或探親。

據中國駐巴拿馬大使館信公眾號消息，即日起，中國駐巴拿馬大使館對外籍人員赴華簽證受理範圍和要求做出調整，包括自北京時間今年8月24日0時起，允許持有效APEC商務旅行卡人員、持有效學習居留許可的外國留學生入境中國。

運油-20、殲-20、殲-16三機同框加油



8月26日至30日，2022年空軍航空開放活動暨長春航空展將在吉林長春舉辦。空軍新聞發言人申進科大校24日在發布會上表示，空軍殲-20、運-20和運油-20等20系列戰機將在展會集中亮相。發布會上，首次重磅發布了一張運油-20、殲-20、殲-16三機同框加油照。軍事專家指出，運油-20和運-20與殲-20、殲-16飛機組成靈活的戰鬥編組，將大幅度提升空軍遠程機動、遠域攻防和遠程投送能力。

文/香港文匯報記者 葛沖 圖/央視新聞



◆何君堯也有文藝的一面。

執業證增競爭力 港律師大有可為

何君堯雖然7月才取得大灣區律師執業資格，但其實他很早以前就已經在內地開展業務，「2003年CEPA出臺之後，我們律所在2004年就在廣州設立了代辦處，我已經很頻密地穿梭內地與香港。」他對大灣區內地城市的飛速發展深有感受，呼籲更多的香港年輕律師可參與到這場考試之中，更冀望年輕人藉此執業證多些去內地城市走走看看，「之後我會多些時間在大灣區從事律師工作，我們的牌照在內地九市可以做與大灣區相關的民商案件，不涉及刑事和行政覆核案件，與早前通過司法考試的香港律師只可以負責與香港相關的民商案件相比，我們面對的市場大得多。」

取得粵港澳大灣區律師執業證的香港律師可提供一條龍跨境服務，顯著提高競爭力之餘，從業的廣度和深度不可同日而語。

何君堯認為，香港向來是東西交匯的橋樑，也是全球第三大金融中心，「亞洲的經濟蓬勃是必然，香港作為橋頭堡持續匯聚大量資金。我們作為法律界人士，更希望貫通香港及大灣區內地城市發展，成為『度橋人』和『護橋人』。金融是發展的關鍵，在大灣區內地城市發展更有『國家幸運』加持，港律師大有可為。」他說。

香港藝術創作最缺「心」 文體旅應善用資源深度發展



執業多年又身兼數職的何律師，其實私下裏風趣幽默，興趣廣泛。談起香港新成立的文化體育及旅遊局及文化藝術話題，他總謙稱自己沒什麼藝術細胞，只是最近愛上了素描，前幾日便將與特首在前廳會面的事件生動地以鉛筆記錄了下來。何君堯對一些有趣且有意義的藝術作品情有獨鍾，他分享了這樣一個故事：「我有個姪女早年嫁去新西蘭，近年回流香港照顧父母，她的新西蘭老公Michael鍾意畫畫，我便建議他畫下香港的景色。他很有環保概念，從垃圾站撿到一張摺桌，在上面畫下荷花，寓意出淤泥而不染，這張摺椅還被他搬去工作室改裝成屏風。我便對他說，要將這張摺椅留給我，我會送給新任的環境局長。」

那位不遠萬里來到香港的新西蘭藝術家，畫這裏的青山和水塘，也畫屋邨和牌樓，畫長者坐在樹蔭下乘涼，也畫2019年香港人在添馬公園的撐警集會場面，種種畫面組成一個豐富多彩的「香港」系列。何君堯堅信，在香港從事藝術創作最缺少的並不是資金，而是一顆「心」，他轉述Michael的話：「我不太明白香港的情況，這裏明明有這麼多的題材，為什麼這裏的人卻不肯去創作？」

他認為香港發展文創最重要的是為創業者提供平台。又以電影發展基金舉例：「不需要撥款兩三百萬（港元，下同）給現職導演，因這幾百萬根本拍不到大作，最好是給新出道導演每人幾十萬資金，鼓勵他們拍攝微電影，再提供平台播映，就如給予他們『第一桶電油』，希望能點燃團火發光。Beyond第一次演唱會在高山劇場舉辦，Beads也是從地下酒吧開始累積人氣，贏得了掌聲和自信，年輕人不怕失敗，只是需要鼓勵和發揮平台。」

同時，他對香港體育發展也頗有見地，他說：「位於沙田的香港體育學院正在擴建，我提議擴建過程中可以更加善用地方和資源。例如搭條路通往中大，利用中大的校園和運動場地，以及可以搭條路沿着沙田城門河，成為學生們專屬的跑道，這樣既節省資源又提高效率。」

他對發展旅遊話題也極具興趣，還在社交平台不斷更新自己的《君子口水》和《君子偵察》視頻系列，帶觀眾深度本地遊，也講述古蹟的歷史故事，「前年由沙頭角出發，去了吉澳和荔枝窩欣賞美景，拍攝視頻做了一個小小的報導。香港雖然地方不大，但這些原本是禁區現在開發不久的景點，正適合香港年輕人追求另類旅遊的願望。這些美景不需要大興土木，反而結合科技發展會更好，香港本地旅遊需要這樣的鼓勵。」

何君堯鼓勵青年律師提升本領 「大灣區執業律師」成兩地貫通「護橋人」



◆中山寰宇航天生態農業產業公司主席蕭成財（右）與何君堯律師簽約。



◆何君堯與蕭成財（中）在中國法律服務（香港）有限公司高級專員鄒曉榮（左一）、藍鴻震（右二）及卓越香港文化主任徐仁昌的見證下簽約。



◆何君堯將與特首在前廳會面的事件生動地以鉛筆記錄了下來。受訪者供圖

今年7月6日，廣東省司法廳為香港律師何君堯和澳門律師鄺玉球、程嘉雯、譚曉紅分別頒發了粵港澳大灣區律師執業證，他們成為全國首批獲准在大灣區內地九市執業的粵港澳大灣區律師。作為香港首位通過粵港澳大灣區律師執業考試，並取得灣區內地九市執業資格的律師，拿到「一號證」的何君堯深感榮幸：「好高興可以獲得國家的支持，有這樣的政策出臺，容許香港律師參加粵港澳大灣區執業律師考試，這是一個新制度和創舉。」他同時披露，專為香港和澳門在職律師設置的粵港澳大灣區律師執業考試這政策是經過18年的爭取，通過考試取得執業證需要「過五關」非常嚴格，然而成功了可處理與大灣區相關的民商案件，機遇處處。他願分享經驗並鼓勵香港律師參與，多「張刀」傍身，可拓展更大市場。

◆採、攝：香港文匯報記者 張岳悅、焯鈴

近日，何君堯在香港何君柱律師樓與兩名委託人簽訂了委託代理合同，這是港澳律師獲准在大灣區內地九市執業後代理的首宗案件，而在不久前，他剛簽約成為一間內地企業的法律顧問。對何君堯來說，獲得這張粵港澳大灣區律師執業證別具意義，不僅代表他將在充滿機遇的大灣區迎來事業的更進一步，更是他多年來為同業爭取內地執業資格的願望成真。他堅信，香港律師可做香港與內地城市貫通融合的「護橋人」，粵港澳大灣區律師執業考試政策的出臺，會激勵更多年輕律師走向大灣區內地城市，發揮優勢。

「過五關」簽第一單生意

粵港澳大灣區經濟社會活動過程中產生的跨境爭議也日益增多，極需更多熟悉內地、港澳、外國法律的專業人士參與其中，港澳律師在這方面具有獨特專業優勢。2020年8月11日，十三屆全國人大常委會第二十二次會議表決通過決定，授權國務院在粵港澳大灣區內地九市開展香港法律執業者與澳門執業律師取得內地執業資格和從事律師職業試點工作。

這件事看似簡單，實際做成了卻不容易，何君堯披露：「早在2003年《內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排》（CEPA）出臺之後，內地已為香港律師打開大門，容許香港居民參加全國司法公開考試，但考試合格率只有2%-5%不等，且要與內地幾十萬年輕律師共同競爭，香港在職律師並無優勢。我在做香港律師會會長和內地法律事務委員會主席的時候就很希望為香港同業爭取便利到內地執業的資格，從2003年到2021年，香港律師會經

過18年的努力溝通爭取，我的訴求終得以實現。」

既然成功爭取到專為香港和澳門在職律師設置的粵港澳大灣區律師執業考試，何君堯自己沒有任何不去參加的理由，他對這個「過五關」的過程記憶猶新。「我去年7月參加考試，那時香港和澳門共有逾600人參加考試，超過400人通過，達到70%的高比率。去年10月放榜，我收到合格成績過了『第一關』，今年年初再開始過『第二關』——參加實習培訓。這原本是需要律師離崗全心全意上足一個月的課程，但因為疫情關係而改為線上進修，我從今年1月中到4月底，上完了全部28堂課程。」他續說，「今年5月我再次參加面試，由此過了『第三關』，合格後再經歷『驗明正身』的公證程序，還需要在內地九市的律師事務所簽署入職聘用合約，最終獲得為時一年的執業證。」這「過五關」的過程聽起來似乎「繁瑣」，但他解釋道，其實內地律師執業也是相同要求，「無論如何我都會排除萬難，這件事一定要去做。」

任大灣區科教園法律顧問

何君堯日前已接到他在大灣區內地城市的第一單生意，即成為中山寰宇航天生態農業產業有限公司的大灣區法律顧問，為將於中山翠亨新區建設的中山寰宇航天生態農業產業科教博覽園的開發建設保駕護航。該博覽園由香港航天科技教育產業有限公司和中山寰宇航天生態農業產業有限公司共同投資，建成後將集航天科技、太空育種、科普體驗、休閒觀光為一體，打造具備多元化構成、智能化配置、高標準建設、品質

化運營的新型航天生態農業科技教育產業示範基地。計劃中的園區面積約1,240畝，將分區建設為航天種子農業科普教育及勞動教育培訓實踐基地、太空主題小鎮及實體耕種與農業展覽場地、一畝一田農耕民俗體驗及採摘場地，共同助力太空種子的種植發展及科普教育。

中山寰宇航天生態農業產業公司主席蕭成財表示：「我們有心為科普專業人員提供合適的場地及條件，培植更多優質航天種子，為農業範疇做多一些科普貢獻，願國民享用更安全健康的糧食農產品。我們還希望，這個園區的建立能為粵港澳大灣區及全國的大中小學生提供一個勞動教育培訓實踐平台。」他續說，「我們有心做這件事，也要找一個法律範疇的好幫手。千里之行，始於足下，知悉何律師取得牌照，我們便第一時間簽署合約，當然是對他有信心。」

「除了做法律顧問，我還可以幫忙耕田。」在旁的何君堯笑道。

律師理應對祖國更有使命感

接受簽約儀式前，何君堯剛結束在國際公益法律服務協會的授課，課程聚焦大灣區事務、香港國安法及國民教育，「香港政府每年每間學校撥款5萬港元，邀請律師到學校教授企業管治知識，企業管治其實與香港國安法息息相關。我希望可以藉這個課程train the trainers，令他們理解日後如何教授香港國安法和國民教育相關知識，在裝備自己之餘，也可以走入全港中小學將這份知識理念傳遞下去。」

「作為律師，理應對國家和民族有更強的使命感。」他說。



◆何君堯的粵港澳大灣區律師執業證。受訪者供圖



◆藝術家Michael（右三）在何君堯的支持下舉辦繪畫分享活動。受訪者供圖



◆中山寰宇航天生態農業產業科教博覽園的規劃圖。

墜屏初步調查 驚見四重出錯

鋼索承重力低20% 安裝前已受損 絞盤磨損鋼索 屏幕重量遠超估算

演唱會事故四重出錯

1. 鋼索承重力較市面同類鋼索低20%

2. 鋼索安裝前已受損，原因未明

3. 絞盤（Winch）即是吊鋼索的機器，其中一部件「護繩器」夾着鋼索令其受壓、出現磨損

4. 主辦機構提供屏幕重量資料有誤，屏幕實際重量超出原先設計很多，加劇鋼索金屬疲勞

資料來源：調查香港體育館嚴重事故工作小組記者會

整理：香港文匯報記者 文森

如屬人為疏忽 涉事者或被索償

特稿

倘純屬意外 保險公司賠晒

國際專業保險諮詢協會會長羅少雄24日向香港文匯報表示，香港康文署規定演唱會等大型活動的主辦方必須購買第三人人身傷亡保險，範圍包括台下觀眾及台上工作人員等全場人員，最少投保1,000萬港元，他續指若活動中有人發生意外，無論是觀眾還是職員，保險公司都會實報實銷作出賠償，「就醫需要的醫療費、產生的後遺症所需的醫藥費及醫療照顧費等，都會賠給傷者。」

若事故查明純屬意外，無人為成分，則由保險公司埋單，「如果涉及的人員盡了責任做了所有應該做的事情，仍發生意外，是沒有人需要負責任，保險公司賠晒。」

不過，若查明事故涉及人為成分，羅少雄表示，保險公司會墊支相關賠償予傷者，然後向造成人為疏忽的人員追究，討回相關費用。

他又表示，不少專業人士都有購買專業責任保險，「有買的話，人為疏忽造成的賠償就可以由保險公司界，沒有買的話就要自己出錢賠。」

◆香港文匯報記者 張強

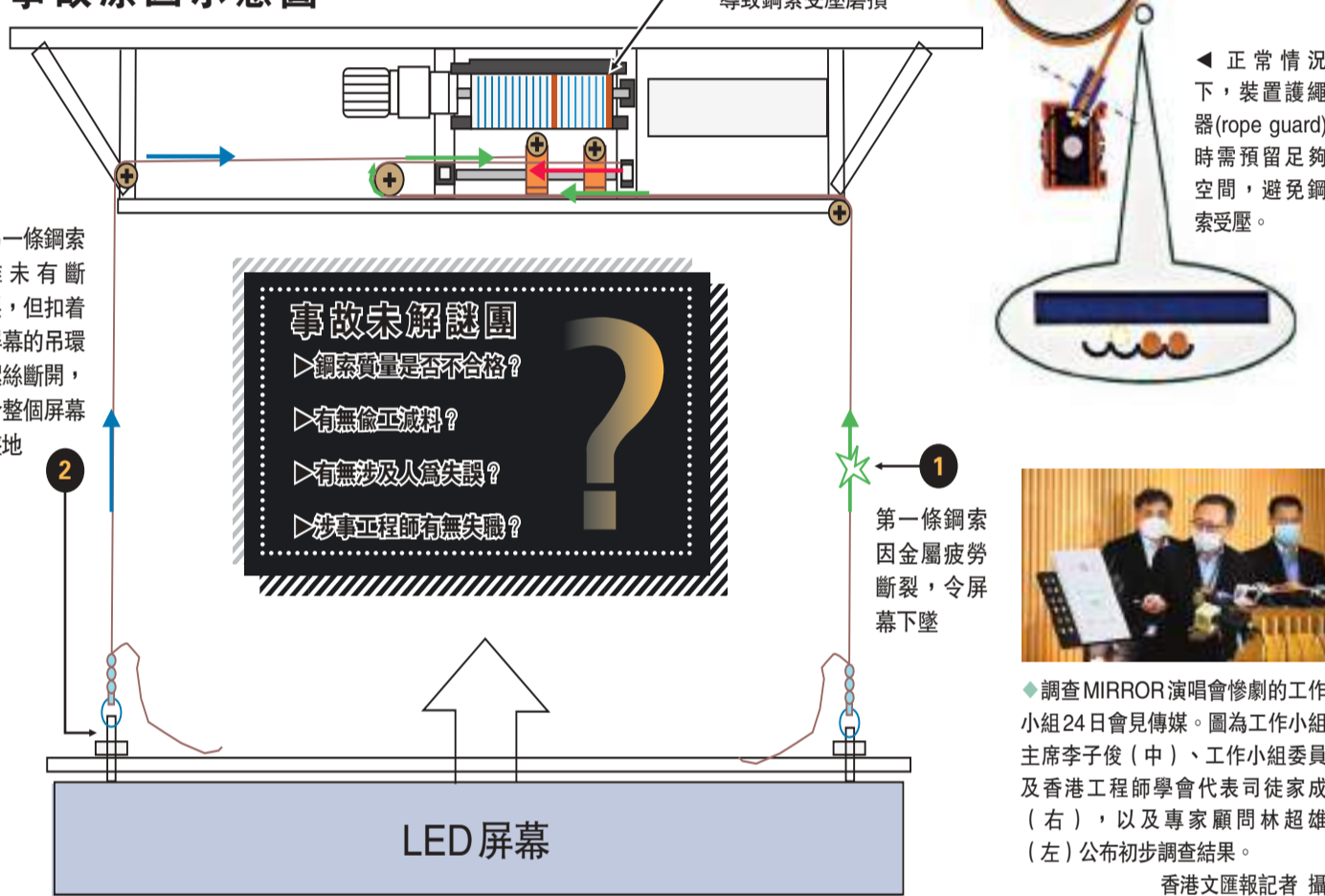


墜屏慘劇

男團MIRROR上月在紅磡香港體育館舉行的演唱會發生大型屏幕墜下壓傷舞蹈員事故，負責調查的工作小組24日公布初步調查結果，發現吊起屏幕的兩條鋼索其中一條斷裂，另一條的吊環螺絲又飛脫，疑為金屬疲勞導致，主要有四大原因，包括鋼索承重力較市面同類鋼索低20%；鋼索未安裝已出現損傷；控制屏幕升降的絞盤中的「護繩器」未有預留足夠空間，令鋼索被夾緊受壓及磨損；肇事屏幕的實際重量，竟遠重於演唱會主辦機構的估算。有業內人士向香港文匯報表示，事件反映涉事承辦商及工程師不夠專業，工程師未能做到監工角色，連屏幕重量也搞錯是低級錯誤，建議香港康文署日後要加強監管演唱會的安全。

◆香港文匯報記者 文森

事故原因示意圖



◆調查MIRROR演唱會慘劇的工作小組24日會見傳媒。圖為工作小組主席李俊傑（中）、工作小組委員及香港工程師學會代表司徒家成（右），以及專家顧問林超雄（左）公布初步調查結果。

香港文匯報記者 攝

調查香港體育館嚴重事故工作小組24日舉行第四次會議。小組主席、香港康文署助理署長李俊傑會後與部分委員見傳媒。李俊傑表示，肇事屏幕由兩條鋼索吊起，其中一條因金屬疲勞斷裂下墜，餘下一條雖未有斷裂，但扣着屏幕的吊環螺絲亦斷開，令整個屏幕墜地。

鋼索斷裂處有金屬疲勞現象

工作小組指出，通常鋼索拉緊、放鬆幾百萬次才會出現金屬疲勞，但今次的鋼索未使用已有損傷。

小組的專家顧問林超雄指出，小組

以電子顯微鏡將斷裂的鋼索放大5,000倍觀察，確認斷裂表面有金屬疲勞出現的獨特條紋，屬「低周疲勞」，「好似萬字夾扭多幾次就斷」，這情況涉及鋼索本身的承受力，該條鋼索直徑5毫米，由6股每股19條鋼絲組成，小組將未使用過的鋼索進行拉力測試，發現與市面同類鋼索的承重力低20%。

他解釋，金屬疲勞出現的周期與鋼索承受的力有關，「施加的力愈多，疲勞的周期就愈短，一條鋼索本來應該承受某個力，但只可承受少一些的力，出現金屬疲勞的機會就大了。」

另外，該條鋼索部分未曾受力的段落，亦有受損情況，暫未知原因，相信該鋼索在安裝前已受損，加速金屬疲勞。

小組表示，屏幕上方的絞盤控制升降，原理是鋼索沿着絞盤上的坑紋捲動，坑紋外則有「護繩器」(rope guard)裝置以防止鋼索移位，「護繩器」應有足夠空間並可自由轉動，令鋼索捲動時不會受壓，但小組發現，肇事「護繩器」並無足夠空間兼未能自由轉動，鋼索被夾着，捲動時受壓甚至遭壓縮，令表面磨損，內裏的鋼絲亦變形，「對本身已經不是好好狀態的鋼絲，造成更多的損害。」

同時，挑選鋼索時要考慮負重，但「根據（演唱會）主辦機構提供的load table，即（屏幕）重量，與我們實際重量的相差好多，相差一個好大的百分比。」小組可以推斷該鋼索超負荷，「（以上）幾個問題加起，令這條鋼索好短期就出現金屬疲勞。」

被問及該鋼索是否不及格，以及有否人為失誤，李俊傑表示不同部門也進行調查，期望下月完成，暫不希望講太多細節，以免影響其他部門工

作，他亦不確定斷裂的鋼索是否新購入，至於吊環螺絲斷裂的原因，則仍需要進行測試。

行家：承辦商不夠專業

有曾擔任舞台製作的人士對香港文匯報表示，調查顯示屏幕重量計錯數，情況極為罕見，「屏幕幾重一直都是估計，會根據出廠標示的重量，加上連接的電線重量等，估計今次計錯數，是因為計漏屏幕後面的支架，所以實際重量比估計重好多，鋼索承受不到。」

他認為，事件反映今次演唱會承辦商不夠專業，「技術上同經驗上都不夠，而簽紙確認安全的工程師是主辦單位請的，相信他們給的資料，所以亦算不到承重差距。」要避免事件發生，他建議康文署日後要加強監管，不能只信承辦單位工程師的證明，應有專人監測。

主辦機構Makerville回應稱，工作小組已收到他們轉交的資料，包括總承辦商提交的數據，而在事故後有立刻聘請獨立工程師等專家配合調查，未能進一步評論。

◆7月28日晚，在香港紅館舉行的MIRROR演唱會發生舞台大屏幕墜落慘劇，導致兩名舞蹈員受傷。

視頻截圖



追責關鍵：工程師是否做足測試

專家之言

根據紅磡香港體育館現行的安全制度，主辦機構須自行委聘註冊結構工程師到場監督舞台安裝工程，並在工程完成後到場檢查，確定所搭建、安裝的舞台搭建物及器材安全穩固後，在文件上簽名作實，康文署則根據該工程師的「安全書」批准演唱會進行。

是次調查事故的工作小組發現的四大錯誤，涉事工程師監工時有無發現至為關鍵。有工程界人士24日指出，若果有

證據顯示涉事工程師監管不力，或者對主辦機構提供的屏幕或物料等資料照單全收而沒有核對，即可能涉及失職，工程師註冊局會有紀律處分，一經證實嚴重者會被「釘牌」。

倘做足測試 出事亦難追究

香港理工大學機械工程學系前工程師盧覺強向香港文匯報表示，工程師負責舞台道具、布置等安全性的把關角色。工程師在最後簽署的「安全書」是有法律責任的，如果之後發生事故，或會被追究責任問題。

他指出，工程師監工時需要負責道具有關的機械設計及測試，「最起碼都要試驗10次，確定這個道具是否能正常運作，急起、急停時道具如何操作，會否墜地等。」

盧覺強表示，若果工程師已盡責，包括嚴謹測試道具或裝置的運作等，監工時沒有發現問題，之後有事故亦未必能追究其責任，但若工程師沒有盡到責任，甚至只依賴主辦機構提供的資料，自己沒有核對，則有機會被追究責任，「例如工人指鋼索有20噸拉力，工程師需要試驗拉20噸的重物

進行測試，核對工人說法是否正確，如果沒有進行測試，就直接信納有20噸拉力，出事事故就一定有責任。」

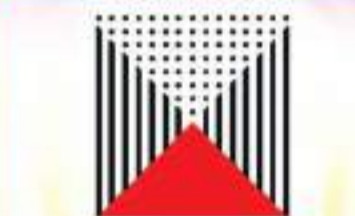
建議制定承辦商認可名單

有工程界人士則指，現時小至家居裝修或驗樓驗窗，均設有認可註冊承辦商名冊，但搭建舞台則沒有認可承辦商名單，舞台表演業界聘用承辦商時只能「撞彩數」，故建議香港特區政府制定認可名單，系統性地規管有關的工程。

◆香港文匯報記者 張強

文匯報

东南亚版



SANJIMAS



近年流失文物回歸 (部分)

- ◆2019年8月，國家文物局和公安部密切合作，將流失到日本的一級文物曾伯克父青銅器組件成功追回。
- ◆2020年12月，旅日華僑張榮無償捐贈給中國國家文物局的龍山石窟佛首(下圖)回歸祖國，2021年佛首回歸原屬地。



- ◆2021年7月，中國成功從美索回12件文物藝術品，含6件珍貴文物，後劃撥西藏博物館。
- ◆2021年12月，美國加利福尼亞州居民蘇珊娜·美拉圖斯向中國捐贈的兩尊明代陶俑正式入藏上海博物館。

整理：香港文匯報記者 江鑫綱

同韓國總統就中韓建交30周年互致賀函 習近平：中韓要 做好鄰居好朋友好夥伴

香港文匯報訊 據新華社報道，8月24日，中國國家主席習近平同韓國總統尹錫悅互致賀函，慶祝兩國建交30周年。

習近平指出，中韓是隔海相望的永久近鄰，兩國人民友好交往源遠流長。中韓建交30年來，在雙方共同努力下，中韓關係與時俱進全方位發展，取得豐碩成果，給兩國和兩國人民帶來重大福祉，也為地區乃至世界和平與發展作出重要貢獻。

把握大勢、排除干擾、夯實友好、聚焦合作

習近平指出，三十載滄海桑田，三十載春華秋實。中韓關係之所以能取得輝煌發展成就，在於雙方堅持登高望遠，順應時代發展潮流，不斷為雙邊關係注入新的時代內涵；

在於雙方堅持互尊互信，照顧彼此核心利益和重大關切，通過真誠溝通增進理解與信任；在於雙方堅持合作共贏，深化互利合作與交流互鑒，實現相輔相成、共同繁榮；在於雙方堅持開放包容，攜手維護地區和平穩定，促進區域融合發展，維護國際關係基本準則。這些寶貴經驗值得我們倍加珍惜和長期堅持。

習近平強調，當前，百年變局和世紀疫情交織，世界進入新的動盪變革期。在這一關鍵時刻，包括中韓在內的國際社會只有同舟共濟、團結合作才能戰勝危機、渡過難關。中韓要做好鄰居、好朋友、好夥伴。我高度重視中韓關係發展，願同尹錫悅總統加強戰略溝通，引領中韓雙方以建交30周年為新起點，把握大勢、

排除干擾、夯實友好、聚焦合作，共創兩國關係更加美好的未來，更好造福兩國和兩國人民。

尹錫悅：冀建交30周年紀念活動促交流合作

尹錫悅在賀函中對韓中建交30周年致以熱烈祝賀。他表示，韓中兩國地緣相近，歷史文化紐帶關係悠久。1992年建交以來，雙方政治、經濟、文化等領域合作取得跨越式發展，兩國戰略合作夥伴關係不斷鞏固。兩國年貿易額增長近50倍，人員往來增加數十倍，豐富多彩的文化交流增進了兩國國民相互理解。這主要得益於兩國各界努力和國民支持。我和習近平主席3月25日通話時就以兩國建交30周年為契機推動韓中關係實現新發展達成重要共識。希望

雙方以相互尊重精神為基礎，探索新的合作方向，推動兩國關係朝着更加成熟健康的方向發展。為此，希望雙方密切高層交往，加強供應鏈等經濟安全及環境、氣候等領域實質性合作，推動取得兩國國民能切身感受到的成果。希望建交30周年紀念活動能進一步促進兩國交流合作，深化兩國國民之間的友誼。

李克強同韓國國務總理互致賀電

同日，國務院總理李克強同韓國國務總理韓德洙互致賀電。李克強表示，中韓是搬不走的永久近鄰，也是分不開的合作夥伴。中方願同韓方一道，以建交30周年為新起點，增進理解互信，深化交流合作，推動中韓戰略合作夥伴關係健康穩定發展，取得新的更大成就。

中國去年對外文化貿易破2000億美元

文化產品進出口增43.4% 數字藝術顯示標準等近年被確立為國際標準

香港文匯報訊(記者 江鑫綱 北京報道) 中共中央宣傳部24日舉行「中國這十年」系列主題新聞發布會，文化和旅遊部產業發展司司長繆沐陽表示，2021年中國對外文化貿易額首次突破2,000億美元。文化產業和旅遊產業博覽會等平作用不斷凸顯，國家對外文化貿易基地建設持續推進，更多優質文化和旅遊企業走出國門。

繆沐陽表示，十年來文旅產業投資融資體系不斷完善，對外貿易成效顯著。產業投資主體日益多元，投資規模持續擴大，政策性、開發性金融支持力度持續加大。政府與社會資本合作模式、地方專項債等政策工具在文化和旅遊領域得到了有效推廣和應用。文化產品進出口連續多年保持順差，出入境旅遊取得大幅跨越。2021年，中國對外文化貿易額首次突破2,000億美元。

據悉，文化貿易涵蓋了國際文化產品與服務進出口，是國際貿易的重要組成部分。近年來，中國文化貿易規模穩步增長，結構不斷優化，技術標準「走出去」步伐加快，有力帶動文化產業提質升級。中國的影視劇、網絡文學、網絡視聽、創意產品等領域出口迅速增長，中國進口的優質圖書、影視劇等文化產品和服務更好滿足了人民群眾多樣化的文化需求，中外文化交流互鑒持續深入發展。此外，網絡遊戲等數字文化領域亦已具備一定的全球競爭力，中國主導制定的手機(移動終端)動漫標準、數字藝術顯示標準等也被確立為國際標準。

美英德等國位居出口市場前列

數據顯示，2021年，中國文化產品進出口額1,558.1億美元，增長43.4%，文化服務進出口額442.2億美元、增長24.3%。從中國文化貿易對象目的地來看，出口市場中，美國、英國、德國、法國、荷蘭和日本位居前列；進口市場主要有德國、法國、美國和日本等國家。中國對外文化貿易規模穩步增長，結構不斷優化，

已形成以一般貿易為主的貿易格局，帶動了文化產業提質升級、外貿結構不斷優化。

此前，商務部、文旅部等27部門聯合印發《關於推進對外文化貿易高質量發展的意見》，其中包括支持數字藝術、雲展覽和沉浸式體驗等新業態發展，積極培育網絡文學、網絡視聽、網絡音樂、網絡表演、網絡遊戲、數字電影、數字動漫、數字出版、線上演播、電子競技等領域出口競爭優勢。推動文化和科技深度融合，促進大數據、雲計算、人工智能、區塊鏈等技術應用，賦能文化產業和貿易全鏈條，帶動傳統行業數字化轉型，提升企業數字化運營能力。發揮綜合保稅區政策功能優勢，支持開展「兩頭在外」的數字內容加工業務，研究完善監管模式，鼓勵企業為境外生產的影視、動漫、遊戲等提供洗印、譯製、配音、編輯、後期製作等服務。

規模以上文化企業增至6.5萬家

據繆沐陽介紹，十年來，全國規模以上文化企業數量從3.6萬家增長到了6.5萬家，年營業收入從5.6萬億元增長到11.9萬億元。截至2021年末，全國共有旅行社4.2萬家，A級景區1.4萬個，星級飯店8,771家，文化產業和旅遊產業對國民經濟的帶動作用逐步凸顯。

另外，文化和旅遊業態融合、產品融合、市場融合，旅遊演藝、紅色旅遊、鄉村旅遊、文化遺產旅遊蓬勃興起。已建設15個國家文化和旅遊消費示範城市，115個國家文化和旅遊消費試點城市，243個國家級夜間文化和旅遊消費集聚區。



◆2021年中國對外文化貿易額首次突破2,000億美元。圖為昆明市一個文創產業園內已經譯製出口的中國著名影視劇。2013年至去年11月，已有超過5,000集中國影視劇從這裏被搬上老撾熒屏。資料圖片

10年來逾1800件(套)海外文物回歸祖國

香港文匯報訊(記者 江鑫綱 北京報道) 中共中央宣傳部24日舉行「中國這十年」系列主題新聞發布會，中國國家文物局政策法规司司長金瑞國介紹，1,800餘件(套)海外文物「遊子」回歸祖國，文物成為促進文明交流互鑒的「金名片」。

金瑞國介紹，類型豐富、主體多元、普惠均等的現代博物館體系基本形成，全國備案博物館6,183家，免費開放率91%，年度舉辦展覽增長144%，接待觀眾數量增加119%。中國世界遺產總數達56項，中外聯合考古漸成規模，跨國文物保護合作扎實開展，文物進出境展覽異彩紛呈，流失文物追索返還亮點頻現，1,800餘件(套)海外文物「遊子」回

歸祖國。

此前，國家文物局相關負責人曾提到，流失海外中國文物是中國文化遺產不可分割的組成部分，文物的聚散回歸，與國家治亂興衰息息相關，緊緊牽動中華兒女心弦。黨和政府高度重視流失文物的搶救與保護工作，自新中國成立以來，通過執法合作、司法訴訟、協商捐贈、搶救徵集等方式，成功促成了300餘批次、15萬餘件流失海外中國文物的回歸。僅2019年就有1,000多件文物回歸。其中，2019年11月，港澳地區知名愛國工商界人士何鴻燊將圓明園馬首銅像正式捐贈國家文物局，隨後馬首銅像被劃撥北京市圓明園管理處收藏，回歸原屬地，為其百年回歸之路畫上句號。



◆馬首銅像 資料圖片

中國建成世界規模最大社會保障體系



◆李小龍女兒李香凝指控「真功夫」商標涉嫌侵犯李小龍形象，索賠2.1億元人民幣。資料圖片

香港文匯報訊 據新華社報道，中共中央宣傳部25日舉行「中國這十年」系列主題新聞發布會，介紹黨的十八大以來就業和社會保障工作進展與成效。中國人力資源和社會保障部副部長李忠在會上介紹，這十年，中國社會保障體系建設進入快車道，經過不懈努力，建成了具有鮮明中國特色、世界上規模最大、功能完備的社會保障體系。

李忠指出，圍繞兜底線、織密網、建機制，推進社會保障全覆蓋、保基本、多層次、可持續發展，制度改革取得重要突破，覆蓋範圍不斷擴大，基本養老、失業、工傷三項社會保險參保人數分別從2012年的7.9億人、1.5億人、1.9億人，增加到2022年6月的10.4億人、2.3億人、2.9億人，十年間僅養老保險就增加了2.5億人。

颱風「馬鞍」登陸廣東茂名

香港文匯報訊 綜合報道，據廣東省氣象局消息，今年第9號颱風「馬鞍」於25日10時30分前後以颱風級(12級，33米/秒)在廣東茂名電白沿海地區登陸。

經陽江、茂名、湛江三市三防指揮部門研判和交警部門25日決定，對陽江(茂)名高速、海陵島大橋、茂(名)湛(江)高速、(包頭)茂(名)高速公路等實施交通管制措施。陽江汕尾茂名等地1,600個客運班次停運，200多條線路採取停運措施。

據了解，因為颱風「馬鞍」結構不對稱，南側水汽含量較大，北側水汽含量較小，所以在「馬

人、2.3億人、2.9億人，十年間僅養老保險就增加了2.5億人。

此外，會上有記者提問，在幫扶困難群眾就業方面有哪些具體舉措？

李忠介紹，幫扶困難人員就業，關係群眾冷暖，關係民生底線。十年來，累計促進失業人員再就業5,501萬人，幫扶困難人員就業1,768萬人。具體措施包括3點：

一是健全幫扶台賬。及時將符合條件的困難人員納入就業援助範圍。

二是加強政策支持。對困難人員就業創業、提升能力給予有力支持。對企業吸納困難人員就業的，給予稅費減免、社保補貼。對困難人員從事個體經營的，給予擔保貸款及貼息等支

持。

三是加強服務保障。堅持日常援助與集中援助相結合，建立發現認定、動態管理、分類幫扶、跟蹤回訪工作機制，為困難人員制定「一對一」的幫扶方案。

這十年失業水平保持低位

李忠表示，這十年，中國就業局勢保持總體穩定，失業水平保持低位，城鎮調查失業率總體低於預期控制目標。高校畢業生、農民工、就業困難人員等重點群體就業平穩，脫貧勞動外務工規模保持在3,000萬人以上。勞動者合法權益得到有效維護，勞動關係保持總體和諧穩定。

海口發布暴雨紅色預警

受颱風「馬鞍」影響，海南海口市市區近3小時累積雨量已達100毫米以上。海口市氣象台25日13時01分變更暴雨紅色預警信號為暴雨紅色預警信號。



◆受「馬鞍」環流影響，海南海口市出現強風雨天氣。海口市龍華路出現內澇，多輛轎車拋錨。中新社

雲南消防馳援重慶火場

香港文匯報訊 綜合報道，受持續高溫影響，近一週來，重慶北碚、巴南等地頻頻突發山火。截至25日，巴南火場南線明火已撲滅，全面轉入清理看守。

由於山地陡峭，交通不便，散點多發，屢撲難滅，自21日起燃燒的重慶北碚山火，已蔓延三天三夜。根據中國應急管理部調動令，雲南省森林消防總隊所屬的昆明、大理、普洱大隊共736名指戰員馳援重慶火場，於24日夜間首批到場的304名森林消防指戰員備裝已經投入北碚歌馬火場，其餘的432名森林消防指戰員備專業大型裝備於25日上午到達重慶。

巴南山火明火已撲滅

從重慶市應急管理局獲悉，截至8月25日8時，重慶銅梁區永嘉鎮森林火災明火已撲滅。巴南區界石鎮森林火災南線明火已全部撲滅，北線已保持無明火狀態15小時以上。均無人員傷亡。

目前，銅梁、巴南火場撲滅隊伍轉入全面排查清理火燒跡地內的餘火工作，餘火清理完成後，還要全面看守火場48小時，確保不發生林火復燃。受高溫乾旱天氣影響，近期中國南方多地接連發生山火。為加強山火防範，中國國家林草局林長制工作領導小組辦公室22日發布緊急通知，要求進一步加強極端高溫天氣下森林草原防火工作，要求各級地發布最嚴格禁火令。

李小龍女兒訴「真功夫」侵權案開庭



Saturday, August 27, 2022



2022年8月27日(星期六)

地址: Guoji Ribao Building, Jl. Gunung Sahari XI No. 291, Lt. 5, Jakarta 10720 电话: (021) 6265566 Ext. 3204
 网站: gospelexpress.id Email: newgospelexpress@gmail.com 编辑部: 0878 8899 3727



看美国危机, 思回归真神

现今的美国, 危机重重, 令人胆战心惊, 略述数点如下:

1. 疫情的后遗症

新冠肺炎爆发殃及全球, 至今(2022年5月23日), 全球累计超过5亿2千9百万确诊, 超过8百39万人死亡。在美国, 至5月13日, 新冠死亡人数已经超过1百万, 美国政府下半旗, 以示悼念。据报道, 美国有超过20万名儿童因父母或监护人不幸被感染身亡, 成为「新冠孤儿」。

又据《世界卫生组织》2022年报告, 疫情期间, 民众因长时间隔离, 感到孤独无援、或家人感染病毒死亡、连最后陪伴患病亲人的机会也被剥夺而感极悲伤、有的生意关闭, 或被裁员、经济困难、孩子困在家上学、全家活动空间有限, 争吵冲突频频, 担忧被感染而惶惶不可终日……, 道致全球的焦虑和抑郁的发病率大幅增加了25%, 《世卫》甚至结论: 疫情对心理健康损害, 远远超过了病毒本身造成的死亡和疾病, 能不令人叹息?

2. 现今政府措施令人担忧

民主党拜登执政, 政纲偏左, 推翻川普所有政策, 如能源、建边境墙等等, 又大开边境(道致大批非法移民及毒品湧进美国)、大幅增税、变本加厉放宽堕胎限制、扩张同性恋、双性恋及跨性恋者权益、鼓吹批判性理论(Critical Race Theory)及抵制異己(Cancel Culture), 学校从小学三年级开始的性教育, 及性别认同等令人吃惊, 美国社会处处阴暗洶湧, 甚至冲击美国立国根基, 令人不寒而栗。

3. 通货膨胀率惊人

拜登政策左倾, 认为「气候变化危及国家安全」, 上任首日签署17项行政命令, 其中有取消KeystoneX1输油管运作、停止所有原油开垦、不再签发开垦石油及天然气许可, 美国油价因而上升, 是为造成通货膨胀主因之一。与2021年3月相比, 今年3月的价格平均上涨了8.5%, 创下40年来最高通胀率。

俄罗斯大举侵略乌克兰, 随后美国等对俄罗斯实施经济制裁, 因俄罗斯为世界石油气主要出产国, 乌克兰是世界第三大粮食出口国, 此战火也道致世界能源和食物短缺、通胀率上扬。

前数月, 中国金融和经济中心的上海和有些省份因新冠疫情爆发, 而实施封城, 关闭了近40%的中国经济, 增加了美国和全球金融市场的动荡与低沉。

4. 法纪扫地, 暴力泛滥

2020年5月, 白人警员跪杀黑人George Floyd, 引爆美国最严重的暴动, 「黑命贵」运动迅速遍及各州, 更有左倾政客提议削减警察经费, 各大城市议会纷纷赞同。在弱化警力后的美国, 法纪扫地: 根据Fbi统计, 大规模枪击、袭击等暴力犯罪持续增加: 2020年凶杀案创历史新高, 上升了近30%, 2021年再上升了5%。

2021年, 加州通过Sb-82法案, 将一些重罪改为了轻罪, 如用武力打劫, 若金额不超过\$950, 没有严重伤害受害者, 可视为小偷小摸罪。很多罪犯不用保释, 登记一下, 能重回街

头。于是抢劫案不断, 团夥入店抢劫更是成了风气, 大型超市例如Walgreens、Target等纷纷上演「0元购」, 损失惨重, 很多商店唯有关门。

2021年11月20日, 有约90名盗贼组团洗劫了三藩市一家Nordstrom百货公司, 如此团夥抢劫案多不胜数。

自由媒体并没有报道这些事件, 更有民主党议员说这些事件是虚构的, 令人哭笑不得。

5. 在纽约市等大城市, 枪支泛滥, 暴力频频:

新任的纽约市检察官, 扬言将放松追究某些罪案, 如此政策, 只会纵容罪犯、危害市民安全。据报告, 纽约犯罪率比2021年同期增加了32%。

2022年1月17日, 在纽约地铁, 有一流浪汉把一名中国女子推落铁轨丧生。

4月12日, 纽约市地铁发生枪击, 至少29人受伤, 其中10人遭枪击, 5人伤势严重。

5月15日, 纽约州水牛城超市发生枪击, 造成10死3伤。

5月22日, 一名银行高级主管乘搭纽约地铁上班, 在车厢内无缘无故被暴徒枪杀。

5月15日, 加州一所教会发生枪击事件, 一人死亡, 数人重伤。

5月25日, 美国德州一小小学发生枪击案, 19个小孩及两位老师死亡, 18岁的凶手被警方击毙。

6. 道德低落, 力争堕胎权

美国最高法院意见草稿外洩: 大法官将投票推翻1973年「罗诉韦德案」(Roe V. Wade——承认妇女堕胎权受宪法保障、奠定全美堕胎合

法化基础的裁定), 并让州政府决定是否限制堕胎。首席大法官John Roberts证实洩露草稿为真, 但不是最终决定。不过, 如果「罗诉韦德案」被推翻, 州政府重掌堕胎权, 全美约有26个保守州, 将会有不同程度的堕胎禁令。

草稿洩露之后, 赞成堕胎者发起大规模的抗议游行, 在各大城市街头、在最高法院前高喊抗议。还漠视法律、不分昼夜到保守派大法官的家前示威叫喊, 对大法官们施压, 企图改变其判决。国民道德低落至此, 可见一斑。

而参议院民主党, 为坚持堕胎合法, 立刻要通过一个美国历史上最激进的堕胎法案「妇女健康保护法」Women's Health Protection Act, 此法案比「罗诉韦德案」(Roe V. Wade)更激进, 如: 堕胎是全民的特权, 包括男女(在国会听证会上, 赞成堕胎者的代表居然说, 男人也可以怀孕, 也要有堕胎权, 无知可耻至此, 令人气愤填胸); 废除各州对堕胎的限制; 堕胎没有任何时间限制, 即使当母亲生产之际依然允许堕胎; 未成年少女堕胎, 不必通知家长或监护人……。

如果此法案被通过, 不晓得将有多少百万的婴儿会因而丧生。难怪共和党前参议院议长Newt Gingrich把此法案称为「全民堕胎法」。

此法案结果因51位参议员反对而无法通过(民主党Joe Manchin和所有共和党50人都投反对票, 险胜所有民主党49个赞成票)

不过, 按照民意调查, 超过一半的国人支持堕胎权, 故此, 总统拜登公然呼籲选民在今年

中期选举投票给支持堕胎的民主党议员, 上梁不正下梁歪, 能不令人叹息?

7. 教会沉默, 信徒生活失见证

基督徒离婚率与非基督徒不相上下, 更有基督徒闹婚外情、同性恋、吸毒、赌博、放纵私欲, 还有对圣经真理不甚明白的基督徒设立或加入同性恋者的教会。

8. 信仰的低落, 信徒流失

疫情使很多基督徒习惯了线上聚会, 失去了基督徒之间的交流, 灵命容易懒散, 信心低沉, 加上世界潮流的引诱, 容易离开主。而教会因世俗潮流的困扰, 走捷径, 以致失去见证。

根据美国最大宗派长老教会(Presbyterian Church Usa) 2021年5月报告, 单单从2019年至2020年, 会员流失了5万7千人, 堂会关闭116间。而该会秘书Rev. J. Herbert Nelson II分析, 原因是该会舍弃了圣经真理, 认同社会潮流: 接纳同性恋神职人员、允许同性婚姻、赞成堕胎等, 道致会友离开以示抗议。由此可见, 任何迎合世俗潮流, 离弃圣经真理的教会, 就如失去咸味的盐, 枯干的油灯, 不但无法为主作盐、发光, 以后还得面对神的严厉审判, 多麼可怕!

以上美国的几个危机, 只是冰山的一角, 看到这里, 可能你也会同意, 美国现今社会千疮百孔, 危机四伏, 复兴、回归真神是燃眉之急的事。

但是, 如何回归创造天地唯一的真神上帝? 又该从谁开始复兴? 对此, 圣经很清楚清楚的宣告:「……这称为我名下的子民, 若是自卑、

祷告、寻求我的面、转离他们的恶行, 我必从天上垂听, 赦免他们的罪, 医治他们的地。」(代下7:13-14)

1. 是的, 一个国家回归真神, 要从神的百姓开始, 就是从基督徒开始。蒙大恩的基督徒啊, 我们要为自己、为国人、为元首向神彻底认罪。求主帮助我们、复兴我们, 求圣灵光照我们, 把我们生命中不讨神喜悦的事完全除去, 求神再次使用我们。

2. 要从安逸、不冷不热中回转, 鉴察自己灵命的光景, 要连于元首基督, 勤读圣经, 并且铭记于心, 随时随地祷告, 警醒不懈, 遵从圣灵的教导。

3. 为自己和家人守望, 也为他们祷告, 按照神的心意, 以圣经的真理教导养育儿女, 鼓励儿女追求灵命的长进。

4. 为眾教会, 和眾牧者祷告, 求主复兴教会, 保守祂的仆人良善忠心的事奉神。

5. 为国家领袖们祷告。

6. 要刚强壮胆, 处公开承认耶稣基督是我们的救主, 以我们的新生命为主作见证。不妥协、不含污纳垢、不追随潮流、敢于以圣经的真理, 靠主的大能作中流砥柱。

7. 得时与不得时, 要迫切地、努力传福音, 只有主耶稣可以改变人的生命, 并改变美国的走向。

8. 尽作基督徒公民的义务, 勇于参政, 善用你的投票权, 选出敬畏神的领袖。也鼓励其他的基督徒表达他们的信仰, 眾人的力量是大的, 能扭转政治上决策, 帮助美国回归真神。

◎林向阳 来源: 真理报



最悠久的古城 (5)

周庄
在苏州城东南38千米处，有一座美丽的小镇——周庄，这座小镇有将近900年历史。小镇拥有“镇为泽国，四面环水”的格局特点，书名古画家吴冠中曾这样称赞周庄：“黄山集中国山川之美、周庄集中国水乡之美”。

“井”字形排列。在河上的桥梁中，400年以上的古桥就有八九座之多，呈现出一派古朴、明静的幽雅景象。建于明代的双桥是周庄桥梁的典型代表，两座横跨南北市河和银子浜河的造型独特的石桥紧紧连为一体，石梁桥错落有致，别有一番独特的风情。

南湖怀抱中的周庄因水而美丽，也因水而避开了历代的战乱纷扰。镇上大多数的民居都是明清时期的古建筑，至今仍然完整的保留着当年的风格和结构。周庄不光拥有流水、石桥、古居，还有着丰富的文化底蕴。中国历史上著名的文学家张翰、诗人刘禹锡等都曾在周庄居住过；而元末明初的江南巨富沈万三在周游全国之后，更是选择长居周庄，将周庄作为他的根基之地。



夜游周庄，可以体会水乡的别样风情。

论语文学常识

子曰：“爱之，能勿劳乎？忠焉，能勿诲乎？”《宪问篇第十四》
翻译：
孔子说：“爱他，能不教他勤劳吗？忠于他，能不规劝教导他吗？”
生活里的思考：
好父母是好老师，孩子犯错时，他会教导

孩子做人做事的道理；好父母也是好的“生活家”，他让孩子做点体力活，让孩子从做家务里学习安排工作，学习规划时间。
如果父母溺爱孩子，从不让他为“生活”付出一点儿力气，书包是保姆背，功课是家教老师做，

饭碗由父母洗，做错了，也是抢着责怪他人；等到有一天，孩子长大了，成人了，必须扛责任时，他扛得了吗？
别怪父母叮咛多，别误以为父母推家事给你做，说得真确点：这才是真正爱孩子的爸妈呢。

中华文化

成语数学题 (2)

减法运算：

- () 彩缤纷 - () 呼百应 = () 海升平
- () 全十美 - () 手八脚 = () 顾茅庐
- () 光十色 - () 事无成 = () 面八方
- () 嘴八舌 - () 亲不认 = () 言为定
- () 死一生 - () 分五裂 = () 湖四海
- () 室九空 - () 盘散沙 = () 牛一毛
- () 神无主 - () 龙戏珠 = () 面受敌
- () 体投地 - () 长两短 = () 败俱伤
- () 仙过海 - () 掷千金 = () 上八下
- () 面威风 - () 光十色 = () 头六臂
- () 颜六色 - () 海为家 = () 丝不苟

(更正重登) 名家名言

学而时习之，不亦悦乎？
有朋自远方来，不亦乐乎？



【出处】《论语》

【注释】时：按时。说：通“悦”，高兴。学了知识并能按时反复地温习它，不是件高兴的事吗？有众多同志道合的人远道而来，不也是件快乐的事吗？

画中有话



有錢沒錢穿得都一樣！
還有什麼好計較？

实用成语词典

百废俱兴 bǎi fèi jù xīng
原来许多被废弃的事情，现在一起兴办起来了。

名副其实 míng fù qí shí
名声和实际相一致。

行色匆匆 xíng sè cōng cōng
旅途极为匆忙的样子。

好大喜功 hào dà xǐ gōng
原指封建帝王对外用兵，伸张威力。现在也用来形容工作中盲目贪大，作风不踏实。

言者谆谆，听者藐藐 yán zhě zhūn zhūn, tīng zhě miǎo miǎo
说的人很诚恳，而听的人却满不在乎。



墨宝



幽蘭一室
脩竹萬山

乙未年五月...





新加坡陈英俊医生供稿

彼得后书 2: 10-16 节
思考问题: 死亡职事的画像之一

到目前为止,彼得已经把称为假教师的这群人,简单的勾勒出来了。因为他要警告我们,假教师之存在,盛行,欺骗和最后审判的必然性。彼得说过,这种人于神在世上的教会中,乃是挥之不去的痛处。

彼得对于错谬者的憎恶,演变为新约最生动和震撼人心的语言。祈里说:彼得的语言是旗帜鲜明的激烈演说和泼妇骂街式的词。克拉克说得很有智慧:二十世纪的基督徒倒是要好好注意,我们今日对于假教师的尊重,与使徒对抗他们的行为,乃是非常鲜明的对比。

1. 历史重演(2: 10上)

现在彼得把注意的焦点从旧约转向他当时的教会。在引述了旧约的例子,天使的邪恶,挪亚时代

感谢赞美主的话语!

愿颂赞荣耀和权柄都归给我们在天上的父!

不虔诚的人和罗得当代污秽的生活后,便转向他所处的教会景况。我们看到两个与旧约相同的现象:

首先,是轻视权威。这权威指的是神的权威,对神的旨意和荣耀视而不见。这权威也包括了神所赐下给人的权威,如政府和使徒的职权和职能。

其次是随从败坏的天性胆大妄为。他们的败坏和妄为与旧约时代的人一样,邪恶,污秽和淫乱。彼得要读者仔细聆听和彻底的了解他的教导,从前发生的事今日也会发生。人在地上的历史会不断的重演。

2. 藐视属灵权威(2: 10下-13上)

这段经文讲述了假教师狂傲和愚昧的写照。彼得指出了他们的罪行,将来所要面对的判决和刑罚。

a. 罪行(2: 10下-11)

这些人的罪行很快就露出马脚。他们狂妄和傲慢,完完全全的卑鄙自私和无礼莽撞。毁谤天上存

在的。这段经文的教训是律法的最后审判,只有神才能作,我们不能妄下判断。这正是假教师所犯的罪,他们想作主作王。

b. 判决(12上)

假教师引入惊奇崭新的观念困惑人,使人以为他们拥有高深奥妙的知识,冠冕堂皇的主义和伦理道德,为要猎取所要物质的借口。他们这样作是在亵渎神。

c. 刑罚(2: 12下-13上)

彼得用好像无知的畜类,以备捉拿宰杀来告诉我们假教师的下场。他们的命运将是被审判和刑罚。因为企图改写福音,最后反而被他们自己所造的孽陷害。

3. 随从有罪的天性(2: 13下-16)

证明过错谬者轻视权威之后,彼得现在要证实他们随肉身放纵污秽的情慾。他首先指出,他们对基督徒所作的那些行为是错误的,然后进一步提出旧约的例子来警告和鼓励。

a. 行为(2: 13下-14)

白日宴乐是一种放荡

的记号。这样的人,无论是在那一个背景,时代和文化中,都会受到谴责。这是享乐主义的人的主张。彼得用墨黑的幽暗来形容基督教黑暗世界里的行为。满身玷污,从不停止犯罪,引诱不坚固的人是假教师的另一些罪性和罪行。在彼得的眼中,这等人是被咒诅的族类。

b. 巴兰(2: 15-16)

巴兰是旧约中一位贫婪的以色列先知,受雇亚兰王去咒诅以色列。旧约花很长的篇幅陈述他的故事,将他当作警戒。彼得告诉我们巴兰作了什么?

第一,他贪爱不义的工价。巴兰收取贿赂,要引诱神咒诅以色列人,引诱以色列人拜偶像和犯淫乱。他的贪心高过他对以色列人的关心。假教师的行径与巴兰一样,他们是一丘之貉。彼得说他们引诱神的百姓,在道德上堕落并在神学上妥协,满眼淫色,止不住犯罪,引诱那心不坚固的人。

第二,他因行恶被驴子责骂。巴兰知道神要他作

什么事,但为了个人利益,他们竟然反道而且行。这导致他骑的驴子开口说话,责备他的残忍和灵性盲点。最后神使巴兰看见天使並听到他的信息。假教师有如巴兰,他们所行的道路会被指出他们的大胆反抗神的人打断。

问题:

1. 你能否举出你所认识的假教师的例子? 你如何认出他们? 那两个假教师特征是彼得在这里注意的焦点?

2. 冠冕堂皇的理性主义,以及重新解释基督教伦理道德,乃是他们随从犯罪本能猎取所要物质的借

口。你能想到那些例子? 教导这种观念的人会有什么后果?

3. 彼得在这里提到,随肉身放纵污秽的情慾而行,有什么后果? 巴兰的故事如何说明彼得的论点?

祷告:

亲爱的天父上帝,你的话语是我们脚前的灯,路上的光! 愿我们持守在你的真道上,谦卑顺服的与主同行。愿圣灵帮助我们分辨假教师的虚假手段,藐视属灵的权威和随从有罪的天性,使我们不会跌入他们的陷阱中。祷告奉耶稣基督的圣名求。阿们!

以马内利

政治家的宗教观

亚当斯总统 (John Adams 1735 - 1826)

◎章力生博士



美国第二任大总统亚当斯(John Adams),初业律师,后从事独立革命运动,历任军政部部长,驻英

的政治家,杰斐逊总统曾誉之为“上帝所造的第一个完善的人。”氏为一虔诚信徒,一生谨守圣道,重视圣经,他曾经说:

“基督教,照我所了悟者而说,乃是自有、永有、全能、全爱、至善、至公、至仁、创造天地万物的主宰,天父上帝的属性与特质,所向世人显示的荣形和光辉。基督圣道,乃是万古长存的,这乃是真神的启示,并不是人类的发明。”

“宗教和德性,乃是人类社会的基础。科学、民主,和宗教,乃是人类最大的福祉;离开了这三样福祉,人类社会,绝不会发展,繁荣和快乐。”

他对于圣经一书,非常尊重,认为“乃是世界上最伟大的书。”

亚氏对于美国的发现和开发,认为乃是全能上

帝计划中之一部。他说:“我对于欧人移殖美国这一件事,常常觉得奇妙,不禁对于上帝伟大计划及其开化人类,解放奴役的‘天命’,表示敬仰。”

氏对于法国革命,不表赞同,尤其对于当时流行的无神主义,非常痛惜,在其致 Price 博士信中,有一段话说:“那些百科全书派及哲学家如狄德罗(Diderot) 达兰培尔(D'Alembert), 伏尔泰(Voltaire), 和卢梭(Rousseau)等,对于法国革命的贡献,诚然在陆克(J. Locke)之上。但是鉴于法国三千万的无神论者,反抗圣道的情况,我对于这些学者思想的影响,便不敢妄想赞了一词。”

氏对于圣经一书,非常赞同,认为:“乃是世界上最伟大的书。倘能为全



世界所珍视信受,则造福人类,实无限量。倘使一国能以圣经作为他们律法书,照圣经教训,来管制其国民的行为,则其人民必能致良知;持己则精勤善良,凡事节制;对人则公正仁慈;对上帝则虔诚敬爱。而吾国人民,以不致放纵情欲,贪食醉酒,赌博

打牌,玩物丧志;更不致说谎偷盗,亏负邻舍;藐视圣道,亵渎真神;而必能敬虔度日,爱人如己。”

当他六旬寿辰,氏又说:“基督教乃是一种崇尚正义人道,注重德行智慧的宗教;从古迄今,没有一种宗教,可与基督教相提并论的。”

疫苗通行证与天国入境证

◎田森傑

肆虐全球近两年的新冠病毒,似乎因著疫苗的接种而在许多地区得以控制,因此各地政府纷纷要求人们在外出旅游与室内场所中,都要出示“疫苗卡”做为旅客的通行证。此举虽遭受各界的批评与阻止,但是这种规定已逐渐成为许多国家防疫的新政策。我们从新冠病毒被世卫组织以希腊字母命名开始,就可以预估这个病毒将随著它的变种而将继续在世界存留好一段的时间,于是各国推行“疫苗接种令”与“疫苗通行证”的防疫计划将成为疫情时期的新常态!

在疫情之前的世界,当人们出国时只需持有有效护照与签证就可通行,但如今还要加上“疫苗护照”与核酸检测“阴性”证明才能夠通行,这些措施在无形中把未接种

疫苗的人边缘化,限制了他们外出行动的自由。而持有“疫苗通行证”的人则表示在其身体内能够对病毒产生抗体,是属于“安全”的人群,未接种疫苗的人则相对成为“危险”的人群。尽管接种疫苗的问题在许多地区已经造成人群之间的矛盾与冲突,但是目前全球防疫措施仍然以全民接种疫苗为主要的目标,于是这个问题便进一步提升到信心的层面了,接种疫苗的人相信疫苗有效,并且还有人责怪反疫苗者因听信“阴谋论”而道致疫情持续蔓延。不肯接种疫苗的人,除了个别健康因素以外,都不相信疫苗的效力,甚至不相信政府的政策。我们发现当个人健康问题涉及到公共卫生的政策时,就会出现个人信仰与自由的冲突,也会

出现赞成者与反对者之间的矛盾,若在某个国家或地区以强制性的法律来执行接种疫苗的命令,抗议者并没有自由选择的空间。

让我们暂时撇开疫苗是否有有效的争论,将焦点放在“疫苗通行证”的问题上,试想如果有一天世界各国的政府都以强制性的手段施行疫苗接种令,以致人人无论大小,都必须持有“疫苗通行证”才能夠享有在公共场所与国际旅游的自由,到那时没有接种疫苗的人岂不都要被迫“悔改”而接种疫苗吗?其实人类在面对病毒的侵袭之下,也是无奈地必须采用疫苗或是药物来抗疫,我们是如何希望这美好的世界没有病毒的存在呢?我们又是何等盼望人生在世不会遭受到任何疾病与灾难呢?当我

们在世享受美好的事物时又是何等盼望不会面临死亡呢?但是圣经却已经清楚的告诉我们:“罪是从一人入了世界,死又是从罪来的,于是死就临到众人,因为众人都犯了罪。”(罗马书 5:12)人类的罪不但如病毒一样地迅速蔓延到世界,甚至遗传到每一个时代!无人能够幸免!我们如何才能夠摆脱罪惡的捆绑与永远的死亡?这不是比病毒更可怕吗?

上帝已经为我们人类预备了唯一能够得救的解药!这并不需要接种任何疫苗,也不需要服用任何药物,只要诚心向上帝承认自己的罪,相信祂曾差派独生子耶稣基督为了承担全人类的罪而被钉死在十字架上,第三日又从死里复活。我们若认罪悔改,接受耶稣基督的救



恩,这样就能夠使我们得到上帝的赦罪,并且赐给我们永生,即使我们仍可能在今生要经过肉体的病痛与死亡,但是凡“悔改”而“相信”耶稣基督救恩的人,就有了上帝所赐的“天国入境证”,这证乃是永久有效的!您并不再需要申请任何“护照”与“签证”,更不需要接种任何疫苗,只要“心里相信,口里承认”耶稣基督是您的救主,就可以获得无形的“天国入境证”,立刻拥有“天国永久

公民”的身份!各位亲爱的朋友们,您是否愿意接受这“天国入境申请”吗?您若愿意现在就申请入境天国的话,请做以下的祷告:“亲爱的天父上帝,我愿意向祢承认我所有的过犯,相信耶稣基督为了我的罪而死,又从死里复活,并且将永生赐给我,我感谢祢对我的拯救,使我成为祢的儿女、天国的子民,我这样诚心诚意的祷告,是奉耶稣基督的名,阿们(诚心所愿)。” 来源:真理报

现代忙人的灵粮

黄撒母耳牧师 (博士) 著

谁敢说：我永不失脚？

有人自称为英雄硬汉，不怕天也不怕地，但疾病一来，呻吟卧床，变成了瘫子。也有人自视为圣徒，

但女色一来，防线崩塌，身败名裂，奈何英雄难过美人关？圣彼得自夸用不跌倒，却三次当众不认

主。我们维靠主保守，才不致出卖自己的人格和信仰。应当认识自己的弱点，慎加防备，才得守

身如玉。同时我们也当替“软弱弟兄”代祷，求主坚固，免像我们同样失脚！

老树又抽新绿

去年夏天，我砍下老树，只保留主干，免得叶片飞落邻家。今年初夏，秃干又抽新绿，带来可喜的春

色。复活节快到人间，耶稣从坟墓里走出来，正如枯树复苏，告诉人间新生的希望。信徒不害怕

死亡，它只是通往永生的管道。主曾叫死了四天的拉撒路复活，对信徒宣告：“凡信我的人，必永远

不死！”胜利号角已吹响，为何你充耳不闻呢？(约11:26)

尊荣以前，必有谦卑

◎陈庆云

凡自高的，必降为卑；自卑的，必升为高。(马太福音23:12)

这是一条颠扑不破的真理。

谦卑并不是一个人的外在行为，乃是内在的心灵体现。是胸怀、淡然、超脱、纯洁、品质、修养，是人类礼仪的高尚表现，而决不是一种姿态。谦卑者不自高自大，不骄横跋扈，不暴虐乖戾，不肆无忌惮，不假装伪善，不廉耻献媚。

败坏之先，人心骄傲；尊荣以前，必有谦卑。(箴

言18:12)

“败坏之先，人心骄傲”，原文直译是“破碎之先，人心高举”。骄傲的人总是讳疾忌医，因此必然会病入膏肓；骄傲来自肉体的自我高举，因此必然会被神破碎。而真智慧是甘心接受十字架的破碎和对付。只有经历过破碎的人，才有可能否定肉体、柔和谦卑，以致合神使用，所以“尊荣以前，必有谦卑”。谦卑是一个人的心灵最高品质的体现。

看哪！我的仆人，我所

扶持，所拣选，心里所喜悦的，我将我的灵赐给他，他必已将工传给外邦。(以赛亚书42:1)

他不喧嚷，不扬声，也不使街上听见他的声音。(以赛亚书42:2)

神理想的仆人将做一件大事，但却不是轰轰烈烈、热热闹闹，而是安静低调、柔和谦卑地默默做工：祂“不喧嚷”，并不需要权贵的支持和群众的拥护；祂“不扬声”，并不倚仗势力和嗓门来压服别人；祂“也不使街上听见祂的声

音”，并不大肆宣扬自己；谦卑的人不好表现，默默地耕耘，不为人所知，却按时结果子。

有一个人去买鹦鹉，在店里观察了一个钟。过后，问老板：“左边红色那只多少钱？”“一万，它会唱歌、问安。”“右边黄色那只呢？”“三万，因它会唱歌也会说话。”那人再问：“那中间蓝色那一只要多少钱？”老板回答：“五万，不打折，没得减！”那人说：“我看了它一个钟了，它不说话也不会唱歌，怎能卖五

凡自高的，
必降为卑；
自卑的，必升为高。
马太福音23章12节



万呢？”老板说：你有所不知，它虽然沉默，但是每天清晨，左右两只都向它问安说：“早上好！老板！”“这两只聪明的都叫它‘老板’

你说它值不值钱啊？”往往身价最高的，是较沉默的一个，很低调，深藏不露。

何必浪费姿态，人不单要贵，还要高贵。



诚之者，“善”择而固执之者也

◎殷颖

儒家传统的中心思想，是“诚”。

“诚者，天之道也；诚之者，人之道也。诚者，不勉而中，不思而得，从容中道，圣人也。诚之者，择善而固执之者也。”(中庸·二十)

“唯天下至诚，为能尽其性；能尽其性，则能尽人之性；能尽人之性，则能尽物之性；能尽物之性，则可以赞天地之化育；可以赞天地之化育，则可以与天地参矣。”(中庸·二十三)

儒家将“诚”道不断提升，由高峰再攀至尖峰，将“诚”几乎达到形而上“神”的境界。尤再进者，“至诚之道，可以前知：国家将兴，必有妖孽；见乎蓍龟，动乎四体。祸福将至，善必先知之；不善，必先知之。故至诚如神。”(中庸·二十五)则更将“诚”上探至儒家不可知的宗教境界了。

大学开宗明义：“大学之道在明明德，在亲民，在止於至善。”(亲民，程子曰，亲，当作新。)(右经一

章)此之谓儒学的“三纲”。而达到“至善”的心法，只有“诚”。“诚之者，择善而固执之者也。”但，何谓“善”？其实，儒家的思想，并非形而上的宗教，它只是在人间可实行的伦理道德。“善”之极致，只能当作一个最佳的原则，也只能作为一个虚拟的目标。此所以中国儒家的道德伦理研讨，传述数千年后，对人性的改善仍微乎其微，甚且有江河日下之趋势。

然而，儒家此一虚拟之“善”的原则，却可以在基督教中落实。儒家至“善”的理想，亦可在基督教信仰中，美梦成真。

请恭读基督在世传道时的一段行谊：“有一个人来见耶稣，说：夫子(有古卷：良善的夫子)，我该作什么善事才能得永生？耶稣对他说：你为什么以善事问我呢？只有一位是善的(有古卷：你为什么称我是良善的？除了神以外，没有一个良善的)。你若想进入永生，就当遵守诫命。他说：什么诫命？耶稣说：就

是不可杀人，不可姦淫，不可偷盗，不可作假见证；当孝敬父母，又当爱人如己。那少年人说：这一切我都遵守了，还缺少什么呢？耶稣说：你若愿意作完全人，可去变卖你所有的，分给穷人，就必有财宝在天上，你还要来跟从我。那少年人听见这话，就忧愁愁的走了；因为他的产业很多。”(马太福音19:16-22)

这段经文，亦有“符类福音”的两种记载(另外尚有马可福音10:17-22及路加福音18:18-23)。

那少年人，很受基督喜爱；因他自幼便严守律法，非常难能可贵。主向他提到的律法内涵，包括两方面：一是消极的负面列表，即“不可”如何如何。一般人能守得住吗？一连串四个“不可”！另一方面，则为积极的正面提示：两个“应当”如何如何。基督所提的这些诫命，其实世人连表面功夫都做不到；即使勉强守住了，也十分艰难(当然仍仅浮面，并非真诚的)。所以主很器重这位少年，因他有心努力守住律法的外表；而此种条件，许多以色列人中恐也难找出一个。但如此这般便“完全”了吗？当然不是。主进一步告诉他，你若愿意做“完全人”，便当变卖一切所有分给穷人，这才是正面的“爱人如己”。这样他能做到吗？少年发觉：实在难以践行，因为他的产业很多。财产反将他拖累了。要人将地上的产业搬到天上，实在是极端困难的。“善事”云乎

哉，说说而已。故无论是由表面或内心，都无法推动。

其实，说穿了，他什么也不想做。这正如基督那个时代的“法利赛人的义”(马太福音5:20)，与“叶公好龙”之“龙”，因为他们原本就不想玩真格的，只是口头上说说而已。

基督所提到的，皆为诫命中的要件；可见诫命与律法根本是人守不住的。人离“善事”与永生，便遥不可及。律法，实际上唯一的作用，只能指出人道德的缺失：即人之罪而已。所以，人若想遵循律法途径，去寻求“善”的终极目标，无异缘木求鱼：只有绝望。这样，人能“做”什么呢？其实，人什么善事也做不到；人无论怎样“做”，或“做”了多少，皆徒劳无功。主告诉这位少年，他唯一可以做的是：变卖一切财产，分给穷人；这才是最起码可以“做”的善事。若连这事都做不来，何况还要进而背起十架跟从主？这位少年最后便忧愁愁的走了。他往哪里去了呢？当然不是他最初想像的永生之路；很可能是往完全相反的方向去了。

少年人首先只向基督问“善”，这显示什么呢？原来，他根本不知“善”是什么。其次，他企图要以己之能，达到“善”的目的。此二者皆大错特错，因这两条路都行不通。出发点虽好，可惜走偏，走错了路，他因而愈行愈远。人若想要达到目标，须先找到正确方向，才可求索永生。

现在，让我们再回头来

讨论中国儒家的“择善而固执之”中的“善”，应与这位少年人认知的“善”，颇有相同之处：因皆认错了目标。目标先已错了，方法自会随之而错。儒家之“善”，只是一虚拟目标，或一项美好愿望。这位少年，原为神选民的后裔，以色列人；选民的后裔，怎能没有一个正确目标？当然有。追求“永生”，是他的目标(正如许多人信耶稣，只为了上天堂)。在少年人的刻板印象中，诫命与律法才最重要。人能由外表守住就好，若尚不足以换得“永生”，当然还可再努力，善事做多了，便应可换取永生。这就是在守律法之外，多配上一道保险；它却是马丁路德坚决反对的：人拟靠“善功”称义。人有能力做真正的善功吗？人无论怎样做，或如何努力做，也无法完全守住律法。主告诉这位少年：“你还缺少一件”(马可福音10:21)，因人永远做不到，也达不到神律法的标准，所以永远缺少一件。只有基督在十字架上的牺牲，所流出神独生爱子生命中的宝血，才能满足律法与诫命的一切要求。永生也並非可以善功来换取的，而是基督耶稣为人白白的舍命。人只要相信并接受基督为救主，便能白白的称义(罗马书3:28；启示录21:6)。“永生”也並非可以“换得的”，而是“进入”的。因“永生”是一种境界，人只要合乎“因信称义”的要件，便可进入。这位少年，错得离谱。

儒家的“三纲”，目标“止於至善”；此理想境界很高，

但必须先完全明白：什么是“善”。若将“善”当做一个遥远且永不可及的燭火，便永远追寻不到。“诚者，择善而固执之者也。”如果，人无能，不知如何选择“善”，“固执之”只能沦为空谈。

其实，“善”並非一个美好的愿望，或一种理想与原则。“善”是宇宙万物的创造主与舍己拯救世人的救贖主，“善”是一位具有位格的神，即耶稣基督。不是人选择神，而是神要选择人。神为主动，人为被动；若弄反了，一切也适得其反。

儒家的“至善”，就是“诚”，並將此“诚”，推崇至形而上第一因的神境界。此“诚”，正是圣经里基督自谓之“大是”：“你们的话，是就说是，不是就说不是”(马太福音5:37)，因基督就是“是”(即诚)。“是”为基督的另一名号，因祂才是至善与诚，也是创造主与救贖主。所以，只有信祂(基督)的人才可以有永生(约翰福音3:36)，並能在今世拥有永生(约翰福音3:15-16)。

综上所述，让我们得到一个重要启示：上帝首先拣选了以色列这个民族来担任祂自创世以来即决定之拯救世人的计划。这个民族虽一再叛逆，但神的手不断施予管教。由於神拣选的固执，弥赛亚救主终於道成肉身，並诞生在以色列后裔大卫的子孙中，成为一位最终完成神心愿的弥赛亚救世主，这才是“善”择而固执之唯一的“善”。所以儒家这句名言可改为：“诚之者，‘善’择而固执之者也”。来源：翼报



“你们作儿女的，要在主里听从父母，这是理所当然的。要孝敬父母，使

你得福，在世长寿，这是第一条带应许的诫命。”(以弗所书六：1-3)

要孝敬父母！

的市场去。

五十年后，在乌托克塞特的一个书摊前，一位老人在倾盆大雨中站了好几个小时。当暴雨平息后，他才慢慢地走回等候他的车上回家去。就在那里，他垂下头抽抽噎噎地哭着。他就是著名的作家和天才塞繆尔·约翰逊。原来，他想起自己多年前如何地对待父亲而感到非常伤心难过。

那个男人便自己携带了那个包好的书在倾盆大雨中走了出来，到路途32公里外

要的诫命，因为上帝应许凡遵从诫命的儿女必要得福和长寿。作为儿女，我们要听从父母，这是孝敬父母的形式。

作为成年人，我们可以通过打电话、探访和关心父母的晚年生活来孝敬他们。这里所谓的孝敬父母，也可以理解为尊敬比我们年长的人，例如：公公、婆婆、叔叔、阿姨。

要孝敬父母，无论他们的处境如何，使你得以活在上帝信实慈爱和恩惠中。

孝敬父母是孩子幸福生活的关键。当从今天开始，向你的父母表示衷心的感谢！

“上帝啊，感谢祢，因为祢已经赐予我生命中的双亲。”

(请参阅：出埃及记廿：12；利未记廿：9；申命记四：40；五：16 又廿七：16；箴言一：8-9；十一：15；十五：20 又廿三：22；马太福音十五：4；歌罗西书三：20)

小牧人辑
~译自印尼文网络~



本周专栏

翁绳佑牧师博士

彼得后书简介

的就是指过去敬虔生活所实行的“这些事”，将理论和实践融会贯通，我们就会永远记得所蒙的恩福。我们常常忘记圣经，是因为我们只当“理论”来记忆，却没有将真理与行为连结起来，以此确认我们是主的“真门徒”。

彼此趁机提醒，在末世的时代必有许多“假新闻”(fake news)，他用“parousia”这个词，共17次出现在新约圣经中，彼得称之为“乖巧捏造的谎言”，这是假师傅所捏造出来的“异端”，不可等闲视之，因为会把我们从真理中误导而失去神的恩典和知识。

认识圣经绝不可按我们自己的喜好，喜欢就读，不喜欢就不读。有不少基督徒只读新约，不读旧约，因为旧约既长又难明白，尤其先知书，读了更令人烦闷。彼得在此竭力反对，先知是神当时代的“代言人”，他们所说的“预言”都是从神而来，如同明灯照在暗处(彼后1:19)。诗篇一百九十九章一百零五节说：“神的话是我们脚前的灯，路上的光”，在天亮前，当路边所有的街灯都灭了，“晨星”就成为了“引路之光”，不但将世界照亮，也将神荣耀的国度大放光耀，如何可以不读旧约圣经呢？

分辨真假师傅和他们的教导，是一件极其重要的信仰问题。有一日，我在商场上逛，突然在一家名錶店中看见一个广告，板上写着“真的假錶！”，原来说明何为真“劳力士”，何为假的。配戴一支冒牌的“劳力士”，大概不会造成什么严重后果，但是其他冒牌货就不一样，假如是假药，包装一

样，内里却含有致命成分，甚至导致死亡毒性，这就成生死攸关的事了。彼得一方面说明假师傅及假教道理带来的“致命”后果，另一方面揭穿他们的动机，他们都是为了“谋财害命”，我们若是随意跟从，其结局就十分可怕——引导灭亡的道路上！因此末世的基督徒应该在神的恩典(救恩)和知识(圣经)上竭力追求长进，以免坠入永远沉沦的道路上走。

本段经文彼后二章二十节彼得引用了“猪的生活”来作比喻，说明假师傅的本性：“猪洗净了又回到泥里滚”；又说“狗也不会离开自己呕吐物”的天性。这两个比喻，描述了假师傅的“真面目”，他们永远脱离了“罪恶”和“污秽”的行为，也永远不会脱离情欲的败坏，更坏的是他们把无辜的人和把持不定的基督徒引到败坏和灭亡的路上。切慎切记！

(4) 3:1-13 第三章一开头，彼得的语气明显转变，称他的读者们为“亲爱的弟兄”，告诉他们他写了另一封书信，可能是指彼得前书，也可能是已经遗失了的第三封书信。无论如何，彼得强调无论是旧约或新约，它们都是“主救生的命令”，也是“藉着先知和使徒传给你们”的(彼后2:10)，这“预言”的重点是指向有朝一日基督将在荣耀中再临(太24:36-39)。这应许已经过了两千多年了，有人怀疑及嘲笑不可能实现(彼后1:4)，今日也有许多基督徒认为基督在第一次“降生”时已经临到了，不会再有第二次的“降临”。彼得在这里告诉我们，基督虽仍迟迟还未降临，不代表祂就

不会再来。我们必须跟神的时间表，而不是我们的时间表——“一日如千年，千年如一日”，是神的时间表；我们的时间表是一日24小时，一小时六十分，一分六十秒，绝对不一样。

彼得在结束时提醒读者要期盼旧约先知所预言的“新天新地”(赛65:17)。主来的日子，天地都要消毁，有形的物质全都要销化(彼后3:10)，强调一切都要更新(彼后3:13)。基督必再临地上，成全旧约和新约众先知和使徒们的应许，绝不迟延。因此，在热切等候基督再临的同时，我们每天生活的言行举止，必须“敬虔度日，靠主行善”，在祂显现时，得着称赞与奖赏。我们还不许忘记，基督再临的应许迟迟不来的原因还有一个：那就是我们信主的基督徒因为失职，轻忽了我们蒙恩得救成为神的儿女享受永生之乐的责任——传福音作见证，救人灵魂，因为“神不愿一人沉沦，乃愿万人(原文是“所有的人”)得救”。请问你作到了没有？

(5) 3:14-18 现在彼得已经来到结尾了，基督徒既有基督再临的盼望，我们就“当殷勤，使自己没有玷污，无可指摘，安然见祂的狮子魔鬼一样遍地游行，寻找可吞食的人。”我们应当洁身自爱，谨慎自守，儆醒祷告，靠着“又宝贵又极大的应许”(彼后1:4)，热切等候主的再来，得着称赞和奖赏。但愿荣耀、尊贵、权能、智慧、公义和救赎，都归在祂的名下，直到永永远远。啊！兄的心；有了爱弟兄的

心，又要加上爱众人的心。”(彼后1:3-7)彼得还继续说：“你们若充足足的有这几样，就必使你们在认识我们的主耶稣基督上，不至闲懒不结果子……所以弟兄们应当更加殷勤，使你们所蒙的恩召和拣选坚定不移，你们若行这几样，就永不失脚。这样，必叫你们丰富富有的得以进入我们主救主耶稣基督永远的国。”(彼后3:6-11)

彼得在前书和后书中，再三提醒每个基督徒不可忘记他的叮嘱和吩咐，就是“要在我们主救主耶稣基督的恩典和知识上一同长进。”(彼后3:18)“长进”不是一步即成的事实，而是“按部就班”的举措。“恩典”是指“救恩”，但不可停留在“救恩”的第一步，我们必须继续勇往直前，不但在“主耶稣基督的恩典上长进而成为刚强的基督徒”(提后2:1)；同蒙恩得救成为神的儿女享受永生之乐的责任，我们成为吃奶的婴孩，永远长不大的样子。

结束时他向所有长进的基督徒确保在基督里的安稳，无须惧怕和挣扎，但是有这样的把握并不代表我们可以为所欲为地过日子。一位新约圣经学者说得好：“我们对神有信心，并不等于我们可以轻忽所得的恩典，甚至忽略假师傅的误导，他们如同吼叫的狮子魔鬼一样遍地游行，寻找可吞食的人。”我们就当洁身自爱，谨慎自守，儆醒祷告，靠着“又宝贵又极大的应许”(彼后1:4)，热切等候主的再来，得着称赞和奖赏。但愿荣耀、尊贵、权能、智慧、公义和救赎，都归在祂的名下，直到永永远远。啊！兄的心；有了爱弟兄的

使徒彼得在撰写这封信时，知道自己不久於人世(彼后1:13-14)。在这封书信告别中，他重提过去对读者的种种教导，好让他们在他离世之后，仍然可以记得他一切的教诲(彼后1:15)。

彼得后书的收信人，就是定居在小亚细亚地区五个罗马省分的基督徒(彼后1:1)，或者是包括小亚细亚地方的马其顿或希腊的基督徒，也就是保罗福音事工的对象——那些同样收到保罗书信的人(彼后3:15-16)。虽然彼得多数的听众是外邦人，但其中也有不少犹太人。彼得后书的架构如下：

(1) 1:1-11 竭尽所能在基督的知识上长进；

(2) 1:12-21 从见证人的陈述和旧约先知的记载中认识基督；

(3) 2:1-22 小心防备那些否认基督统管权柄的假师傅；

(4) 3:1-13 小心防备那些否认基督会再降临的假师傅；

(5) 3:14-18 在基督的恩典和知识上长进。

(1) 1:1-11 彼得是十二使徒之首，也是初期教会的领袖之一，他与雅各、约翰一起亲眼看见主耶稣“登山变像”(可9:2-8)，彼得在彼后一章十六至

十八节也描述了这场神迹。彼得自称是“作耶稣基督仆人和使徒的”(彼后1:1)，他所用的“仆人”应译成“奴隶”更加精确。

本段经文充满了彼得完全忠於他的主人——主救主耶稣基督，并且完全按照主人的吩咐生活。他不但谦卑地自称是“奴隶”，他同时也是“使徒”，他不但生活有见证，他也全程陪伴基督传道的事工，更见证了基督的复活。这两项经历都证明彼得有资格成为基督的传道人。

首先，彼得说：“神已将一切关乎生命和敬虔的事赐给我们了”(彼后1:3)，这是基督徒行事为人和抵挡异端邪说最重要的根基：一方面透过基督，藉着祂的生命、死亡和复活所表现出来的神能，已经得着一切所需，得以过着讨神喜悦的生活(彼后1:4)；另一方面藉着敬虔度日的

生活见证，遵行我们所相信的信仰，活在这充满罪恶和污秽的世界中，成为基督的“光明之子”，照耀发光。

(2) 1:12-21 随着年龄的增长，我们会发现自己的记性越来越差，这是不争的事实。我们都需要一些帮助，才能牢记曾经学过的圣经知识。那么这些帮助是什么呢？最主要

经文：约翰福音 4:6-26

耶稣通过要求撒玛利亚妇人给祂水喝所开始的交谈是激进的行为。对于当今的我们来说，我们认为这很正常，但在那个时代的背景下，耶稣的行为是不同寻常的。有几个原因为什么耶稣的行为是激进的？

1. 因为犹太人和撒玛利亚人是没有来往的。犹太人认为撒玛利亚人是劣等的种族。撒玛利亚人也被认为是异端，因为他们只接受摩西五经为教规，并在基利心山上敬拜。这就难怪当耶稣向撒玛利亚妇人要水喝时，她感到很惊讶。

2. 一个犹太男人在公共场合与一个外邦妇人交谈是可耻的。

3. 这个撒玛利亚妇人并不是一个有道德的人。一般的妇人是在早上天气还未热的时候打水的，也成群结队的打水，而这个妇人是在非常炎热的正午来打水的，似乎不想遇见其他人，因为她是一个因道德生活而被社会排斥的人。

因此，当耶稣开始和这个妇人说话时，他刻意突破人所造的每一个明显障碍，无论是种族障碍，文化障碍，性别障碍，道德障碍。为什么耶稣忽略这些禁忌？因为耶稣顾念这个妇人的灵魂。他要赢取，帮助这个

妇人，要领他走上正确的道路，走向公义的上帝。

耶稣向这个妇人述说关于活水。耶稣是隐喻性地讲，而不是字面性。但那妇人却将之当作字面的意思。她认为活水是从水源涌流的水，与没有流动的井水形成对比。耶稣说“活水”是“上帝的恩赐”。意思是，耶稣告诉这个妇人，上帝通过耶稣要赐给她生命一些非常有意义的东西。

耶稣将活水与干渴的问题联系在一起(13-14)。其含义是表示这个妇人处在干渴中，而人在干渴中能尝到水的滋味是一种非常满足的体验，是属灵上最基本和必要的体验。耶稣清楚这个妇人的真实生活，她已换了好几次丈夫，现在也和某人住在一起。在那个时候两三次离婚都被认为是可耻的，因而周围的人都议论她的品德问题。被社会排斥和更换丈夫，都表明这个妇人处在干渴的状态，可能是渴望爱、关注、被他人接受、平静的生活、幸福和生活的意义。这个妇人试图通过关系来满足她的渴望，从一种关系转移到另一种关系，从一张床到另一张床。但就像在沙漠中的旅行者一样，口渴的状况永远都不会得满足。

这个撒玛利亚妇人的

不会再渴

傅振渊

渴望，也同样描述了人在生活中渴望得到满足。我们也有渴望：无论是经验，个人，职位，都想得到满足。但是一切吸引我们的，最终还是使我们感到虚空并渴望得更多。

在约翰福音第三章，我们看到一个叫尼哥底母的人，他是犹太人的官。尼哥底母为何来到耶稣面前？是因为他要明白真理？是有神学问题要和耶稣讨论？不，他也是因为他干渴。多年来，他试图藉着遵守规则、学习神学和帮助他人来解决，但他所做的一切都没有让他感到真正的满足。每个人都渴望一些东西，有些人试图通过购买东西来满足他们的渴望，希望得到更多的物品来满足自己，或通过吃喝来满足他们的干渴。

当耶稣让这个妇人去叫她的丈夫时，耶稣并不是改变话题。而是耶稣要让这个妇人知道她真正的属灵状况。因为她仍然在想一些能让他肉体或外在的东西来满足自己(15节)。在还未得到活水之前，她必须首先了解自己的属灵和道德状况。耶稣向他显示了

真正的问题和直视一切问题的核心。倘若只是藉着男人要得到满足是行不通的，因为对男人的需求只会侵蚀你，并永远不停地侵蚀你。

耶稣不仅提供令人解渴的活水，也说活水是从里面得到满足的。人若喝祂所赐的水就永远不渴，祂所赐的水，要在他里头成为泉源，直涌到永生(14节)。耶稣说的是灵魂的满足，这种满足是不取决于在人外在所发生的事。

不少人认为如果能得到他们所要的，可能是爱情、事业、地位、金钱等，便是幸福生活的关键。认为我如果有那个，如果能达到那里，我就很有价值，很重要，有安全感。我们常常认为我们之所以不满足是因为没有得到想要的。但已得到所要的成就时，却会惊讶地发现结果并不能令自己满足。

耶稣似乎在告诉这个妇人关于“内心的空虚”，并指出“外在没有什么能真正满足内心深处的渴望”。唯有耶稣能赐予真正的满足，将之种在我们里面。祂能给我们绝对的满足，不在乎我们的处境如何，也不在乎外在

发生何事。

在旧约中，上帝要祂的子民找到真正的生命源头，就是上帝自己(参阅诗篇42:2-3)。上帝翅膀的荫底下的人，将有上帝亲自赐下水，因为上帝是生命的源头。因此，人的渴求只能靠上帝自己来满足。耶利米先知曾经严厉斥责以色列人，因为他们离弃了真正满足的源头，而更爱那劣质的。“我的百姓，离弃我这活水的泉源，为自己凿出池子，是破裂不能存水的池子”。(耶利米书2:13)以色列人认为他们是最好的，知道怎样才能幸福。他们按照自己的方式行，寻找在上帝以外的满足。这就是罪的本质，就是追求在上帝以外的满足。

这个妇人说她敬拜上帝，但为何耶稣仍然提供这活水？因为耶稣要她用心灵和诚实正确地敬拜上帝。她一直以来的敬拜是基于位置，只是一种仪式，对她的生活没有任何的影响。耶稣说：“你所拜的，你不知晓”。就好像许多到教堂的基督徒，但在教会的敬拜对他的属灵生活没有产生任何的影响。当耶稣谈到“活水”时，祂指的是上帝满足人灵魂的需要，也只有上帝才能满足人的灵魂，带领我们达到永恒和满足的生活。

活水是生命被上帝充满的象征；涌流的泉源象



征上帝的灵在人里面的运行。上帝的同在赐予更新、力量和喜乐。就像在祂里面“不断涌流的泉源”。有些人有能力面对生命中一而再的危机，因为耶稣在他们的生命中；相反的，有些人在一切的顺利中，看似又积极又虔诚，但在面对一而再的危机时，却没有基督应有的态度。圣经中的一个重要原则就是：凡在里面的，将会散发和彰显出来。

上帝并不反对我们追求幸福和满足。我们要在主里追求真正的幸福、快乐和满足，因为唯有祂能提供真正的满足。

God is not opposed to your pursuit of happiness and satisfaction. He made you to pursue genuine happiness, joy, and satisfaction in the one person who can truly offer it. He designed you to find true delight in him.



日前在电视节目中，有医师提出8种类型的人不要乱吃益生菌，可能会造成其他健康问题。并分享1名糖尿病患者确诊有肝脓疡，在脓汁中发现有不常见的乳酸菌，该患者经常补充益生菌，因此医师认为是口服的益生菌道致肝脓疡。消息一出，令不少人对于益生菌的正确服用提出疑问。专家提醒补充益生菌的“3不3多”原则。

有关补充益生菌的主要原则，益生菌权威、国立阳明交通大学产学讲座教授蔡英傑强调，益生菌虽然在各方面都证明是安全的保健品，不过毕竟多数是活菌产品，少数重病病患或有严重免疫问题者，服用时还是必须非常谨慎。

同时，蔡英傑教授也再次提醒补充益生菌的“3不3多”原则：

服用益生菌“3不3多”原则

3不：别吃

1. 重病病人别吃。

2. 急性期的病人别吃。

3. 尚未开始吃副食品的婴儿也别吃。

3多：多吃

1. 年长者要多吃。

2. 儿童青少年要多吃。

3. 平常健康问题多的人要多吃。

所谓的健康是指抵抗力不佳、体力不好、经常感冒、肠胃不佳、消化不良、排便不顺、过敏等，也就是中医所称的体虚，这类人反而适合吃益生菌。

勿扩大解释 不宜服用益生菌的8种人

医师在节目中提出所谓“8类高风险的人不要乱吃益生菌”，包括：免疫缺陷、短肠综合症病患、年龄大的病患、恶性肿瘤病患、早产儿等。其实都符合上述“3不”的人，这类病患免疫防护力通常较一般人低落，而且肠道菌多数严重失调，肠道屏障防护力也低，不但肠道坏菌容易转移，在全身各处

益生菌導致敗血症？ 牢记「3不」！

造成问题，连平常很安全的肠道好菌，以及吃进来的益生菌，都有可能发生转移，造成意想不到的健康问题。

这8类的高风险族群补充益生菌时确实需要注意，但并不需要扩大解释，所谓扩大解释则是指“不宜扩大解释成高龄者、婴幼儿、有免疫缺陷疾病(例如过敏)皆不宜补充益生菌”。

迷思一 / 高龄者能否补充益生菌？

事实上，益生菌对高龄者健康维护也扮演关键角色，这方面的研究论文非常多，而且研究范围不仅限于肠道功能，还扩大到免疫、认知、忧郁、代谢、肌力等方面。不过，年轻者在急病重病时，如果希望补充益生菌，最好先咨询医师意见。

迷思二 / 早产婴儿或是婴幼儿能否补充益生菌？

一般的原则是婴儿在开始食用副食品时，就可以适量补充益生菌。虽然有许多针对益生菌对早产婴儿的健康益处的临床研究在《世界医学期刊》发表，特别是坏死性小肠结肠炎的预防等。不过，临床研究是在医师严密监控下进



行。一般的早产婴儿确实不宜补充益生菌，但也请勿扩大解释到幼儿都不宜补充。

益生菌安全性需要严谨对待

而对于益生菌的安全性，目前能够国际行销的产品，所使用的乳酸杆菌，其安全性皆须经过严格的检视，其中就包括确认该菌株是否会穿过肠壁，入侵血液。以我国为例，卫福部列出四十多种可用在一般食品的菌种，可以直接用在食品，不须审查，如果要用在健康食品，才需要做第二类安全性试验。

其实食品益生菌对安全性的要求甚至要比医药用益生菌更高，绝对不能有抗药性，特别是对第三、第四线抗生素具备抗药性，意思是，即使万一进入循环系统，也很容易被抗生素杀灭。

现代的益生菌保健食品的普及，已经超过半个世纪，全世界每天

有好几千万人在食用益生菌产品，相较之下，因为食用益生菌造成菌血症的案例，确实是微乎其微，比例极低。2022年义大利莫利塞大学团队发表的一篇文章整理近3年所发表乳酸杆菌菌血症案例，每年仅约有15-20例，这些案例经过适当抗生素治疗，就可以痊愈。而造成这些菌血症案例的感染菌，多数无法确认是否来自口服的益生菌。要知道我们的肠道、口腔中，原本就存在多种多样的乳酸杆菌，它们是我们身体防护机制的重要成员，帮助我们抵御坏菌的入侵。不过，当我们肠道屏障出了问题，或者口腔有伤口时，不但坏菌有可能入侵血液，连担任防护重任的乳酸杆菌，也偶而会进入血液循环系统，还是会生成健康问题，虽然发生率极低，每年也许只有几十例，但是还是必须注意。

而更重要的是，菌血症不同于大家熟知的败血症，前者是在血液发现有细菌，没有引发严重的发炎现象，后者则是致病菌侵入血液循环，并且引发急性全身性发炎。乳酸杆菌一般都仅止于菌血症，不至于造成严重的败血症。

法国格勒诺布尔大学的Franko教授甚至认为，血液里发现乳酸杆菌，反而能够引导医生去寻找病人身上其他潜在的未知感染源。日本冈山医院的松村医师也认为，乳酸杆菌菌血症有助于发现未知的大肠癌变。所以，乳酸杆菌所引发的菌血症通常不至于造成严重健康问题，在施用抗生素治疗的同时，更应该彻底筛查是否有其他潜在的感染源或病变。

现在对于益生菌“期待可以更高，检视必须更严”。选购益生菌产品时，宜选择所用菌株之功效性及安全性，皆经过严格研发检视之产品。



孝敬父母，会使我们年日长久

很久没打电话给父母了吗？一年快过去了，记得抽空打个电话，与父母会面聊聊天，表达自己的感谢，说“我爱你们”！

孝敬父母，会有神给极大的祝福，还能使人年日长久。很多人误解基督教信仰专叫人拜祖先，就是不要孝敬父母。这可是天大的误解，圣经十诫当中讲到人伦的，就先要求人要孝敬父母。

孝敬父母，会使我们年日长久。我们除了尊敬神之外，应当尊敬我们的父母，尊重他们，并顺从他们在十诫里，头四条关于神的诫命，与第五条关于孝敬父母的诫命，都是在两块石版的第一块上。这指明我们的父母与神并列。

孝敬父母就是纪念我们的源头。我们若回溯我们的源头，最终会达到神。所以，孝敬父母几乎等于尊崇神。我们若尊崇神，就会孝敬父母。

1. 要听我们父亲的训诲

我们要听我们父亲的训诲，不可离弃我们母亲的指教；因为这是我们头上恩典的华冠，项上的金

鍊。(箴一8~9。)

2. 领受我们父亲的言语，心中珍藏他的命令

我们该领受我们父亲的言语，心中珍藏他的命令，侧耳听智慧，专心求聪明。我们若呼喊求辨识，扬声求聪明，寻找她如寻找银子，搜求她如搜求隐藏的珍宝，我们就懂得敬畏耶和华，得以认识神。因为耶和华赐人智慧；知识和聪明，都由祂口而出。(二1~6。)

3. 不忘记我们父亲的训诲

箴言三章说到，不要忘记我们父亲的训诲，我们的心要谨守祂的诫命；因为这些必将长久的日子、生命的年数与平安，加给我们。这里的长寿和平安，与孝敬父母有关。四节继续说到，我们在神与人眼前蒙恩宠，有聪明的美名。五节告诉我们，要全心信靠耶和华，不可倚靠自己的聪明。我们不可轻看耶和华的惩治，也不可厌烦祂的管教；因为耶和华所爱的，祂必管教。(11~12。)二十一至二十二节说，“我儿，要谨守真智慧和谋略，不可使她们离开你的眼目；她们必作

你魂的生命，作你颈项的美饰。”

4. 听受我们父亲的言语

作者在四章三节说，他在父亲面前是儿子，在母亲眼中为独一的娇儿。在十至十三节他说，“我儿，你要听受我的言语，就是必年岁增多。我已指教你走智慧的道路，引道你行正直的途径。你行走，脚步必不受阻碍；你奔跑，也不至绊跌。要持定训诲，不可放松；要护卫她，因为她是你的生命。”二十至二十二节说，“我儿，要留心听我的言辞，侧耳听我的话。不可使其离开你的眼目；要持守在你心中。因为凡寻得的，就得了生命，全身也得了医治。”

5. 听从我们的父亲

八章三十二、三十三至三十五节说，“众子阿，现在要听从我；因为谨守我道的，便为有福。…听从我，日日在我门口仰望，在我门框旁边等候的，那人便为有福。因为寻得我的，就寻得生命，也必蒙耶和华的恩惠。”

6. 智慧之子，使父亲欢乐

智慧之子，使父亲欢乐；愚顽之子，叫母亲担忧。(十1)

7. 戏笑父亲的，他的眼睛必为谷中的乌鸦啄出来

戏笑父亲，藐视而不听从母亲的，他的眼睛必为谷中的乌鸦啄出来，为雏鹰所吃。(三十17, 11。)

这是关于孝敬父母的严肃警告。

来源：水深之处



人生，就是一边拥有，一边失去；
 一边选择，一边放弃。
 人生，哪有事事如意，生活，哪有样样顺心。
 所以，不和别人较真，因为不值得，
 不和自己较真，因为伤不起，
 不和往事较真，因为没价值，
 不和现实较真，因为还要继续！
 不要嫉妒别人得到的比你多，
 因为别人总在你看不见的地方加倍努力。
 人生，必须要有一开始的苦心经营，
 才会有最好的不期而遇。
 不要埋怨别人让你失望了，怪你自己期望太多。
 给时间一点时间，让过去的过去，让开始的开始。
 人生是一盘棋，子已落，定就不能反悔，
 你若能保持一颗平常心，
 按本色做人，按角色办事，按特色定位，
 不以失为忧，不以得为喜，
 人生就可时时安乐，安守一颗平常心，
 人生才能笑看风云。

“你们蒙召，行事为人就当与蒙召的恩相称。”

~以弗所书4章1节~





沙拉 Shelah
沙拉是亚法撒的儿子，名字的意思是“（向外面远远地）扔出去”，即指有特定方向、有目的地被差遣到远方而分离的状态。哪怕被扔在陌生的地方，或是环境恶劣、最贫瘠的地方，只要有神的旨意和使命的地方，是神所喜悦的地方，我们就应当毫不犹豫地放弃现有的领域，果断地分离。就像赞美诗三百五十五首所唱的那样，只要是神的旨意，哪怕是“亚割谷”的旷野，我们也要分离，带着神的福音奔向那使命之地。

耶稣复活被接生天的时候，曾嘱咐他的门徒说，不要离开耶路撒冷（徒1:4）。这表明他的领域就在耶路撒冷。但是耶稣又嘱咐他们说，领受圣灵之后要离开耶路撒冷。使徒行传1:8说：“但圣灵降在你们身上，你们就必得着能力；并要在耶路撒冷、犹太全地和撒玛利亚，直到地极，作我的见证”。神希望初期教会

的圣徒带着福音被扔到犹太全地和撒玛利亚、直到地极。经过五旬节圣灵的浇灌，神被耶路撒冷的教会大遭逼迫，迫使祂差遣到犹太和撒玛利亚各处（徒8:1），这就是圣洁的“被扔出去”。

离开现有的生活环境被扔在别处，意味着向孤独出发。当我们接到“出发”的命令时，也许难有把握，也难以执行。但是，只要为了“福音”这一明确的目的而被扔出去，那么，像雅比斯那样就会得到神的领域和境界扩张的祝福（代上4:10）。

如今我们应当高举神的福音，被扔到福音未被传到不信之地，而占领撒旦的统治之地，使它归为神的统治之下，从而扩张神的领域。神喜悦传福音之人的脚步（赛52:7，罗10:15，弗6:15），现今我们不能只安享在“自己的领域”里，应当高举神生命的福音、救恩的福音被扔在世上（太4:18-22，28:18-20）。那么，借着这福音所作的

分离之工

工，神所统治的新的领域会扩张到全世界。

希伯 Eber
希伯的意思是“过了河，朝着某个地方继续前进”。他的名字使我们联想到，被差遣到特殊使命之地并到达目的地之前，哪怕遇到艰难险阻也都要克服、逾越，并且义无反顾、勇往直前的形象。

“信仰”是一场马拉松赛跑，也是障碍赛跑。所以为了到达目的地，无论遇到任何障碍都不能有丝毫动摇，应当勇往直前。这个障碍也许就是自己，或是家人、亲戚、朋友，或是死亡的威胁，或是世上的财物。但是我们要与这些障碍物果断分离。不回避障碍，不灰心丧气，而是要倚靠神的道跨越障碍而继续前进。为此，要不断地攻克己身，战胜自己的意念，甚至要忍受断绝周围一切人际关系的疼痛（路9:61-62）。

使徒保罗脱离律法的领受，被差遣成为给外邦传福音的器皿时（徒9:15），也面临过许多的障碍之河（林后11:23-30）。但因使徒保罗专心倚靠神，最终还是越过了障碍之河。因此，在哥林多前书15:10中告白说：“……我比众使徒格外劳苦，这原不是我，乃是神的恩与我同在”。

大卫每次出战的时候，也曾遇到很多的障碍。但是大卫也专靠了神，最终取得了令人振奋的胜利。大卫在诗篇18:29中告白胜利的秘诀说：“我们借着你的神跳进敌垒，借着你的神跳过城墙”。愿切希望我们大家也要成为属灵的“希伯”，专靠神，越过罪恶的江河，下定分离的决心，使福音的领域大大地扩张。

法勒 Peleg
法勒的意思是“被分离、分开”。它首先意味着因巴别塔事件所带来的民族分裂（创11:9）。但是从积极的角度的理解，它则代表着神希望分离的旨意。神希望从当时混杂的、不纯净的信仰中把信与不信分离、善与恶分离、光明与黑暗分离、灵与肉分离（林后6:14-16）。虽说法勒属于敬虔的闪的后裔，但是他也参与了巴别塔事件。建造巴别塔的人心存骄傲，妄想用自己的名取代神的名；心存享乐主义，试图建造城邑保护自己。撒旦为了拦阻神的旨意向前发展，就怂恿人去建造狂傲的、享乐主义的巴别塔。当时法勒就与他们生活在一起。

人类为了建造名为巴别的城和塔而联合的时候，神施行了分离之工，即变乱了他们的口音（创11:7）。神有力而强

制性的分离措施，使他们没有犯更大的罪，为将来通过法勒的家谱诞生亚伯拉罕预备了道路。

法勒到亚伯拉罕之前的“法勒-拉吴-西鹿-拿鹤-他拉”等众族长，并没有完全从罪恶中分离出来。他们没有按着自己名字中所含的神的期望而进行分离。因此，他们的名字仅仅暗示了在救赎史的进程中，神怎样将亚伯拉罕一人分离出来的“过程和方法”。为了进入属灵的加南天国，必须经历许多分离的痛苦。应当从一切不信的巴比伦大城中分离出来（启18:2-4），也就是从随从恶人计谋的双重信仰中分离出来；从与罪恶妥协的罪人道路中分离出来；从衰慢人的座位中分离出来（诗1:1）。

把分离的痛苦踩在脚下又重新站起来的地方，神就会站在那里，眷顾我们，擦去一切的眼泪，只一次解开所有错综复杂的问题（路18:8）。哈利路亚！

拉吴 Reu
拉吴的意思是“朋友，特殊的关系”。这暗示着我们要想与世俗分离，要被称为“神的朋友”（创18:17，约15:14-15）。神是创造的主，也是有人格的神，神希望成为所拣选之人的朋友，与人进行亲密无间的交

流（伯29:4，诗25:14，摩3:7）。

亚伯拉罕因着信心毅然与本地、本族、父家分离，得到了“神的朋友”这一伟大称号（代下20:7，赛41:8，雅2:23）。朋友之间是没有秘密的，亚伯拉罕也事先知道了所多玛受审判的秘密（创18:17）。约翰福音15:14-15说：“你们若遵行我所吩咐的，就是我的朋友了。以后我不再称你们为仆人，因仆人不知道主人所作的事，我乃称你们为朋友，因我从我父所听见，已经都告诉你们了”。

怎样做才能成为神的朋友呢？必须遵行耶稣的命令，作到绝对顺从。约翰福音15:14说：“你们若遵行我所吩咐的，就是我的朋友了”。信心没有行为是死的（雅2:26）。无论什么时候都在你身边的人是你的朋友，我们应当亲近永远作我们神的朋友（诗73:28，雅4:8）。在我们求告的时候神与我们相近（申4:7）。在世上身居高位的总统若成为我们的朋友，我们的身份一夜之间就会发生变化，何况我们成为神的朋友呢？希望我们与世俗分离，为能称为神的朋友，要成为遵行神话语的顺从之人和诚实祷告之人。



我每逢想念你们、就感谢我的神。（腓立比书 1:3）
最好的感情，人远，心不远。最好的关系，再远，也亲近。时间不是问题，距离不是阻碍，只要心里有，只要情谊真，再远，也能不离不弃，再久，也会始终如一！一辈子真的不长，该珍惜的彼此珍惜吧。

所以你要省察、恐怕你里头的光、或者黑暗了。（路加福音 11:35）
懂得自省，才能遇见更好的自己。人的一生什么最难？认识自己最难。就像我们的眼睛能洞察四方，却偏看不见自己的睫毛。而自省就像是照镜子，让我们能清楚看到身上的缺点，并准确改正，而变得越来越好。

往何处去？

◎于中昊

人生必须有个目标，最好及早知道，及早决定，越早越好。得新生命的基督徒，是属光明的子民，所行的是光明的道路（箴言9:6；约翰壹书1:9）。光明的益处，不仅使人知道道路的状况，也可以决定正确的方向，不至于迷失。这是说，有光明，才可使人能够行正。当我们植足新年的开始，更应该思想自己的道路：进步了多少？或是后退了？展望前景如何？愿我们在圣灵和神圣言的光中，好好的思省。

使徒约翰亲自听见主耶稣吩咐他们“彼此相爱”的教训，完全体会爱的真谛，这样说：“爱弟兄的，就是住在光明中，在他并没有绊跌的缘由。惟独恨弟兄的，是在黑暗里，且在黑暗里行，也不知道往哪里去，因为黑暗叫他眼睛瞎了。”（约翰壹书2:10，11）正如主教导我们的祷告基本课程，以“我们”开始，就不要寻求个人的御用专道，而是有责任顺从我们共同的天父，实践所要求我们行的。

神的神能已将一切关乎生命和虔敬的事赐给我们，皆因我们认识那用我们自己荣耀和美德召我们的主。因此，祂已又将宝贵，又极大的应许赐给我们，叫我们既脱离世上从情欲来的败坏，就得与神的性情有分。正因这缘故，你们要分外的殷勤：有了信心，又有加上德行；有了德

行，又要加上知识；有了知识，又要加上节制；有了节制，又要加上忍耐；有了忍耐，又要加上虔敬；有了虔敬，又有加上爱弟兄的心；有了爱弟兄的心，又要加上爱众人的心。你们若充足的有这几样，就必使你们在认识我们的主耶稣基督上，不至于闲懒不结果子了。人若没有这几样，就是眼睛，只看见近处的，忘了他旧日的罪已经得了洁净。所以弟兄们，应当更加殷勤，使你们所蒙的恩召和拣选坚定不移。你们若行这几样，就永不失脚。这样，必叫你们丰富富足的，得以进入我们主耶稣基督永远的国。（彼得后书1:3-11）

旅程的要件：蒙恩得新生
圣经应许属主的人：“在那里必有一条大道，称为‘圣路’；污秽人不得经过，必专为赎民行走，行路的人虽愚昧，也不至迷失。”（以赛亚书35:8）这条路，不是为污秽人贪财利取的邪道，也不是升官发财的捷径；是一条“专为赎民”的圣路，像付费公路一样，蒙恩被选的人，才能够走上去。生命敬虔绝不是自己具备的条件，而是神所赐的；我们没有这样的资格，但因为蒙神的恩典，因信称义，成为神的圣民，才可能登上这圣路。

旅程的开始：有分神性情
“脱离从情欲来的败坏，与神的性情有分”，并不是自己能够作的，却是

新生命的自然表现。正如圣经所说的：“凡被神的灵引导的，都是神的儿子”（罗马书8:14），承受天父同样的属天生命，绝不会甘于随波逐流，走堕落道路，以至堕入沉沦。因为圣徒“立志行事，都是神在你们心里运行，为要成就祂的美意。”（腓立比书2:13）既“受了所应许的圣灵为印记”（以弗所书1:13），有属天的基业，就必然具有向光性和背地性，走向上的路。

旅程的心态：分外的殷勤
我们很难想像，奔走天路的人，会如戴沉重镣铐的人，举步维艰，或心情低落，乏力。看使徒保罗充分自我表达的话：“我只有一件事，就是忘记背后，努力面前的，向着标竿直跑，要得神在基督耶稣里，从上面召我来得的奖赏。”（腓立比书3:13,14）谁曾见过，在竞赛中有必要赢得奖赏的人，迟迟其行，越超不前的？所以散漫不前，只足证明其没有呼召。这样说来，殷勤与闲懒，是生活行动的对比，也是不同生命内涵的表现。

旅程的进度：逐步的加上
任何的旅程，都是逐步渐进，持续的累积成就，才可达到目的，绝不是一蹴可几。有些人自命属灵，讲究些似是深奥的哲理，却是尸骨不动，还批评别人前行千里，可能哪只脚起步迈错（箴言26:14）。
因信称义是靠圣灵入

门的起步，还得赖圣灵行走，力上加力，结出相应品德的灵果；属灵的知识是信仰的根基，也是盼望的锚，可是经历实践的艰难，一步一脚印，必须有忍耐，确知那位选召我们的是仁慈全能的主，就保持对神的虔诚敬畏，尽心，尽性，尽意，尽力的爱神，并爱在同一旌旗下的弟兄，且泛爱众人。

旅程的远景：看见与记忆
深度近视形同盲目。记忆是有关以往的事。神多次告诫赎民以色列人：要“记得”，“不可忘记”，从得自由以来，在经过的路径路上，滴下脂油，每一步铺满神的恩典；不可“忘了他旧日的罪已经得了洁净”，再转回败坏的生活。同时，千里之行，起自足下；不过，切不可因世俗的尘雾，迷失将来的盼望，“只看见近处的”，跟世人没有分别，不属于天国的子民，沦落于见证大军之外。

旅程的安全：永不至失脚
“行路的人虽愚昧，也不至失迷。”并非说天路容易走，保证所有人一路平顺。相反的，“我们进入神国的，必须经历许多艰难。”（使徒行传14:22）这样，缺乏聪明的愚昧人，在路上不至失迷，反而比聪明通达人更肯谦卑顺服主；是因为有特别可靠的领导，就是群羊的大牧者主耶稣基督，祂自己在羊的前面走。祂应许说：“我的羊听我的



声音，我也认识他们，他们也跟着我。我又赐给他们永生，他们永不灭亡，谁也不能从我手里把他们夺去。我父把羊赐给我；祂比万有都大，谁也不能从我父手里把他们夺去。我与父原为一。”（约翰福音10:27-30）这是何等确切的保证！

圣经又说：“因祂要为你吩咐祂的使者，在你行的一切道路上保护你。他们要用手托着你，免得你的脚碰在石头上。你要踰在狮子和虺蛇的身上，践踏壮狮子和大蛇。”（诗篇91:11-13）明确的引导，安全的保护！

旅程的终点：进永远荣耀
基督徒道路的开始，是“脱离从情欲来的败坏”，当然不是引向沉沦；也不是仅仅得救，像从火里经过。这使我们想起狼狽逃出所多玛的罗得，醉

生梦“殖”，产生乱伦的羞耻国度，虽是“国父”，不过是繁衍出代代麻烦，长久不止息。

蒙恩重生的基督徒，跟随主走成圣的道路，正如大牧长所应许的：“我来了，是要叫羊得生命，并且得的更丰盛”，结局绝不是羞羞惭惭的，而是丰富富有的，“得以进入我们主耶稣基督永远的国”。世上“资财不能永有，冠冕岂能存到万代？”（箴言27:24）惟独主的国度是永不朽坏的，因为主是永远的主，永存没有改变（哥林多前书15:53-57）。

天国的道路已经够艰难了，再增加任何绊脚跌人的东西（罗马书14:13），不仅绝无必要，更不是出于爱心。愿我们互相勉励，彼此扶持，达到正确的共同目标，荣耀主的圣名。祝新年精进，上升。阿们。来源：翼报

万福商人团契中秋聚会

“夕阳无限美，只是近黄昏”



合影留念



美国唐崇怀牧师博士证道 | 翁绳佑牧师祝福 | 蔡亚兴主席致词和带领始礼祷告 | 陈鹭得牧师做奉献祷告 | 许清声牧师做祝福祷告 | 陈德良弟兄翻译讲道 | 陈和弟兄独唱和演奏二胡 | 钟志奎弟兄独唱

感谢上帝的恩典，2022年8月20日，万福商人团契于太阳城的厢房里举办中秋聚会。虽然离中秋佳节还有三个星期，但自疫情肆虐以来，大家都心心念念要见老朋友，所谓每逢佳节倍思亲，主内弟兄姐妹更怀念能彼此相聚在一起。因此，在上帝允许中，万福商人团契乘这次的中秋佳节，满足了大家思念之情得以同聚一堂，一起唱诗、一起敬拜主，但大家也非常合作地遵守卫健规则，保持一定的距离和戴口罩。当天聚会特邀来自美国的唐崇怀牧师博士分享主题信息“夕阳无限美，只是近黄昏”。当天聚集在一起庆祝中秋佳约有百余人。

聚会由陈德良弟兄和黄荣禄弟兄携手主持，带领大家唱诗赞美主。更以一首大家都耳熟能详的“月亮代表



陈德良弟兄和黄荣禄弟兄携手主持



大家庆祝唐崇怀牧师博士81大寿

我的心”带动大家高歌欢唱。在许清声牧师的始礼祷告后，钟志奎弟兄独唱献上诗歌“唱一首天上的歌”。陈和弟兄也随着献唱一首动听的诗歌赞美主，之后用二胡演奏，一曲奏毕后，大家意犹未尽地请他再奏一曲，在大家的热情邀约中，他盛情难却地再次演奏二胡，迎来了大家的掌声如潮。久违的爱心诗班献唱诗歌，接着黄荣禄弟兄也以二胡伴奏妻子唱

诗赞美上帝。李商隐的“夕阳无限好，只是近黄昏”是脍炙人口的名句，尤其为年长者所钟爱。这是李商隐积极向上的写照，他并不是在感伤哀叹好景无多，而恰恰是感慨接近黄昏的时刻，才会有无限美好的夕阳美景。但很多人却错解为夕阳晚景的确十分美好，但遗憾的是已经临近黄昏，再美好，也

是转瞬即逝的美好。而李商隐的这一句诗的意思是：夕阳无限好，特别是黄昏那一刻为最美。唐崇怀牧师博士引用传道书3章中所说的，凡事都有定期，天下万物都有定时，但这一切都是耶和華所定的日子，每个时刻都是美好的，无论是生、是死，我们在其中要高兴欢喜。描述了我们生活经验中各样对立的组合，所

有生命的经历都各有其合适的时候。无论是愉快的还是不愉快的体验，万事万物都有定期。上帝爱我们，祂对我们的生命有美好的计划。有了上帝，一切都会变得美好，我们的眼泪，有上帝帮我们擦干，使忧伤过去。我们在基督里，就是新造的人，有新的生命、新的盼望、新的道路。我们的时间、使命，都是上帝所定的。祂

是我们的牧者，我们必不致缺乏了；虽然行过死荫的幽谷，也不怕遭害，因为祂与我们同在，祂的杖、祂的竿都安慰我们。我们相信，上帝的刑罚，上帝的管教，上帝的保护，都是出于上帝的爱。我们无论在哪里，都有上帝与我们同在；在黑夜中，在痛苦中，祂永远与我们同在。叫凡信靠祂的人，都能欢喜快乐，都有上帝的恩典。

讲道结束后，适逢唐崇怀牧师81大寿之际，万福商人团契执委们唱生日祝福歌，最后在翁绳佑牧师的祝福声中，便拉下了当天聚会的帷幕，大家都依依不舍地回家，感叹不知何时能再聚首。感谢主莫大的慈爱，愿一切的尊贵、荣耀、赞美都归于我们在天上的父。

陈巧云报导



聚会现场



蔡亚兴主席夫妇，林成富长老夫妇，陈和夫妇与嘉宾合影



黄荣禄弟兄拉三胡，夫人独唱



爱心诗班献诗

SHANGHAI NOW

Friday, August 26, 2022



A rainbow, which appeared after afternoon thundershowers cooled down Shanghai on Tuesday, symbolically signalled the End of the Heat, or *chushu*, the 14th solar term in the Chinese lunar calendar. — Dong Jun

China announces new visa policies for foreigners

Chen Xiaoli

CHINESE embassies in several foreign countries, including Japan, Australia, Singapore, Nepal and Pakistan, have announced new changes in visa rules over the past few days.

According to the notices, beginning from August 24 (Beijing time), foreigners holding valid APEC business travel cards to engage in

business activities in China and foreign students holding valid residence permits do not need to apply for new visas and can enter China with the above documents.

China tightened its visa rules for foreigners following the outbreak of COVID-19 at the beginning of 2020 and has accelerated its pace to relax the rules since June.

Time-honored cinema closes for renovations

Xu Wei

A STAR-RATED cinema in Shanghai's Huangpu District suspended operations for renovations this week.

Built in 1930, the Cathay Theatre announced its facilities and services will be upgraded to offer movie buffs a better cinematic experience. Its reopening schedule was not revealed.

Underwritten by Cantonese cinema tycoon Lu Gen and designed by renowned architect Charles Henry Gonda, the Art Deco-style theater opened on January 1, 1932, with more than 1,000 seats. Its opening film was the American drama, "A Free Soul," starring Norma Shearer and Leslie Howard.



The Cathay Theatre, a time-honored cinema on Huaihai Road, suspended operations for renovations this week. — Dong Jun

SHINE
BEYOND A SINGLE STORY
Powered by **Shanghai Daily**
上海日报

Check out our website

WWW.SHINE.CN

You are welcome to send your comments and opinions to annchenjie@shanghaidaily.com

FOLLOW US

Search for "Shanghai Daily" @



The 74-year-old professional long-distance runner exercises on the esplanade along Suzhou Creek. — All photos by Wang Yong



Exercising outdoors in Shanghai: Fitness for all in harmony with nature

Wang Yong

Last Saturday I got up at 4:30am, practiced pranayama (yogic breathing) for half an hour, and left my suburban home at 5:30am after a simple breakfast.

I walked 15 minutes to the nearest Metro station to catch the earliest city-bound train that departs at 6am. I was trying to reach a riverfront space along Suzhou Creek in downtown Shanghai before 7am, in the hope of joining early-bird exercisers and jogging under the morning breeze.

I chose the destination — a 4.3-kilometer-long esplanade in Putuo District — because it was one of the main venues for Shanghai's Public Fitness Day activities this year, which were held from August 6 to 14.

A more important reason, however, was that the esplanade area would be developed into a landmark garden along Suzhou Creek in the future. Xiao Wengao, head of the Putuo District government, confirmed the garden project in an interview on August 10.

It took me less than one hour — by subway and on foot — to arrive at the easternmost point of the esplanade. A group of elderly people playing badminton by a bamboo grove came into view as soon as I descended from a bridge across Suzhou Creek.

It was the first time I saw so many senior citizens playing badminton. They thrust forward and backward in quick and steady steps, trying to hit the shuttlecock back to their opponents' side on every shot.

As I looked on from the sidelines, I found they had fixed their net to a tree trunk on one side and to a bamboo stick tied to a moped on the other. It was indeed a great "design" improvised for a makeshift outdoor badminton court.

"You play well," I told an old man who paused for some rest.

He looked at me with a quiet smile.

"How long have you been playing badminton? Have you hired a coach?" I asked him.

"Most of us have played for at least 10 years," he said. "We're retired workers; hiring a coach would be a luxury. We just keep practicing on our own."

As we chatted, a woman clad in a red, checkered shirt chipped in: "Guess how old he is?"

"About 65?" I guessed as I looked

him over again.

The woman laughed: "He is 75!"

Her hearty words awakened a corresponding cheerfulness in the old man, and the cheerfulness was contagious.

The woman said she was 60 years old, one of the youngest in this group of elderly exercisers. She explained that they moved here for badminton games only this year.

"We used to play in a nearby park, but later we found that there are more shades here to shelter us from the summer heat, so we now come here every day except Tuesday and Thursday, when we go to play in an indoor gym," she said.

"Isn't it more expensive to play in a gym?" I asked.

"It's affordable, because we share the costs," she replied.

As I jogged westward along the creek, I met more early-bird exercisers: An old lady was practicing tai chi in a small riverside forest; a young couple was running up and down a sloping grassland; a teenage boy was playing tennis against the wall of a brick house while his father looked on; a young woman was honing her swordcraft under the guidance of some senior people; and a group of young people just finished a 5-kilometer jogging race ...

All these people I encountered and places I visited revealed a quieter side of Shanghai, defined as it was by a sense of ease which could only be found and felt in the bosom of nature.

The morning scene along Suzhou Creek reminded me of what Shanghai Mayor Gong Zheng said in a speech earlier this year: "Give the best resources to the people."

The future garden to be built around the 4.3-kilometer-long Suzhou Creek esplanade is part of Putuo District's plan to create "a half-marathon space" on its turf.

Suzhou Creek has 42 kilometers of riverfront paths, half of which are located within Putuo. To put it metaphorically, the district's riverfront paths lend themselves to a half marathon, which also covers 21km. Once completed, the Banma Suhe project will provide downtown Shanghai with a giant public venue for sports and recreation, accessible to anyone who likes outdoor exercises. The term Banma means a half marathon and the term Suhe means Suzhou Creek.



We must have patience and perseverance if we want to cultivate a lifelong fitness habit.

A 74-year-old professional long-distance runner



A group of retired workers play badminton in the shades along Suzhou Creek.

Per capita sports space

This project, along with many other similar ones being built across the city, will go a long way toward increasing Shanghai's per capita sports space from 2.35 square meters in 2020 to 2.6 square meters in 2025 — roughly keeping up with the national average level.

According to the city's masterplan (2021-2025) for public fitness, an additional 6 million square meters of public sports space will be created during these five years. As a result, there will be a public sports venue for everyone within a 15-minute walking distance by 2025.

Outdoor sports grounds like the Suzhou Creek esplanade I visited will contribute significantly to the city's future fitness landscape. Such accessible outdoor sports venues are no doubt a boon to public health.

"Outdoor exercise — sometimes called 'green exercise' — provides an array of benefits beyond those seen with traditional indoor workouts," Cedric Bryant, president and chief science officer of the American Council on Exercise, wrote in a recent article for US News & World Report.

He explained that exercising outdoors "increases our exposure to sunlight, enhancing vitamin D production, which has been linked to improving mood, promoting bone health, boosting immune system function and reducing inflammation."

China launched its first Public Fitness Day on August 8, 2009, after the success of the 2008 Olympic Games in Beijing.

To celebrate the 14th Public Fitness



A tourist wharf is taking shape along Suzhou Creek, paving the way for the launch of cruise services next month.

Day this year, Shanghai launched a "super" campaign that extended to nine days, beginning from August 6. I didn't attend the opening gala of the event held at the Suzhou Creek esplanade on August 6. I chose to go later so as to see how ordinary people exercise on an everyday basis.

"What better defense can we have against possible illnesses than our health?" said the 60-year-old woman who played badminton. Her words manifested a spirit of persistence in pursuing a regular and healthy lifestyle.

"We must have patience and

perseverance if we want to cultivate a lifelong fitness habit," said a senior long-distance runner I met as I walked along the creek.

In our casual conversation, I learnt that he was an award-winning professional long-distance runner, who retired at the age of 70 four years ago. He wore a pair of sunglasses and was well tanned. He looked so fit that I couldn't believe he's already 74.

"Many of my fellow runners have quit, but I've kept running all the time," he said. The pleasure of running, he explained, lies in the running itself.

"We used to exercise at East China Normal University, and moved here in June this year after the riverfront space was renovated and reopened," he said. Now, he and some old pals run 20km every day along the esplanade.

"When the weather allows, I would first run 6km from my home to the riverfront space and then complete another 20km along Suzhou Creek. If it's too hot, like today, I would get here on a moped," he revealed.

As we chatted away, some other senior joggers were cooling themselves with underground water siphoned from a roadside hole with a removable lid. Every one of them looked fit and was radiant with joy. They even encouraged me to join them in their regular exercises.

Why not? I will give it a serious thought, I told them.

One advantage of exercising outdoors is you may run into "good Samaritan" sports fans at any time, any place, who may earnestly share their experience with you and help you form a fitness

habit that will benefit your health.

The 74-year-old award-winning runner advised me to buy a pair of thick-bottom sneakers so as to protect my knees in the course of jogging. He suggested I avoid running on hard, stone pavements.

"Learning is always more interesting when we have a community to learn with," Amaresh Ojha and Subhra Moitra point out in their latest popular book "Fitness Habits: Breaking the Barriers to Fitness." Both authors work for a leading Indian fitness technology platform.

"Science has proved time and again that any form of physical exercise is the fountain of youth and the best medicine for our brains. If you want to keep your brain healthy, young and vibrant, move your body every day," they further note in their book.

Indeed, what better place can we have for "moving our body every day" than an outdoor sports ground within walking distance, where experienced exercisers may help you with their expertise and encouragement?

As I walked back and forth along Suzhou Creek on Saturday morning, I saw a tourist wharf taking shape near a riverfront sports ground. The city plans to build eight tourist wharfs along the creek. Cruise services are expected to begin next month when the first four wharfs are built or renovated.

With the much-anticipated cruise services in place, more and more outdoor sports spaces along the creek will be conveniently connected, giving ordinary people more opportunities to engage in communal fitness activities that help everyone to live in harmony with nature and others.



People line up outside an ice cream shop opened by Kweichow Moutai in Shenzhen, south China's Guangdong Province. — IC

Chinese *baijiu* brands tempting younger consumers with new flavors and formats

Tian Shengjie

As a traditional favorite, Chinese white liquor, or *baijiu*, is reaching out to young adults with many innovative flavors and formats, hoping to cultivate consumption among a generation that likes seeking out the new and unusual.

Baijiu-flavored snacks, such as ice cream, cake and chocolate, are being put on the table and becoming popular among young adults.

Known for its mellow taste and lingering fragrance, the traditional distilled spirit dates back to the Liao Dynasty (AD 907-1125), according to the latest archaeological finds at the Da'an distillery site in northeast China's Jilin Province.

The alcohol content of this throat-burning tippie is commonly from 38 to 53 percent. People drink pure *baijiu* without adding juice, ice or other extras — unlike other spirits like vodka and gin.

Baijiu's brand positioning and packaging generally give consumers a sense of occasion. At Chinese state banquets, *baijiu* was once used to entertain foreign leaders to show respect and sincerity. During business dinners and family get-togethers, people drink *baijiu* for a sense of festivity and friendship.

It was also the favorite of some ancient Chinese poets seeking inspiration or solace.

However, not everyone can appreciate this unique spirit.

Some consumers, especially Generation Z, flinch from it

“

The combination of Moutai and chocolate can make the taste of the *baijiu* less strong, so that novice drinkers can appreciate it as well.

because of its strong taste, research firm Ipsos said in its 2021 *baijiu* consumption report after surveying people aged from 18 to 34.

And the high alcohol content is another obstacle. The boundary between liquor and beverages is becoming blurred, but several shots of *baijiu* may make drinkers, especially those who are not used to strong spirits, feel light-headed and go unconscious.

Research by CBNDATA in 2020 found “health” and “tipsy” are

the key terms about alcohol for younger drinkers. They enjoy the sense of fun that comes with moderate drinking, which lets them party longer.

Many famous *baijiu* brands, including Kweichow Moutai and Wuliangye Yibin, are too expensive for young consumers. For example, Moutai's official mobile app, iMaotai, shows that 100 milliliters of Moutai's classic Feitian 53 percent liquor costs 399 yuan (US\$60).

But it is not easy to buy it at

the original price because the quantity provided on the app is limited every day and demand exceeds supply. The price is hundreds of yuan higher on unofficial channels.

Online retailer JD.com said in a recent report that consumers aged between 21 and 35 who bought *baijiu* during the first quarter of this year on the platform only account for 23 percent of buyers.

But the report also said there is an increasing number of young adults being attracted to *baijiu*. CBNDATA says the younger generation has huge market potential.

To make an impact on young people, many famous *baijiu* brands have been cooperating with other enterprises to launch innovative trans-boundary products suitable for younger tastes in recent years.

Shanxi Xinghuacun Fen Wine Factory Co, for example, teamed up with Danish chocolatier Anthon Berg to create the world's first *baijiu*-flavored chocolates last year, and they became a highlight during the 4th China International Import Expo.

Wuliangye and Chinese comic studio Dongmantang unveiled a fantasy comic "Biography of A Drunken Immortal" inspired by *baijiu* on the online platform Tencent Animation and Comics last year.

More than 30,000 people clicked the "favorite" button and it won the best story award at the 14th Xiamen International Animation Festival, standing out from 3,340 works from nearly 40 nations and regions.

Baijiu-flavored ice cream is a favorite marketing device. As the size of the ice cream industry increases year by year, *baijiu* ice cream has become a selling point — claiming that buyers can get drunk by eating ice cream, or making it into the shape of a *baijiu* bottle.

The trendy desserts were very popular at first. According to CBNDATA's report, for instance, the 20,000 "blackout drunk," ice creams launched by Luzhou Laojiao and ice cream brand Chicecream (known as Zhong Xue Gao) in 2020, sold out in only half an hour.

But now many hits are hard to find in the market. Some products are limited from the beginning, while some are gradually disappearing off the shelves.

Unlike these short-term products, Moutai's ice cream has prepared for a "protracted war." The company said on its official account on social media platform Weibo that it is doing research and developing new products that meet the needs of young consumers.

In May, Moutai cooperated with dairy producer Mengniu Dairy Co to launch three flavors of ice creams — plum, vanilla and milk — in small



Young consumers usually flinch from *baijiu* because of its strong taste, but Chinese *baijiu* brands are reaching out to young adults with innovations such as *baijiu*-flavored snacks and ice cream. — IC

tubs. Each tub of 75-78 grams contains around 2 percent of Moutai and sells for between 59 and 66 yuan.

At the same time, the high-end spirits maker opened its first two ice cream shops in southwestern Guizhou Province where Moutai is a specialty.

By this month, nine offline flagship stores have been opened in Chinese cities, such as Hangzhou, Guangzhou and Wuhan. People from 19 provinces and cities, like Shanghai, Beijing and Shanxi, can order the ice cream on iMaotai.

Moutai said on Weibo that 10 new stores will open soon, including in Shanghai, Shenyang and Harbin.

Unofficial buying sources can be found on e-commerce platforms, such as Taobao and JD.com, for those who live outside the coverage area. Customers need to pay more than 200 yuan for a tub from the purchasing agent. Economic Weekly magazine reported last month that an agent in Beijing has made about 100,000 yuan out of it.

Many people, including bloggers, have shared their first impression of the ice creams on the Internet after tasting them.

Food blogger "Boss Yao in Beijing," who has 1.12 million followers on Douyin,



The chocolate ice cream spiked with Moutai is one of the top-selling products at Fontaine, a gelato shop on Wukang Road in Shanghai's Xuhui District. — Tian Shengjie

the Chinese equivalent of TikTok, highly praised the trans-boundary product in June. As a dessert chef, she said the milk-flavored one is the best ice cream she has ever eaten.

"MR-White Ice," a blogger with nearly 26 million followers on Douyin, said the ice creams taste good but the high price of such small tubs makes him look like a "sucker."

Many netizens called the high-priced ice cream a rip-off. But when talking about the spirit, they said that although they cannot afford Moutai, they can at least buy Moutai ice cream.

Some people still cannot take the taste of the throat-burning liquor even though it has been diluted with the ice cream. Charlotte Wang, a 29-

year-old woman who doesn't drink, told Shanghai Daily that this was her first time tasting *baijiu* but she thought the ice cream was a drag to eat.

It has also kicked off a nationwide social media craze for homemade Moutai ice cream.

Many companies and corner shops, like tea drink chain Heytea and a gelato shop Fontaine on Wukang Road in Shanghai's Xuhui District, have found a niche in the *baijiu* market. They add the liquor to their products without the endorsement of the *baijiu* producers, producing offerings fascinating many young consumers.

Lee, 26-year-old owner of Fontaine, said the chocolate ice cream spiked with Feitian Moutai is one of the three top-

selling products in the store and each is nearly 50 yuan.

There used to always be long lines stretching outside. Around 500 to 600 scoops of the *baijiu* ice cream could be sold in one day before the store was badly hit by the COVID-19 pandemic this year.

"In the beginning, I just wanted to run a bar. Three years ago, I started to develop a gelato with Chinese characteristics, and I didn't expect it to sell so well," he said.

"The combination of Moutai and chocolate can make the taste of the *baijiu* less strong, so that novice drinkers can appreciate it as well."

As *wanghong* (Internet celebrity) products, just how long the interest in *baijiu* ice cream and other offerings can last and just how much benefit they can bring to businesses remains to be seen.

But it is undeniable that more young people are tasting *baijiu* for the first time and getting a basic understanding of this traditional spirit through these trendy products.

When it comes to whether *baijiu* needs to be comprehensively reformed for a younger market, Ji Keliang, former chairman of Moutai Group, said on a chat show in 2020 that the reason why young people don't drink Moutai is that they are too young, somewhat ignorant and do not know how to appreciate it.

Although that sounds arrogant, Jack Ma, co-founder of Alibaba Group, thinks the same way. He said at the World Economic Forum in 2018 that after experiencing the hardships of life, today's young people may gradually learn to love *baijiu* by the time they turn 45.

A 55-year-old man surnamed Shen also told Shanghai Daily while eating Moutai ice cream: "Without the impetuosity in my youth and the flattery in the workplace, when I turned 50 years old, I started to enjoy my moments of solitude. It is also when I fell in love with *baijiu* itself."

Time will tell.

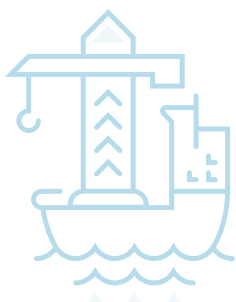
LINGANG BY NUMBERS

Over the past three years, the construction of the new Lingang area has achieved remarkable results.



Yangshan Special Comprehensive Free Trade Zone

Yangshan Port became the first port in China, and third in the world, that can provide bonded LNG “ship-to-ship” refueling for international vessels.



22.8 MILLION

Container throughput of Yangshan Port in 2021



Shanghai Port had remained the first in the world for 12 consecutive years.

1,300

New enterprises in Yangshan comprehensive bonded area in the past three years

70%

Yangshan Port has established a registration system of international ships. With the implementation of “non-stop licensing,” the average processing time has been shortened by 70%.



28%

Average annual growth in import and export



21%

Average annual growth in operating revenue



>200

New shipping service enterprises in the past three years

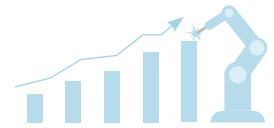
In Yangshan comprehensive bonded area, there are **12** global top-50 freight logistics enterprises, **12** Chinese top-50 logistics enterprises, **3** global top-10 shipping management companies and **4** global top-10 bonded shipping supply enterprises.

Economy

FROM 2019 TO 2021

21.3%

Average GDP growth



40.2%

Average annual growth of industrial output



43%

Average annual growth of fixed asset investment



59.2%

Average annual growth of fiscal revenue

Yuan

655.6 billion



1,196 projects have been signed, with a total investment of **655.6 billion yuan**.



64,000

Newly registered enterprises in Lingang in the past three years

IN THE FIRST HALF OF 2022

27%

Year-on-year industrial output growth



US\$1.19 billion

Foreign investment, up 263.26% year on year



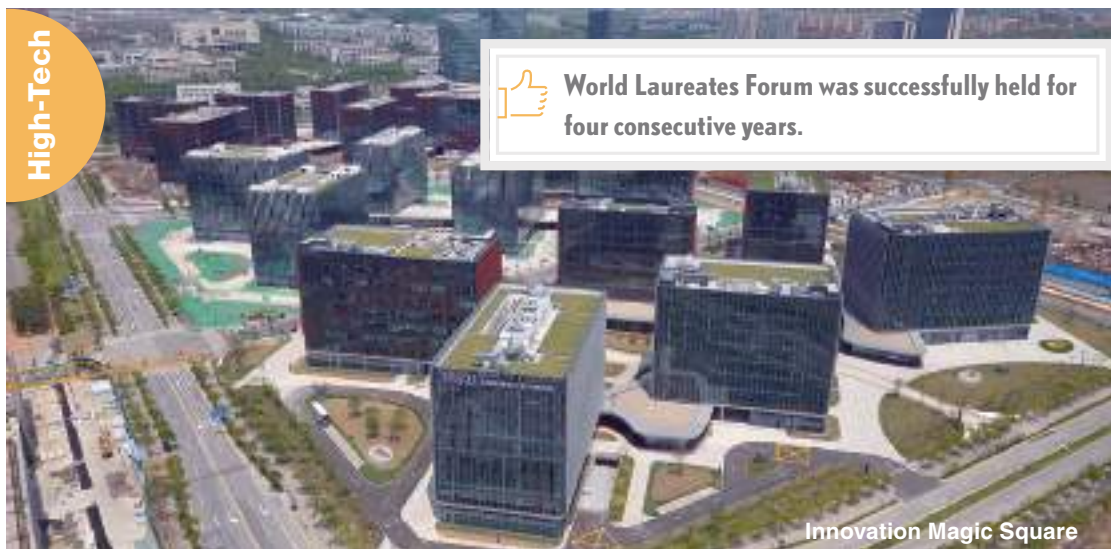
23%

Year-on-year increase in fixed asset investment



13.5%

Year-on-year growth of tax revenue



High-Tech

World Laureates Forum was successfully held for four consecutive years.

Innovation Magic Square

>300

Projects in frontier technology industry signed in the past three years

The total investment in frontier technology exceeded

Yuan 420 billion



2.37 million km

The total effective testing mileage of automatic driving

549 km

Roads open for automatic driving

3 months

The average patent licensing process has been reduced from three years to three months.

150

Lingang established an entrepreneurship park especially for international students and so far there are more than 150 enterprises registered in the park.

5 years
Maximum residence permit for work

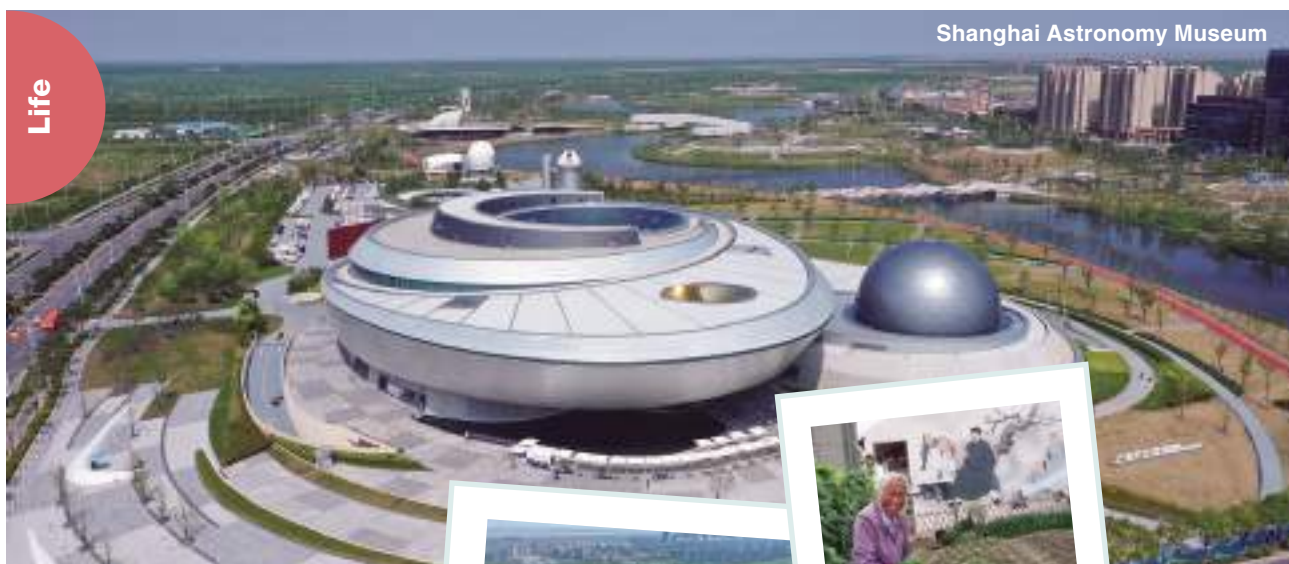
Approval time for permanent residency has been shortened from 180 working days to **90 working days**



Talent

Lingang talent service center

The **"single window"** for foreign talent to apply for work and residence permits, shortens the waiting time from 17 working days to **7** working days.



Life

Shanghai Astronomy Museum

15 minutes

All residents can reach public service venues such as education, health care and elderly care in their communities within 15 minutes.



China Maritime Museum



Pengmiao Village

150 km

New road construction

8.47m sqm

New housing

65 km

New greenways

440 hectares

New green areas

13

New schools

91.7%

Days with good and excellent air quality

Some **300,000** square meters of commercial facilities have been built, forming a three-tier **"municipal, regional and community-level"** system.

INDONESIA NEWS

Friday, August 26, 2022

PRESIDENT JOKOWI LEADS RATAS

President Jokowi chaired a Ratas (Rapat Terbatas) on the Acceleration of the Digital Transformation Program for the Procurement of Goods and Services, at the Merdeka Palace, Jakarta, Thursday (25/8).

SETKAB



Indonesia Has Never Leaned Toward One Geopolitical Bloc: Lemhannas

Indonesia has never leaned toward one particular bloc in response to global geopolitical and geomaritime challenges, governor of the National Resilience Institute (Lemhannas), Andi Widjajanto, has said.

“WE are never being caught up to take a position and be part of one particular (geopolitical) bloc,” Widjajanto affirmed at the 6th Jakarta Geopolitical Forum on Wednesday (24/8).

Indonesia has never felt obliged to be part of one particular bloc as its free and active

foreign policy has encouraged the country to seek options to prevent the polarization of the global community into two opposing blocs, he added.

“Whether during the Cold War between the United States and the Soviet Union, or today when the United States has risen as

a single superpower, we need to seek other options to accentuate our national interests,” he said.

Indonesia often heeds more than one doctrine and implements them concurrently, he noted, adding that while pursuing a free and active foreign policy, the nation also abides by ASEAN consensus in the Southeast Asian region and offers technical and functional solutions to address international issues.

President Joko Widodo’s (Jokowi’s) recent visit to Ukraine and Russia — which are at war with each other -- has highlighted his

commitment to prioritizing technical and functional solutions for resolving conflicts, Widjajanto pointed out.

During the visit, the President offered options for peace that the leaders of the warring countries could pursue to end the conflict, he added.

“We also offered other technical and functional options as a solution (to existing issues), and President Joko Widodo offered (solutions) to anticipate the food crisis, particularly on the wheat supply aspect, to ensure that the commodity can be exported during the harvest season in Ukraine,” he said.(*)

Ready to Hold Djakarta Festival Featuring 300 Small Businesses: Kadin

THE Jakarta Chamber of Commerce and Industry (Kadin) has expressed its readiness to hold the Djakarta Festival 2022 by involving 300 small and medium industries (SMEs) and micro, small, and medium enterprises (MSMEs).

The festival, scheduled to be held from August 26–28, 2022, will also involve businesses owned by persons with disabilities, chairperson of Jakarta Kadin, Diana Dewi, informed on Wednesday (24/8). “The Jakarta Chamber of Commerce and Industry, as the organizer, aims to strengthen the commitment between stake-

holders to take sides and collaborate together in re-elevating Jakarta’s SMEs and MSMEs after being hit by the COVID-19 pandemic,” she said.

The Djakarta Festival 2022, which is a part of the Provincial Leader’s Meeting III activities, will involve SMEs and MSMEs in the fields of culinary, fashion, and craft, as well as technopreneurs. Their products have passed the curation stage, which covered business licensing, packaging models, daily production capacity, and portfolios.

Two of the products marketed at the

Djakarta Festival are knitted bags and woven batik goods.

The festival participants have been provided items for booths, such as tents, tables, chairs, and electricity for free.

“The main concept of Djakarta Festival is ‘nobody left behind.’ This means that all layers (of society) are invited to collaborate. The Jakarta Kadin wants to take real actions so that MSMEs owned by persons with disabilities can be equal to other MSMEs,” Dewi said.

She further said that Jakarta Kadin is fully committed to helping MSMEs to continue to upgrade themselves so that they can go digital and global to penetrate the export market.

Dewi expressed the hope that the Djakarta Festival will run smoothly and provide benefits to participants, as well as promote pride in using local products. “The next impact is to increase job opportunities, and indirectly, increase people’s income and post-pandemic economic growth,” she said.(*)